THE

PUBLICATIONS

OF THE

SURTEES SOCIETY.

VOL. CXXXVI.

Printed by

John Whitehead & Son Limited, Alfred Street, Leeds.

THE

PUBLICATIONS

OF THE

SURTEES SOCIETY

ESTABLISHED IN THE YEAR

M.DCCC.XXXIV.

VOL. CXXXVI.

FOR THE YEAR M.CM.XXIII.

LIBER VITAE ECCLESIAE DUNELMENSIS.

A COLLOTYPE FACSIMILE OF THE ORIGINAL MANUSCRIPT,

WITH INTRODUCTORY ESSAYS AND NOTES.

VOL. I

FACSIMILE AND GENERAL INTRODUCTION.

Published for the Society by
ANDREWS & CO., SADLER STREET, DURHAM;
AND BERNARD QUARITCH, 11, GRAFTON STREET,
NEW BOND STREET, LONDON, W.

1923.

At a Meeting of the SURTEES SOCIETY, held in Durham Castle, on Tuesday, March 6th, 1923, the PRESIDENT (Mr. WILLIAM BROWN) in the chair,

It was resolved,—

"That the facsimile edition of *Liber Vitae Ecclesiae Dunelmensis,* under the general editorship of the Secretary, be the volume for the present year."

PREFACE.

Once before, in the case of *Rites of Durham*, the Society has produced a new edition of a work which has appeared previously among its publications. In the present volume, it has departed still further from its customary practice in submitting to its members a photographic reproduction of the famous *Liber Vitae* of the church of Durham. The work, begun during the tenure of the office of secretary by Dr. Gee, has been carried out with much pains and skill by Mr. Macbeth; and the result, we are persuaded, will add new interest to this venerable record of the names once remembered at the altar of the church in the immediate neighbourhood of which the Surtees Society was founded and for eighty-nine years has carried on its work.

Mr. Stevenson's edition of the *Liber Vitae*, which formed the thirteenth volume of the Society's publications, contained the text of the MS. without any attempt to supply a commentary, and with very slight indications of the dates of the several entries. Since then, Dr. Henry Sweet printed a version of the early lists of names in his volume, *The Oldest English Texts*, published by the Early English Text Society, in which their linguistic and philological interest was the aim in view. In the second volume of the present edition an endeavour will be made to give a complete and accurate text, with an introduction upon the history and paleography of the MS. by Mr. J. A. Herbert, of the Department of MSS. in the British Museum. These will be supplemented by an alphabetical index of the names included in the text, with brief notes identifying, as far as possible, their bearers. For this work the general editor has secured the co-operation of Dr. H. H. E. Craster, Dr. William Farrer, and other scholars, whom he desires to thank in anticipation for their kind promises of help. The introduction to the present volume, prepared at the request of the Council, deals generally with the type of work to which the MS. belongs and supplies some key to the nature of its contents, without going into critical detail.

INTRODUCTION.

The *Liber Vitae* of the church of Durham is a composite document, of which the nucleus is the list of some 3,150 names classified according to their bearers' rank in the world and in the Church, composed in the ninth century at Lindisfarne. This MS., the penmanship of which is enhanced in beauty by the arrangement of the names in letters alternately of gold and silver, was probably brought to Durham at the end of the following century, when the body of St. Cuthbert found its final resting-place there. A verse, written on the title-page in a later hand, preserves the tradition that the leaves once were bound with a book of the Gospels:

> Textus hoc argento tegmen fulgebat et auro;
> Intus ut abbatum, nomina celsa regum.

After the Norman reformation of the monastery, the original use of the book, as a repository of the names of those who for various reasons had acquired the privilege of remembrance at the altar, was continued. The earlier continuators enlarged its scope by including miscellaneous memoranda which add to its interest; but its main contents are lists of names, written in a number of hands at various dates between the eleventh and sixteenth centuries. From time to time attempts were made to preserve the columnar arrangement which had been followed with beautiful regularity in its earliest portion; and here and there an endeavour is found to resume a system of classification. The habit, however, of adding names wherever there was room for them between lines and in margins prevailed; and space was economised by writing many of the new lists in continuous paragraphs. In its final state, the MS. is a remarkable

example of medieval handwriting of all periods, and many of the hands are neat and clear; but the variety of their character and of the methods employed by their writers offer a striking contrast to the orderly composition of the original document.

Such lists of names had their origin in the diptychs on which, in the early days of the Christian Church, the names of living and dead members of the Christian community were inscribed, those of the dead on the left hand, and those of the living on the right-hand side.[1] The names thus commemorated were read after the mementos of the dead and the living in the canon of the mass, and were preceded on the diptych by the appropriate prayers which their recitation followed. It is obvious, however, that, as such lists increased in length, their detailed reading by the priest became impracticable; and, although custom may have varied in particular places, the habit of their public recitation as part of the canon was prohibited by the synod of Aix-la-Chapelle in 789. There is evidence that, as late as the tenth century, certain lists were occasionally read privately to the celebrant by one of the assistant ministers, as at Reims, where the subdeacon at high mass read the names of the deceased bishops of the see daily *in aurem presbyteri silenter* during the canon.[2] By this time the lists belonging to a church could hardly have been contained on the two sides of a diptych, and the insertion of parchment leaves within the covers must have become necessary. It is probable that the *diptychon ampliatum*, the diptych enlarged by inserted leaves, was the transitional stage between the early diptych and the later *liber vitae*.

This relationship is clearly shown by the *Liber confraternitatum vetustior* of the monastery of St. Peter, Salzburg,

[1] The development of the *liber vitae* from the diptych is fully discussed, with abundant references to documents, by A. Ebner, *Die klösterlichen Gebets-Verbrüderungen bis zum Ausgange des karolingischen Zeitalters*, Ratisbon, etc., 1890, pp. 97 sqq.

[2] Ebner, *op. cit.*, p. 124.

a work begun about 784, during the episcopate of Virgilius, and enlarged by copious additions, of which a few are later than 950.[1] The earliest part follows a classification which may at once be compared and contrasted with that of the Durham book. In our *Liber vitae* no distinction is expressed between the living and the dead: there are no preliminary or concluding prayers, and the list of saints is wanting. If it was derived, as is very likely, from an early diptych with insertions, the characteristic features of the diptych have not been retained. The Salzburg MS., on the other hand, opens with a list of patriarchs and prophets, followed by one of apostles, martyrs, and confessors. After these (p. 5) comes the collect:

> Memorare digneris domine famulos et famulas quique se nobis sacris orationibus vel confessionibus commendarunt et qui elymosinis suis se commendaverunt venerabile loca[2] sanctorum quorum nomina sunt scripta in libro vitae et supra sancto altario sunt posita famulorum famularumque tuarum.

The names of the living follow in this order: On p. 6 are (1) bishops and abbots, and (2) monks. Class (1) was reserved for bishops and abbots of Salzburg, and the only name which it contains in the original handwriting is that of Virgilius, afterwards erased. On p. 9 is (3) *pulsantes*[3]; on p. 10, (4) kings, and (5) dukes, with their respective wives and children, (6) priests, deacons, and clerks, (7) bishops, (8) abbots, both the last from other places and dioceses; on p. 11, (9) nuns and religious women, and (10) religious men. The dead begin on p. 14 with classes (1) and (2) as before. Class (3) on p. 19 includes *pulsantes* and religious

[1] There are two editions of this, viz. (1) Karajan, *Das Verbrüderungsbuch des Stiftes St. Peter in Salzburg*, Vienna, 1852, and (2) by S. Hertzberg-Fränkel, in *Necrologia Germaniae*, vol. ii (M.H.G.), Berlin, 1904. Hertzberg - Fränkel's preliminary researches were communicated to *Neues Archiv.*, xii, xiii. The references in the text are to his edition.

[2] The somewhat ungrammatical text of this and the collect below are printed as in Hertzberg-Fränkel's edition.

[3] *I.e.* knockers at the door, a term applied to aspirants to the religious life, who were merely candidates for profession or novices.

men. (4) and (5) on p. 20 are followed by (7) and (8) combined under one head. (6) and (9) are on p. 21. On pp. 22 and 23 is a long list of men (*ordo communis virorum defunctorum*), followed on p. 26 by a similar list of women. The blank spaces and pages were filled up as time went on. On p. 28, in the original hand, is the concluding prayer:

> Dignare domine in memoriam sempiternam commemorare et refrigerare animabus quas de hoc saeculo pacifica assumptione migrare iussisti omnium Christianorum catholicorum quique confessi defuncti sunt quorumque nomina scripta sunt in libro vitae et supra sancto altario sunt posita adscribi iubeas in libro viventium ut a te domine veniam peccatorum consequi mereantur.

The Salzburg book is thus modelled on the lines of a diptych. Opening with the names of prophets and saints, it continues with classified lists of living and dead, preceded by a memento of the first, and concluding with one of the second. It provides a convenient receptacle for names which had outgrown the limits of the diptych, and so avoids the alternative course of filling the margins and vacant spaces of an altar-book with miscellaneous names. The opening prayer, it will be noticed, divides the persons commemorated into those who have deserved inclusion on the ground of their prayers and the witness borne by their holy lives, and those who have given alms to the church. These temporal and spiritual benefactors are rewarded by remembrance in the book of life which lies upon the altar of the church, a symbol of the book of the living in which their names are recorded in heavenly places.

While the continuation, however, proceeded partly on the same lines, its most important feature is the addition of lists of monks from specified monasteries which had entered into agreements of confraternity with the abbey at Salzburg. Such covenants between monasteries were made for purposes of mutual friendship guaranteed by reciprocal intercession. Practically, they supplied a bond of union which, without compromising the independence of the foundations involved,

reminded them of their community of aim and the fruitlessness of an isolated existence. The second *Liber Vitae* of St. Peter's, Salzburg, begun in 1004, is purely a confraternity book. A list of bishops and abbots of Salzburg is followed by catalogues of the *chorepiscopi* of Carinthia, and the bishops of Ratisbon, Passau, Freising, Seben (Brixen), and Eichstädt. After a few royal and ducal names come the monks of St. Peter's, living and dead, and members of thirteen more religious houses. The last two pages are of a more general kind, and are devoted to clerks, men, and women who had been received into the prayers of the monastery and made use of the common bond which this involved (*eadem communitate utentes*). The list of clerks is headed by the patriarch of Aquileia, who came as a pilgrim; and doubtless the admission of secular clerks and lay-folk to fellowship was habitually a privilege given in return for offerings and larger benefactions.[1] The custom of admitting outside persons into confraternity with a monastery became too general to need further comment. By taking this step, the monastery bound itself to intercede perpetually for the good estate of such associates while living and for their souls after death; they became, in a phrase which passed into a common form, partakers in the prayers and in the works of piety which were done among the brethren of the house.

In confraternity books of this type the division of persons according to rank, followed in the earliest parts of the Salzburg and Durham books, is naturally superseded by local headings referring to specific convents. The names of the lay-folk received into fellowship are grouped together without distinction, or under merely general titles, as in the books of St. Gall, Reichenau, and Pfäfers.[2] In this

[1] See, e.g. Ordericus Vitalis, *H.E.*, vi, 5, upon gifts made to the abbey of Saint-Evroult in return for participation by the donors in spiritual benefits. For the text of letters patent of fraternity issued by the prior and convent of Durham, see those on behalf of John de Warenne, earl of Surrey, printed in *Scriptores Tres*, app. pp. cxii, cxiii.

[2] See *Libri Confraternitatum Sancti Galli Augiensis Fabariensis*, ed. P. Piper (M.H.G.), Berlin, 1884.

respect there is a difference between the Salzburg and Durham *Libri vitae*. The lay-folk of the Lindisfarne MS. are of the highest station, kings, dukes, and queens. On the other hand, the Salzburg book admits a *communis ordo* of men and women of different ranks. In process of time, the lay element became the prevailing feature in the confraternity system. At first, that system was one of mutual intercession between religious houses. From the beginning, however, lay benefactors had claimed some share in the prayers of the monasteries which they had helped to endow, and it was natural that the admission of laymen should become more frequent, until these associations assumed a mixed character. Brotherhood with other monasteries was a stable feature which was taken for granted.[1] Its general recognition is shown by the custom of sending mortuary rolls from monastery to monastery, on the death of the head or some prominent member of a house, asking for the prayers of other convents on his behalf.[2] Each individual layman, on the other hand, was a new accession, bringing fresh friends to the house, and adding something to its goods and to its burden of spiritual responsibility.

How far the monastic *liber vitae*, in its earliest form, represented a system of confraternity actually in existence is open to doubt. It seems rather to embody the names of those for whom the members of a religious house naturally felt that they were bound to pray, than to record any special covenants into which they had entered with individuals. The existence of the *liber vitae*, in which the names of benefactors, as the collect in the Salzburg book indicates, were added to those of persons whose devout lives deserved commemoration, may have exercised a powerful influence in

[1] For a covenant of alliance between two religious houses, including temporal as well as spiritual privileges, see that between Peterborough and Ramsey, printed in *Monasticon*, i, 395.

[2] For the obituary rolls at Durham see Surtees Soc., vol. 31, which also includes a calendar of letters of fraternity granted to various persons by the prior and convent between 1315 and 1534. See also L. Delisle, *Rouleaux des Morts*, Paris, 1866, and W. H. St. John Hope, *The Obituary Roll of John Islip* (Vetusta Mon.), London, 1906.

the formation of confraternities of intercession. In its later development, the *liber vitae* became the record of the names of associates who had entered into the confraternity which, on this theory, was its consequence rather than its cause.

There is a natural affinity between the *liber vitae*, with its more specialised form, the *liber confraternitatum*, and the official necrology which was kept by each monastery.[1] At the same time, there was a fundamental difference between the two types of book. The necrology was a calendar, arranged according to the months of the year, which recorded the obit-days of persons specially remembered by the convent. It was employed, not in church, but in the chapter-house, where the reading of the entry for the day followed the versicle *Pretiosa in conspectu Domini*, and its response, *Mors sanctorum eius*, at the opening of chapter. The *liber vitae*, on the other hand, followed no fixed chronological arrangement, and was a book for use in church. It lay upon the altar, in the sight of the congregation and ready to the celebrant's hand.[2] Although the long and ever-growing list of names which it contained could not be read publicly, and it was probably seldom opened save for the purpose of inscribing additions, it was a silent reminder to the priest and to the assembled convent of the living and departed, whose prayers were joined with their own, and of the duty of remembering collectively at the most solemn moment of the service those whose individual names were written in its pages.

It is not intended to discuss the growth of the Durham *Liber Vitae* here, or to distinguish between the various handwritings in it. These questions will be left for another volume. Attention may be called, however, to some of its outstanding features, and more especially to its witness to the history of the church of Durham.

[1] On necrologies see Ebner, *op. cit.*, pp. 130 sqq., and the various volumes of *Necrologia Germaniae* (M.H.G.).

[2] See the quotation from *Rites of Durham*, below.

The early book, as has been said already, is divided into series of names arranged according to rank or clerical degree. The divisions are as follows:

1. Nomina regum uel ducum (f. 12), 101 names.
2. Nomina reginarum et abbatissarum (ff. 13, 14), 198 names.
3. Nomina anchoritarum (f. 15), 28 names.
4. Nomina abbatum gradus presbyteratus (ff. 15*d.*, 16), 68 names.
5. Nomina abbatum gradus diaconatus (f. 16*d.*), 9 names.
6. Nomina abbatum (f. 17), 99 names.
7. Nomina praesbyterorum (ff. 18*d.*–21), 372 names.
8. Nomina diaconorum (f. 23), 40 names.
9. Nomina clericorum (ff. 24–33), 1,175 names.
10. Nomina monachorum (ff. 34–42), 1,029 names.

The names are arranged in three columns, each of which contains twenty-one names, except upon the pages on which the titles of the divisions are written at their beginning; in these the title occupies the top line, and there are only twenty names to the column.

An omission which is at once apparent is that of the names of bishops. It seems probable that this was intentional, and that these were recorded in a separate form. We have seen that there is evidence for the existence of an episcopal diptych at Reims in the tenth century, and it may be assumed that at Lindisfarne there was either such a diptych, or that the names of bishops were inscribed in the mass-book at the appropriate liturgical place. The omission was remedied in the twelfth century, when the names of 29 bishops and archbishops were added in two vacant columns on f. 16. This is a list of the prelates who may be regarded as the successive primates of Northumbria. Beginning with Paulinus, it bridges over the interval between his flight from the north and the consecration of the second bishop of the Deiran see with Aidan and his three successors at Lindisfarne. With Ceadda and Wilfrid the

list returns to York. After Wilfrid Eata, the fifth bishop of Lindisfarne, is inserted; but from this point the line of York is followed regularly from Bosa, consecrated in 678, to Thomas II (1109–1114), with the omission of the second Wilfrid and the second Eanbald. That the name of Cuthbert occurs neither here nor elsewhere in the book is easily explained by the fact that it was unnecessary to place the name of the saint under whose invocation the church stood in a list of this kind.

On f. 42 there is a list, evidently of monks of Durham, in three columns, headed by the names of the three bishops who ruled the see from 1071 to 1133, Walcher (Gualgerus), William of Saint-Calais, and Ranulf Flambard. These names are followed by those of Aldwin and Turgot, priors of Durham, and of Aelfwin and Reinfred, the monks with whom Aldwin settled at Jarrow about 1074. Above this list of 61 names, is that of Flambard's successor, Geoffrey Rufus, at the end of an inserted paragraph which begins with William Warelwast, bishop of Exeter 1107–1137. William of Sainte-Barbe and Hugh Puiset are written in, with other names on the top margin, and it is possible that 'Joħs pictauensis ep̃c,' interlined between the two early names at the head of the second original column, is a mistake for 'Pħs,' i.e. Philip of Poitou, bishop of Durham 1197–1208.[1] Later than this, any systematic attempt at keeping names together almost ceased; the name of bishop Richard of Bury occurs at the top of f. 61; but nothing more was written on the leaf for many years, and the names that follow are purely miscellaneous. A glance at any part of the book from f. 42 onwards will show the lack of method with which it was kept. In spite of occasional lists in columns, e.g. the late fourteenth-century lists headed *Seculares* and *Regulares* on ff. 68*d*., 69, names are crowded

[1] The adjective 'pictavensis,' however, implies that a bishop of Poitiers was meant; and Jean des Bellesmains was bishop of Poitiers 1162–1181.

in promiscuously where there is room for them, and the illustrious name of John of Gaunt is entered on a vacant space on f. 68.

In view of what has been said of confraternity books, it is interesting to notice the evidence which the book gives of confraternity between Durham and other monasteries. At the head of f. 48 are written the conditions of agreement between William of Saint-Calais and Vitalis, abbot of Westminster, which can be dated between 1081 and 1085:

> This is the treaty made between William, bishop of Durham, and dan Vitalis, abbot of Westminster. If any of them [or their successors] die, let there be done for him in both monasteries as for the bishop or abbot of the same monastery. And, when any monk of Durham dies, let there be done for him at Westminster seven full offices in the convent, and let each priest sing a mass for him. Let the other brethren sing for him, each a psalter, and let the lay [brethren] who know not the psalter sing for him, each a hundred and fifty times, *Pater noster*. And this same shall the monks of Durham do for the monks of Westminster. And Turstin, archdeacon of Durham, shall be partaker in this covenant.

The agreements with Fécamp (f. 48) and St. Stephen's, Caen (f. 48*d*.), followed the same lines, with less detail. With St. Peter's at Gloucester and with the cathedral priory at Winchester, represented by bishop Walkelin (f. 48), the covenant was for seven full offices of the dead, and the recitation of *Verba mea*, i.e. the penitential psalms, for a week. In addition to the seven offices, the monks of Christ Church at Canterbury (f. 48*d*.) undertook to say *Verba mea* for thirty days, while each monk in priest's orders was to say three masses, and each of the others a psalter. Glastonbury and Selby (f. 48*d*.) pledged themselves to three masses in convent; each priest was to say a mass, the clerks fifty psalters, and lay brethren *Pater noster* fifty times. Arrangements with the small houses at Lastingham and Hackness occur with these, and on f. 33*d*. are recorded agreements with individual monks of St. Augustine's, Canterbury, and

St. Mary's, York, with the monks of Saint-Calais, Chertsey, York, and Pershore. Preferential treatment was given to monks of certain houses, e.g. to a monk of Coventry (f. 48). Thus three monks of Winchester (f. 48), Serlo of Hackness (f. 48*d.*), and others were honoured with thirty full offices, as though they had actually been monks of Durham, and this treatment was extended to each monk of Lastingham. The covenant with a secular, Wulfram, canon of St. Paul's (f. 33*d.*), was of the same kind: 'for each deceased monk of the church of Durham he shall say thirty masses, and, when he is dead, each monk shall say thirty masses for him.'

Immediately preceding the memorandum of the covenant with Wulfram is a note of another covenant with an individual person, dan Gregory the scrivener (*scriptor*), of Bermondsey, apparently a monk of that priory. The convent of Durham promised him at his death seven full offices in the convent and three masses from each priest: 'The rest shall do of the psalms as much as pertains hereunto, and he shall do likewise.' Whether he was responsible for three masses, as well as an appropriate quota of psalms, on behalf of each deceased monk of Durham, does not appear. The text indicates that psalms were all that were required of him, and it is quite likely that he was not in priest's orders.

More interesting than this, as it brings us into contact with lay *confratres*, is the bond between the monastery and Malcolm, king of Scots, which occurs in the middle of the memoranda on fo. 48*d.*:

> This is the covenant which the convent of St. Cuthbert has promised to Malcolm, king of Scots, and to queen Margaret, and to their sons and daughters, to keep for ever. To wit that, on behalf of the king and queen, while they are alive, one poor man shall be nourished daily, and likewise two poor men shall be maintained for them on Thursday in Holy week (*in caena domini*) at the common maundy, and a collect said at the litanies and at mass. Further, that they both, in this life and after, both they and their sons and daughters, shall be partakers in all things

> that be to the service of God in the monastery of St. Cuthbert, in masses, to wit, in psalms and alms, vigils, prayers, and in all things that are of this sort. And for the king and queen severally, from the day of their death there shall be thirty full offices of the dead in the convent, and *Verba mea* shall be done every day, and each priest shall sing thirty masses, and each of the rest ten psalters; and their anniversary shall be celebrated as a festival year by year, like that of king Athelstan.

This grant to these noble benefactors is the most extensive of all. The date is obviously before 1093; and the grants of confraternity recorded here were made, at any rate for the most part, by bishop William of Saint-Calais. This, as will be noted presently, has a definite bearing upon the history of the book.

At this point, however, notice should be taken of the long and interesting documents on ff. 49–51, and on ff. 44 and 46*d*., which may be translated in order.

> I, William, having by the grace of God obtained the see of the bishopric of St. Cuthbert, found the land thereof almost desolate, and beheld the place which the presence of his sacred body glorifies despitefully abandoned to a service more careless than should beseem his holiness. For I found there neither monks of his order nor canons regular. Wherefore, being oppressed with grievous sorrow, I besought God and St. Cuthbert with urgent prayer to help me to amend and, so helping, to perfect the unseemly things that I had seen, So the elders and most prudent men of the whole bishopric, being asked by me how matters at St. Cuthbert's were in the beginning, made answer that his episcopal see had been in the isle of Lindisfarne, and that, both in his lifetime and after his burial there, monks had done him service with reverence; and with their statement the book of his life and the ecclesiastical history of the English nation are both in agreement. Long time after this, cruel hands of barbarous men laid waste not only this, but other places round about, and with unhallowed daring put to slaughter the noble company of that monastery. But not without punishment; for in a short time they all, terribly smitten

by the righteous vengeance of God, were snatched from things temporal to eternal torments, there to be tortured. When I had learned this, I devised how to restore to the sacred body of the saint its original service; and so, lest anyone should think to bring to naught that which I had done by my sole endeavour, I sought the advice of my lord king William and his spouse queen Maud, and of Lanfranc, archbishop of Canterbury. Thereupon the king, in order that the consent of such profitable counsel might be ratified by all parties, sent me to pope Gregory, to consult him on this matter and to speak of other subjects which he had communicated to him. When I had said something, albeit in a few words, to the pope of the holiness of St. Cuthbert, he wholly approved of our counsel, to wit, that I should gather together the monks whom I had found in two places of my bishopric, at Wearmouth and Jarrow, into one, to do service before the holy body of the saint, inasmuch as my bishopric was too small to allow for three communities of monks.[1] This also he most devoutly confirmed by apostolical authority, sending his letters to the king and archbishop Lanfranc by my hands, wherein he bestowed his blessing, on behalf of the Lord and St. Peter, upon them and upon all who should endeavour to aid the said purpose, and, on behalf of the same, laid perpetual anathema upon all who, by effort to the contrary, should presume to invalidate it, unless they should desist and do condign satisfaction. When the king had heard the pope's consent on this wise, he rejoiced exceedingly, and, with the witness of queen Maud, archbishop Lanfranc, and the rest of his barons, he gave me licence to perform this, and even charged me to perform it with all haste. The laws of St. Cuthbert, moreover, which he had sanctioned with his faith before the saint's holy body as well as ever they had been under any of the former kings, he then finally renewed and confirmed; and Billingham with all its appendages, which evil men erstwhile had taken from the saint, he restored to the maintenance of the servants of God in his place.

[1] Up to this point the text is identical with that of the bishop's charter of 1082, printed in *Scriptores Tres*, app. pp. i–v. The remainder is included at a later point in the longer and more comprehensive charter.

This narrative of the restoration of monastic order at Durham is followed by a recitation of the property which the bishop acquired for the monastery—the vills of Aycliffe, Catton, for a mediety of which he exchanged Winlaton, Jarrow, North Wearmouth, Rainton, the two Pittingtons, Hesleden, Dalton-le-Dale, Merrington, Shincliffe, and Elvet. The last was given,

> that the monks may have forty merchants' houses there to their own use, which shall be utterly free from all service to the bishop, save when the city wall (*maceries ciuitatis*) is in need of repair; for the which no more service shall be required of them than is due from so many merchants.[1]

To these are added, in Northumberland, Willington and Wallsend, the church of Lindisfarne with the adjoining vill of Fenham, and the church of Norham with its vill named 'Scoreswurthin.' In Nottinghamshire, the king gave land in Normanton-on-Soar, Bonnington, Kingston-on-Soar, and Gotham; while the bishop gave land at Blyburgh in Lincolnshire, and the church of the Holy Trinity in York. The document closes with a solemn asseveration of the gift and with the customary blessings and anathemas.

There follow, in another hand, on ff. 50*d*. and 51, four documents relating to the property of the church of Durham in Yorkshire, viz. (*a*) a charter of the Conqueror granting Welton to God, St. Cuthbert, bishop William, and his successors; (*b*) a similar charter relating to Howden; (*c*) a statement of the lands in Yorkshire given to St. Cuthbert, i.e. to his monks, by kings and princes before the Conquest; and (*d*) a detailed statement of the grant of the manor of Northallerton, with other property in the vills of Allertonshire, by William Rufus.

The next documents that call for attention are the two memoranda on f. 46*d*., the first of which is of considerable interest:

[1] This exception is omitted from the longer charter (u.s., p. iii).

At the end of his three years' exile, in the year of our Lord's Incarnation 1093, being the thirteenth year of his pontificate, and the eleventh from the coming of the monks, bishop William, on Thursday, the eleventh of August, with Turgot the prior, who was second after him in the church, and with the other brethren, laid the foundation stones of the church. For, a little while before, that is, on Wednesday, the tenth of August, they had begun to dig the foundation. At that time he led forth the said prior Turgot before the people of the whole bishopric, as he had previously done to Aldwin the prior, his predecessor, and enjoined him, even as Aldwin, to exercise authority over them in his place, to wit, that he should hold, through the office of the archdeaconry, the cure of the whole Christianity throughout the whole bishopric, decreeing that all who should be his successors in the office of prior should likewise succeed him in that of archdeacon. And this he did not without authority or precedent; for we read in the life of St. Cuthbert that St. Boisil, when he was provost of the monastery [of Melrose], frequently used to go forth from the monastery and preach to the people. And, after his death, his disciple, St. Cuthbert to wit, succeeded him in the office of provost, that is, of prior; for he who is now called prior is called by St. Benet the provost of a monastery, etc., as is more fully written therein [i.e. in his Rule]. Wherefore bishop William, the founder of the same church, is known to have so appointed for ever, that each successor of St. Cuthbert in the prior's office in his church, should likewise succeed him in the office of preaching and in the exalted ministry of the archdeaconry, exercising the cure of the whole Christianity throughout the bishopric of the church of Durham.

The second memorandum records the temporary connection between the monastery of Durham and the church of Tynemouth:

Waltheof, earl of Northumbria, with the lad Morcar his cousin, shaping the church of St. Mary and St. Oswin in Tynemouth for divine service with the monks in Jarrow, gave it in perpetual alms to Aldwin the prior and the monks that had their conversation therein, to them and to

all their successors, in the presence of bishop Walcher.[1] And Walcher the bishop, with all the clergy of the bishopric, confirmed his gift in full synod, at the request and in the presence of the same earl Waltheof. Wherefore the monks translated the bones of St. Oswin to their own place in Jarrow, and had them no little time with them in the church of St. Paul, but afterwards brought them back to their former place. Thereafter, in the time of bishop William, when the monks were translated to Durham by papal authority, Aubrey, earl of the Northumbrians, renewed this gift, and gave the same church with its priest to the church of St. Cuthbert to possess for ever. And, when for fifteen years it had remained desolate, as it were, without covering, the monks restored it, setting a roof upon it, and afterwards they possessed it for three years. The same bishop William also by his authority confirmed the aforesaid church to the monks of St. Cuthbert for ever, and condemned in synod with perpetual anathema all who hereafter should take it away from St. Cuthbert or the monks that should do him service.

Two further memoranda are written on f. 44, which are repeated in two different hands on f. 47. The first is the remarkable entry referring to Dalton-le-Dale.

At midnight on Saturday, in winter storm and frost, the sons on their mother's behalf, together with their father, lying prostrate with bare feet and in tears, because there was no human aid, sought the help of God against Gosfrid concerning our land of Dalton. Therefore let three measures of malt be given before Christmas to the leprous folk for ever, and at Whitsuntide there shall be given them a measure of wheat. Roger, Philip, and his companions.

Whether the last names belong to the entry or not seems uncertain: they may be merely casual additions; but they are in the hand which wrote all that is on this leaf, including the long list of names of men and women, which appears to be continued on the other side. The second entry refers to

[1] Waltheof's charter and William of Saint-Calais' confirmation are printed in *Scriptores Tres*, app. pp. xviii–xx.

Coldingham and to a period later than that of the other memoranda already noted.

> In the year of our Lord's Incarnation 1127, on the 17th of July, being the feast of St. Kenelm the martyr, when Thurstin, archbishop of York, and Ranulf, bishop of Durham, and Robert, bishop of St. Andrew's, and John, bishop of Glasgow, and Geoffrey, abbot of St. Albans, were together in Roxburgh with king David, the same bishop Robert summoned Algar the prior and Roger the subprior before the door of the church of St. John the Evangelist, saying and testifying that he laid claim to no claim or custom touching the church of Coldingham, save in so far as all the churches of the whole of Lothian owe obedience in general to the church of St. Andrew's; but that he wished the same church to be more free and quit of all service than any other church in Lothian, for love of his brethren the monks of Durham.

The names of the household clerks of the bishop and of the parish priests who were present at this protestation are added to the record. On f. 47, where, as has been noted, this entry is repeated, there is also a copy of an order from David, king of Scots, to Aedward, apparently prior of Coldingham (*Coll'*), bidding him to supply logs from a wood for the king's wood-pile at Berwick.

These, with a few brief exceptions, such as the note on St. Godric at the bottom of f. 41*d.*, and with the important reservation of the three entries in old English on ff. 43, 43*d.*, are the contents of the book other than lists of names. The English entries in three separate hands, are records of charters, one of the manumission of bondmen, the others of gifts of land by two earls to St. Cuthbert, the first 'entrusting to St. Cuthbert's stow' three hides of land in Smeaton, three in Crayke, and one in Sutton-on-the-Forest, all in Yorkshire, and the second giving the vill of Escomb and land at Feregenne, i.e. Ferryhill. These entries belong to the early days of Durham before the Conquest, and form a link between the early *Liber vitae* of Lindisfarne and its later continuation. With these docu-

ments to guide us, it is possible to give a summary account of the stages in its composition. At first, it was a *Liber vitae* pure and simple, containing lists of names, which had become too numerous for inclusion on diptychs and for public recitation, drawn up in an orderly fashion and in an unusually beautiful and costly manner. Although the book was preserved throughout the migrations of St. Cuthbert's community, the lists were left without continuation. At the close of the tenth century, it reached Durham; and there, in the course of time, a few records of gifts to the monastery were inscribed on a vacant leaf. This precedent was followed in the time of William of Saint-Calais, and a few memoranda of a narrative kind were made in it at a somewhat later period, which were an extension of its original use and were more appropriate to a register or chartulary. In addition to these, records of compacts of spiritual fellowship with other religious houses were made in it, and it is probable that, as on f. 42, we have what is clearly a list of the monks at Durham following upon the last of the early lists, so the names on ff. 21*d*., 22, are lists of monks from other monasteries with which it had entered into confraternity. Those, at any rate, in the first column of fo. 22, headed by the names of bishops Wulstan and Samson, and including those of Heming and Florence, can be identified as monks of Worcester. At this point, the development which we have noticed in the Salzburg book, from *liber vitae* to *liber confraternitatum*, is imminent. Finally, however, the book became a receptacle of the names of any who had qualified for remembrance by the convent, and was continued at haphazard, without any regular system, so that high and low, priest, monk and layman jostle each other on its pages. If the casual way in which its hospitality was exercised is typical of the methods of a monastery in other directions, it is little wonder that the duty of indiscriminate hospitality to strangers was a fertile source of temporal difficulties to religious houses.

The intention of this introduction is merely to provide such general guidance as may be useful in anticipation of a further volume, in which critical treatment will be applied to the text of the *Liber Vitae*, and notes identifying names, so far as is possible, will be added. It is unnecessary therefore to enlarge upon the value of the MS., which will be apparent to more than one type of scholar. Its most obvious interest lies in the testimony which it bears to the connection of many persons famous in ecclesiastical and secular history with the church of Durham. Here will be found inscribed, for example, the names of Herbert of Bosham, the clerk of St. Thomas of Canterbury, and of Walter Map (f. 23*d.*), of Robert Grosseteste, while archdeacon of Leicester, and of his friend Adam Marsh (f. 25), of the legate Pandulf (f. 54*d.*), and of John Cumin, archbishop of Dublin (f. 58*d.*). While of these illustrious clerks there are not a few, famous lay-folk of all periods occur everywhere. Earl Patrick heads the list on f. 60, Walter of Bolbec that on f. 59*d.*, Bernard Baliol, the elder and younger, head that on f. 62. The list of *seculares* on f. 68*d.*, headed by Henry Percy, the first earl of Northumberland, and his sons, includes other names prominent in the political history of the reign of Richard II. Here, for example, are the London merchants, William Walworth and John Philipot, and the ill-fated Michael de la Pole, whose name also occurs on the other side of the leaf, with those of his descendants added lower down. The first vacant space of honour which could be found in the book is occupied by the names of Edward IV, his queen and son, beneath the sacred names 'Jesus, Maria, Cuthbertus' (f. 16*d.*). We may also note the dated lists on ff. 70, 70*d.*, and 75, and the heading *Nomina monachorum ad succurrendum* on ff. 52, 57, reminding us of the readiness of laymen to retire to a monastery *in extremis* and end their days in the religious habit which was a passport to salvation. Worthy of note also are the occasional prayers in which the object of the book is declared, e.g. (f. 23*d.*): 'Deprecamur

te domine sancte pater per ihesum Christum filium tuum in spiritu sancto ut eorum nomina sint scripta in [libro] uite,' and (fo. 44), 'Eadwinus monacus. Aedmundus monachus. Servi dei et Sancti Cuthberti. Sint nomina eorum, in libro vite.'

In conclusion, we may recall the reference in *Rites of Durham*[1] to the famous book which, having survived so many centuries, now has its resting-place among our national treasures:

> There did lye on the high altar an excellent fine booke uerye richly couered with gold and siluer conteining the names of all the benefactors towards St Cuthberts church from the first originall foundation thereof, the uerye letters for the most part beinge all gilded as is apparent in the said booke till this day the layinge that booke on the high altar did show how highly they esteemed their founders and benefactors, and the dayly and quotidian remembrance they had of them in the time of masse and diuine seruice did argue not onely their gratitude, but also a most diuine and charitable affection to the soles of theire benefactors as well dead as living, which booke is as yett extant declaringe the sd use in the inscription thereof.

The description was given from memory, and, like all such descriptions, is not wholly accurate; but it declares without ambiguity the purpose and the practical use of the book which lies before us in facsimile.

A.H.T.

Leeds, May, 1923.

[1] Surtees Soc., vol. 107, pp. 3, 4.

Nomina regum uel ducum

Heámbeard

Osberct

Sigberct

Aldwulf Alpin rex

Uulfheard

Sigwulf

Helpric

Elfred

Ceoluulf

Aldred

Eadred

Eadred

Osfrith

Uulfred

Aluuin

Aelfred

Maegenfred

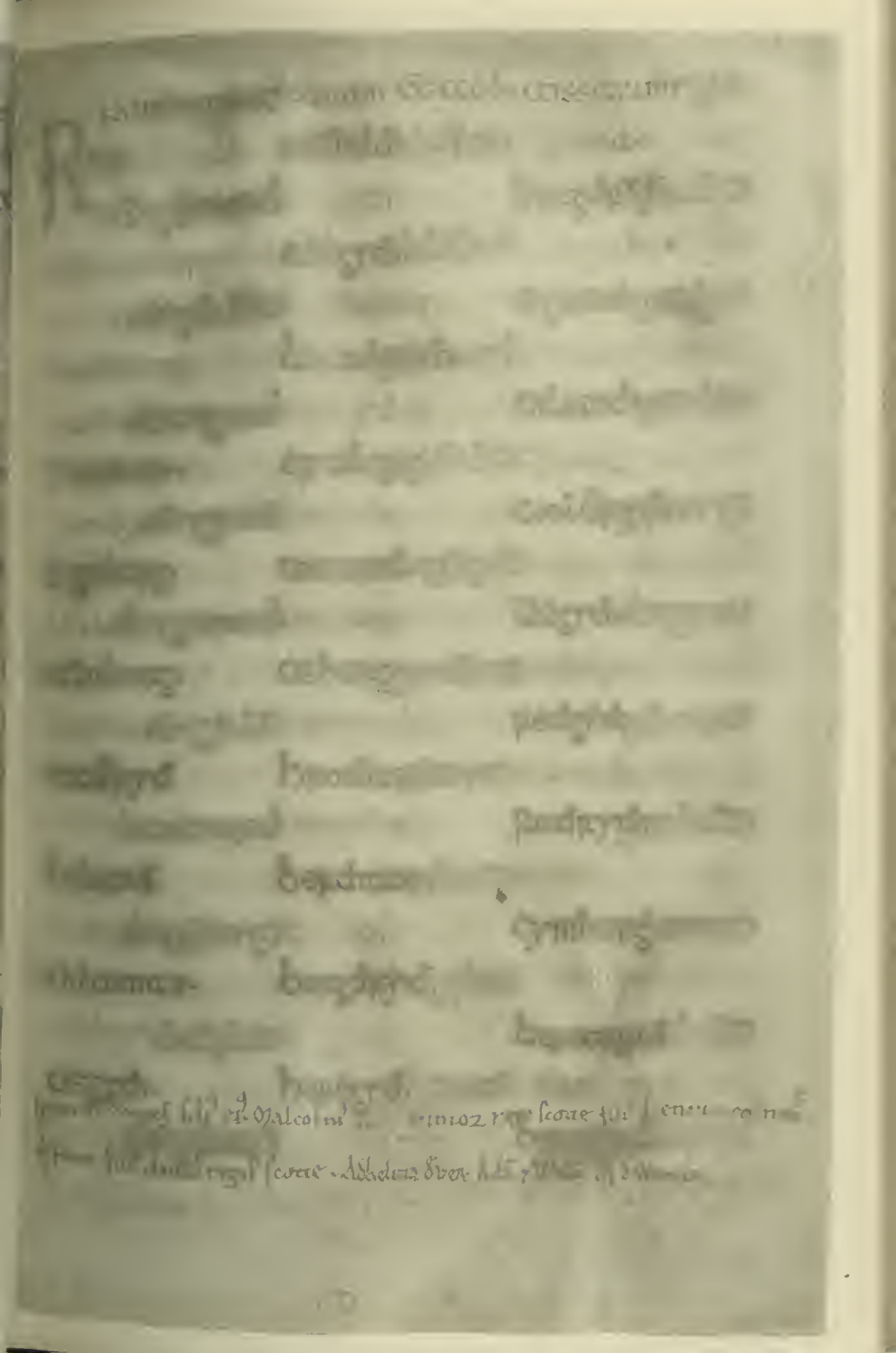
Eadberct

Uulaf

Forthre

Alexander rex

Wat. Johs. alex. Will. Rog. Will. adā. Will.



Alan & nefila. hugo hirchun. Walt. Dunegal filius Sumerledi. 7 filii eius.
Olaf. 7 Dunechat 7 Rainald. 7 Adam de Stanford. Stephan Capell.
Eustacius Rad Botys

Uiland.

Cendburg

Sigiwara.

Arpu.

Eaburg.

Aesgund.

hildgyd.

eanðgyd.

edilgyd.

daegburg.

cynidryd.

hroedgifu.

eoodryd.

hildryd.

hygburg.

eadburg.

osgyd.

hroedgeofu.

ealburg.

Uichburg.

Uulchild.

ealburg.

Sigburg.

beorhtdryd.

Alfled · Alfunne. Tole. Brihtric Tidreda ·
Leofl d. Alfunne. Goldwin · Alf
Merioue · W h
mar. Wyngeoue. Petfind · Wlfre
Brihtwin · Alfg
Constan · Siburh.
Andr
Alfre
Wineme
Farchem
Sunnulf. Leof.
Leofrun · Roger
Colswef. Osulf
Alfwen · Ibwen.
Lufre · holokerd.
Gregor
Rdfrid · Thorulf
Gungrue

Hanno .xl. barum .xl. .xl. pbrocus.

Cattma

[illegible] pōt [illegible] pōt

hatheberht .xl.

hadubercht pōt [illegible] pōt

Sigur pōt

Eccpert pōt beccupard pōt

Uerhberht pōt

[illegible] pōt edilred pōt

bedi [illegible] pōt

thegenred pōt berchtred pōt

Cymbercht pōt

Uulchtred pōt Ordbert pōt

bocum pōt

Cenpma pōt Saeuald pōt

Ubecht pōt

Liberdin pōt Redulf pōt

Eadulf pōt

Eldhemund pōt [illegible] pōt

Eadhemund pōt

[illegible] pōt [illegible] pōt

Paulin
Adam
Simon
Colman
Cuda
Ceadda
Wilfridus
Celta
Boia
Iohannes
Egbertus
Ethelbertus
Cuthbalh
Wilfrid
Wimund
Wulfhere
Ethelbald
Wulstan.
Scytel.

Oswald
Aldulfus
Wulstan
Eluric
Wynnii
Aldred.
Thomas
Gerard
Thomas.
Rogerus de Chilbr
Willm Hugo.
Radulfus Cancellar.
Radulfus
Willis de Hay

Radulf hagner. Serlo
Hormann pster Alanus monac
Gernod Scaulla Fulco
Gaufrid Radulf
Radulf Flaunt Gislebert
henric Flaunt
Rog fil Gaufr Corre.
Ric fil pagan.
Rob fil Willi.
Serlo. Adam.
Balduin canonic.
Muriel Pruda.
Elfwald.
Robert Lastmund.
Hugo Cruc Willi

Nomina [illegible] in quibus [illegible]

[illegible]

Circhesce dicc

Wulphecerd dicc

Wodwoke dicc

[illegible] filius Philippure.

ADRED dicc

[illegible] Osm. Vlkil. [illegible]

[illegible] Ranulf. [illegible] Adulef. Ra-
[illegible]. Norman. Ad [illegible]que
[illegible]. Roberto. Godefrid.
[illegible]. Bersand. Milda-
[illegible]. Ri[illegible]. Hunarcha-
[illegible]. Alfaya. Wil. Ri-
card. Rodb. Thomas. Gerar
[illegible] Bernund Walter.
[illegible] Samson. Joh.
Will. [illegible]. Gundwin.

VIF. Sagif.

[illegible] Ufa-
[illegible]

Rogeri. Reinald
[illegible] Osm.

Alugeph.

Willm. Roger.
[illegible] Gaufr
[illegible] Sibar [illegible]
[illegible] Gaufrid por. Ricard subpor.
[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	Cuthgar
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Eldring	[illegible]	Elbendre
[illegible]	[illegible]	Beoppard
[illegible]cumund	[illegible]	[illegible]
Eldring	Cuthgar	Bada
Cuodric	[illegible]	Eadulf
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tuesaed	Peobold	Boca
[illegible]	Eblamund	Elpech

Osbn. Thomas. Taurin.
Roger. Stefan.

Eccldbenche

Leopanni

Burgbeche

burghelm.

Uilred.

Eccdegn.

Osuulf.

beodupurh.

Osc.

xldunl

Ecpulf.

ælfred abbas

burghelm

ælfpald. ab.

Lofgar. Aqua. Briccua

	Uiua	
hemmae.		Tatberct.
	[illegible]	
Caelfrith.		Baedumund.
	Beadufrith.	
Alerpae.		Hunald.
	Cleo[illegible].	
Alla.		Landfrith.
	Cellae. hauor leuita	
Tilisi.		Clycgfrith.
	Alciceorel	
Maedhelm.		Hygbald.
	Bedla.	
Uilsig		Suitha.
	Aescuald.	
Sigbald		Beoduca.
	Eaxfrith.	
Cyrechelm.		Uicfrith.

Hugo de bedeforde

Cuthuulf·

Tidbald·

betscop·

leudberct·

heardwini·

bothelm·

Godberct·

penduulf·

Uirgils·

Cuthfrici·

Tilisi·

[illegible]

[illegible]lac

Eanberct

[illegible]

Leofuin

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Theodric

Maegenric

[illegible]

[illegible]

Uerberct

Eadlac

[illegible]

[illegible]

[illegible]dhaeth

Geruuald

Cynifrid

Gaerfrid

Headuric

Burgfrid

Hunuulf

Gydhelm

Eaduini

Greplani' ath Magist' radulf'
Maurici' pot' albeq

[illegible] — [illegible] — [illegible]bald,

[illegible] — Torhtmund.

[illegible] — Uigberht.

[illegible] — Ael[illegible]red.

[illegible] — Uildegn

[illegible]

Eaduulf.

[illegible]

Eadred.

Uildegn

[illegible] — Berhtuulf

Headuulf

[illegible] — Beornuni

Umbald,

[illegible] — [illegible] pr

Eanbald, — [illegible] pr

[illegible] — [illegible] pr.

[illegible]arum pr. — Aelfing pr

Osyul. p.	Balduinus	Eduinus
Ib. pre. p.	Lorinerius	Rogerius
Dunacap	Iogo	Ricardus
Eg. Dovrid	Willelmus	Gorinus
Hermer. pr.	Petrus II	Bracinus
Alfwine pr.	Donaldus	Nicholaus
Clemens	Paulus	Beornardus
Sigeri. Goed. Cecil.		
Siredus	Moyses	Gerardus
Philippus Melun.	Willelmus	Rogerius
Adami Bacar. Bol.		
Ambrosius Oalger.	Martinus	Dominicus
Gilebe. Uom.		
Agelricus Wigod.	Eduinus	Almarus
Baldricus.		
Petrus	Augustinus	Rodberius
Alfricus	Walmarus	Vincentius
Hermannus	Dunningus	Albanus
Theodricus	Eadmundus	Radulfus
Hearnus	Alfdunnus	Nicholaus
Antonius	Laurencius	Wulsius
Edricus	Beornannus II	Protasius
Samuel	Gosfrandus	Nicholaus
Beorninus	Ricardus	Wigodus
Godwinus	Andreas	

Walstan epi. Saoson epi.

[illegible]	Simoldus	Oldrus	Edwardus.
[illegible]	Wherebus	henricus	[illegible]
[illegible]	Samuel	Agelinnus	
[illegible]	Aluricus	Gilebertus	
[illegible]	Iohannes	Freaunnus	
[illegible]	Adrianus	Marinus	nicholaus
[illegible]	Aluredus	Alfanus	
[illegible]	Alfinnus	Agelricus	
[illegible]	AVRICIVS	Freaunnus	
Alferius	Ordgarus	Clemens	
Nicholaus	Augustinus	Nicholaus	
Gelmarus	Warinus	Vincentius	
Rapolus	Willelmus	David	
Columbanus	Odericus	Ansulfus	
Florentius	Andreas	Achelelmus	
Simeon	Osualdus	Gregorius	
Adron	Fredus	Aldwinus	
Moyses	Aldredus	Patricius	
Ulfius	Odericus	Aldredus	
[illegible]	Fridericus	Germanus	
Simon	Philippus	Laurentius	Osbertus
[illegible]	Ambrosius	Rogerius	Salomardus

Rogerus
Agnes
Willelmus
Robbert
Robertus
Thomas.
Ingelrius
Adam.
Willelmus
Ernesi.
Ernald
Adelizia
Ernald.
Ricard.
Adelizia
Robert.
Ricard.
Ranulfus
Nicholas
Adam
Ernald.

Robertus Ricard Robert
Gualterus. Alexand Willelm. Warmund. Robert Agnes
Hacuidis. Agnes. Constancia. Agnes. Ricard. Iohis. Adam
Radulf. Robert. Willelm. Gaufrid. Samson.
hugo abbas cartesiensis. Reginald ydilia uxor
filii hugo. Bernard. ysaure et. avalon. diane. hauyd. sum
matildis. Isherenia. Richard. uxor eius emma. filii eius
Robert. hugo. Willelm. Anker. ysaure. agnes. edus. pri
matildis. Ranulf. helias. Ranulf. Ranulf
Berta. Matild. Amibilis. helewisa. filie eius. ysaure
Robert. Willelm. Gaufrid. Agnes. edus
Helias Rogerius

Nomina diaconorum

Agrifili

Turstan Thomas

Rabulf

Benedicat te dnis sec patrem p nomen xpm filium suum i spiritu sancto ut eos [illegible]
[illegible] Roland. petrus. Rewde. Erled. Symon. Turnothe. [illegible]
Turnolte. Alkerine. Willis. Wrise.

Gilebert halsart. 7 Johanna & Emeuilla Philipp vicec 7 [illegible]
uxor ej.
Magist Hedr & bosepum. clic sū Thomas [illegible]. Wateri arap
Alan de walleshende. Radulf mala era. Robt el Walf lobel
Abba [illegible] hugo. 7 monac ej hugo.
Walt fili Robti. Oabald. Ricard Rog. Robt. Ualot. Ailr
Tebald. Walt. Gilebt. Witt. Robert. Nicholaus prior. Symond
magist Willi. Willis. hugo. Willis Alkerin Godricus. herbertus.
Robt. hugo. Walter. Walter. Magi hugo de Brus Robt de Scotes
Willim Cumin. Robt de Kam [illegible] hugo. [illegible]
Spragi. Simon. Rogeri. Arnald [illegible] Waldu [illegible]
Radulf. Willis clerici. Walt [illegible] Rob. Walterus capellan.
Salomon. Michael fit ej. Tod. Thomas. Salomo. [illegible]
Willelm. Emma. Martinus. Mabile. Margareta.
Cuerard de Safton. Constancia uxor ej. Gilebt. 7 Walt
filij ejus. Helena. 7 Tod. Walter. Willis. Robt Sardos.
Lucard Syrron. Agatha uxor ej filia Robti Camerij. [illegible]
Adam de Hardene. Robt de Hardene Willis hugo Coc. Willis de Coleuill
Ernulfus 7 Agnes uxor ej. Willis

Archid
fulco — monachi de Wanelyn

nomina episcoporum·

[illegible] eadda·

[illegible] ceolwald·

hereferth· [illegible]

[illegible] pleguuald·

byrnh· [illegible]

ealhheah·

beorn· [illegible]

herewald

uecca
[illegible]
Cuille.

[illegible] beldhelm·

eadheah·

peachhelm·

ceolwald·

sigmund·

[illegible] wald· hygberht

Sewine.

[illegible] hygecr

[illegible] wald

[illegible]

	eadberht	
boſa.		aldun.
	torthelm.	
wynna.		beldwyn
	berthelm.	a.
berchtrich.		berchwulf
	leaning	
aldhun		beaua.
	urghecrd.	
sceuwald.		tilbaeth.
	hadubert.	
bilhaeth.		halegac.
	baeglog	
ecgbaeth.		lubi.
	aluberht.	
eadgar.		hildrgle.
	eadberht.	
torwesig		alda
	hecci.	
aelda.		herefrith.
	pichil.	

henricus aedunus ſcſ

michael
d ham.

hunsig

berchelm berenfrid

hunbeorc

bocrum hrodulf

[illegible]

[illegible] eldmund

[illegible]

eadmund [illegible]

[illegible] [illegible]

hungils

[illegible] [illegible]beorc

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]beorc

[illegible] [illegible]

[illegible]beorc [illegible]

hodulf

[illegible]helm. eadulf

eanbald

[illegible]gum [illegible]chelm

hygberc

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] beornpuch

[illegible] [illegible] [illegible]

edilbeor [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

beorpnum [illegible] beornwood

[illegible] [illegible] [illegible]

fridum [illegible] uulfsig

[illegible] urbald. [illegible]

bondufrith [illegible] hucerred.

beornuald
hunberht
paecca
eadberht
huaetg
eaduald
eddi
aedhere
pleod
osmaer

laba
aluuald
cena
heaured
bladberct
tidhun
meguini
tiepaerch
blaedla
cuthen
heaðobald

Rillar
arckil prb
Alwin
Wulfm prb
hertrud
Ricard
odo
Radulf
algunh
vale
uiane
mao de podio

Cirga.
Eadwald.
Sighaed
Tepwald.
Uicprich.
Wiccprich.
Baeca.
Hadbeaca.
Urgbald.
Uicheln.
Sudbeaca

Lipna.
Heaoeld.
Boeil.
Beaedelm.
Baeglag.
Daegim.
Fopeuald.
Tyrea.
Eadbeaca.
Tunuald.

Eadafbr.
Hamm.
Blaedmaa.
Ulan.
Waldeaca
Pinbaeg.
Hrodpaj.
Ceolbeaca.
Sundgla.
Sudred.
Meiuald

[illegible]

[illegible]

[illegible]

beorhtum.

beodwin

Cynfrith

Ælberht

Heardric.

Heorsuhere

hygebert.

Cuthwulf

Æthelberht

Æthelmund

hleowald.

Willm R.

bocuca

leowald.

helmstan

Sigeweald

Heardwulf

Cynfrith

hilderic

hygeberht

Cuthwulf.

Æthelca.

Eadberht.

[illegible]

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	headpurch
[illegible]	[illegible]
[illegible]	uduald.
[illegible]	[illegible]
	beopnuulf.
[illegible]	[illegible]
	Eacnuulf
[illegible]	

Coenbeorhtlis

Aldgis. Sigred

Wulfheard

Redberht Eadredus

Beagis.

Eguulf. Heilfhard

Uiumund.

Cyrumund Uulfsige

Beaceaed.

Tatum. Aelberht

Beornuulf.

Helpum Aelberht

Uuiffig

Beorhtmund Eadred.

Eadoulf.

Uigmund Sigmund

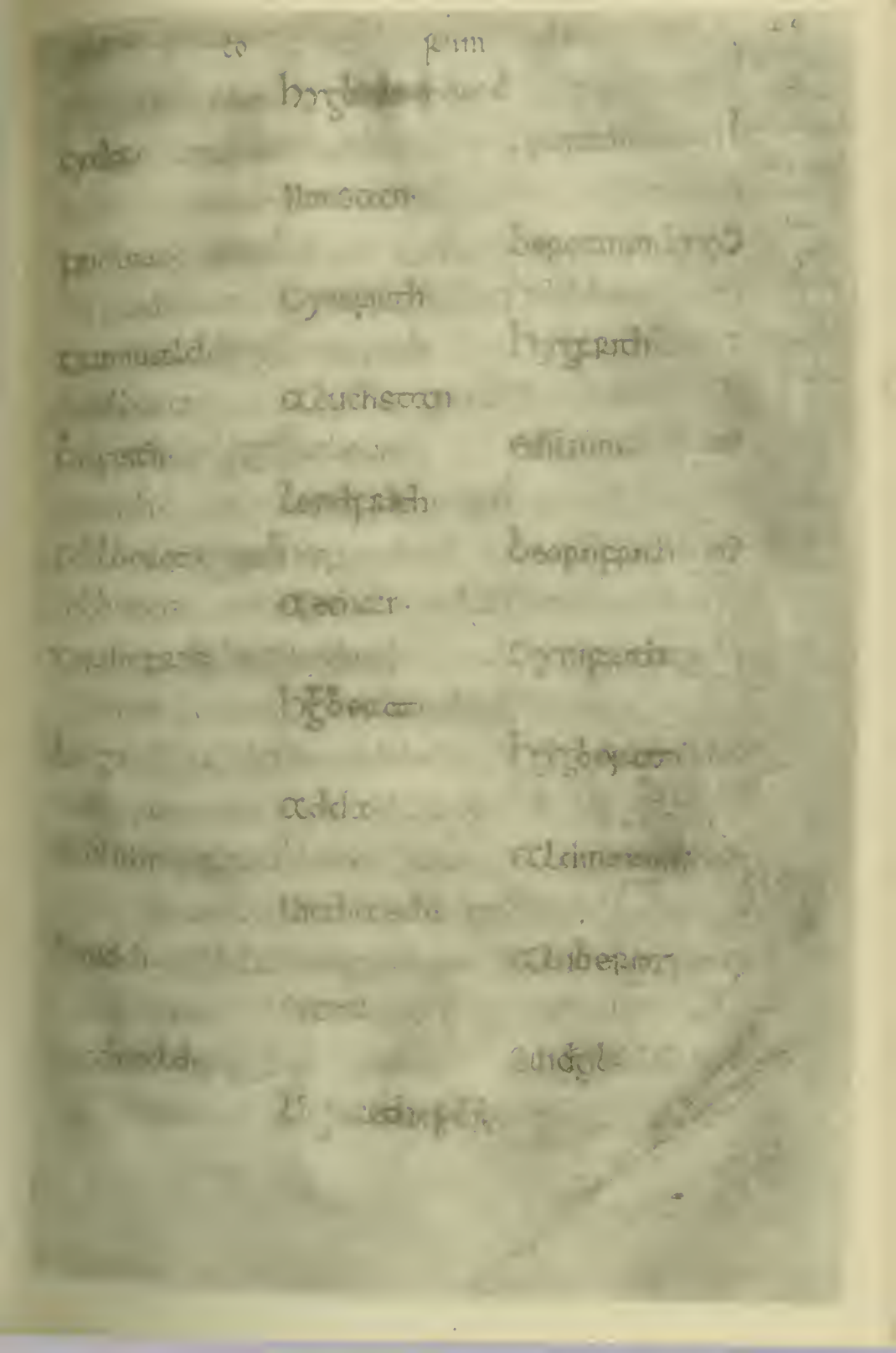
Beornulf

Aelfsige Ebb

Aelfredeb

Beadunu Aldun

Uigberht



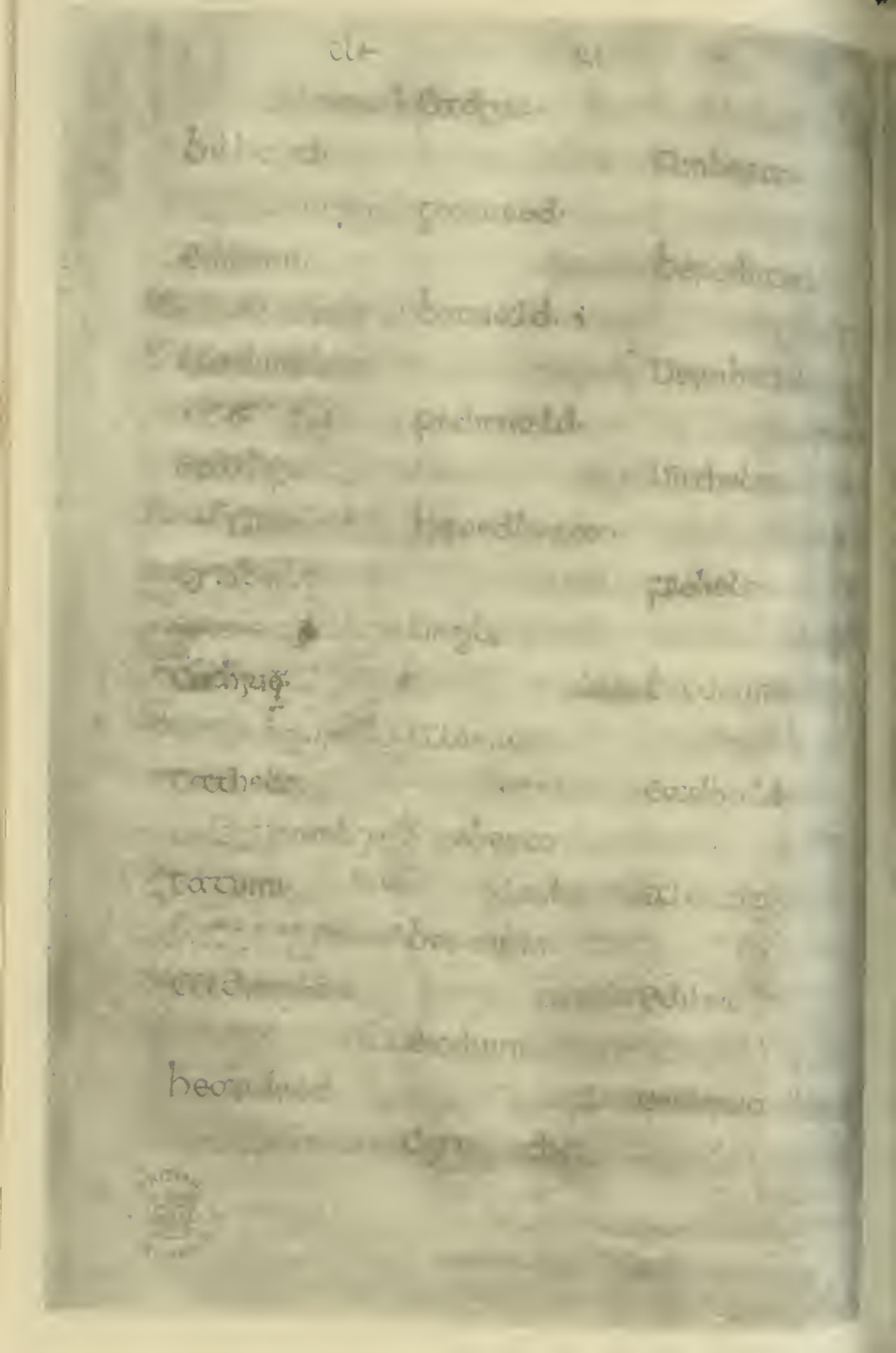
· cle

Robt' fil walt'.
macildis.
Robt' & hugo.
iur. ysabel.
thomas.
emma.
iohs.
vlard.
cecilia.
iohannes.
richard.
tiz.
tenis.
rot.
roians.
thomas.

Ceoluuo

beon.

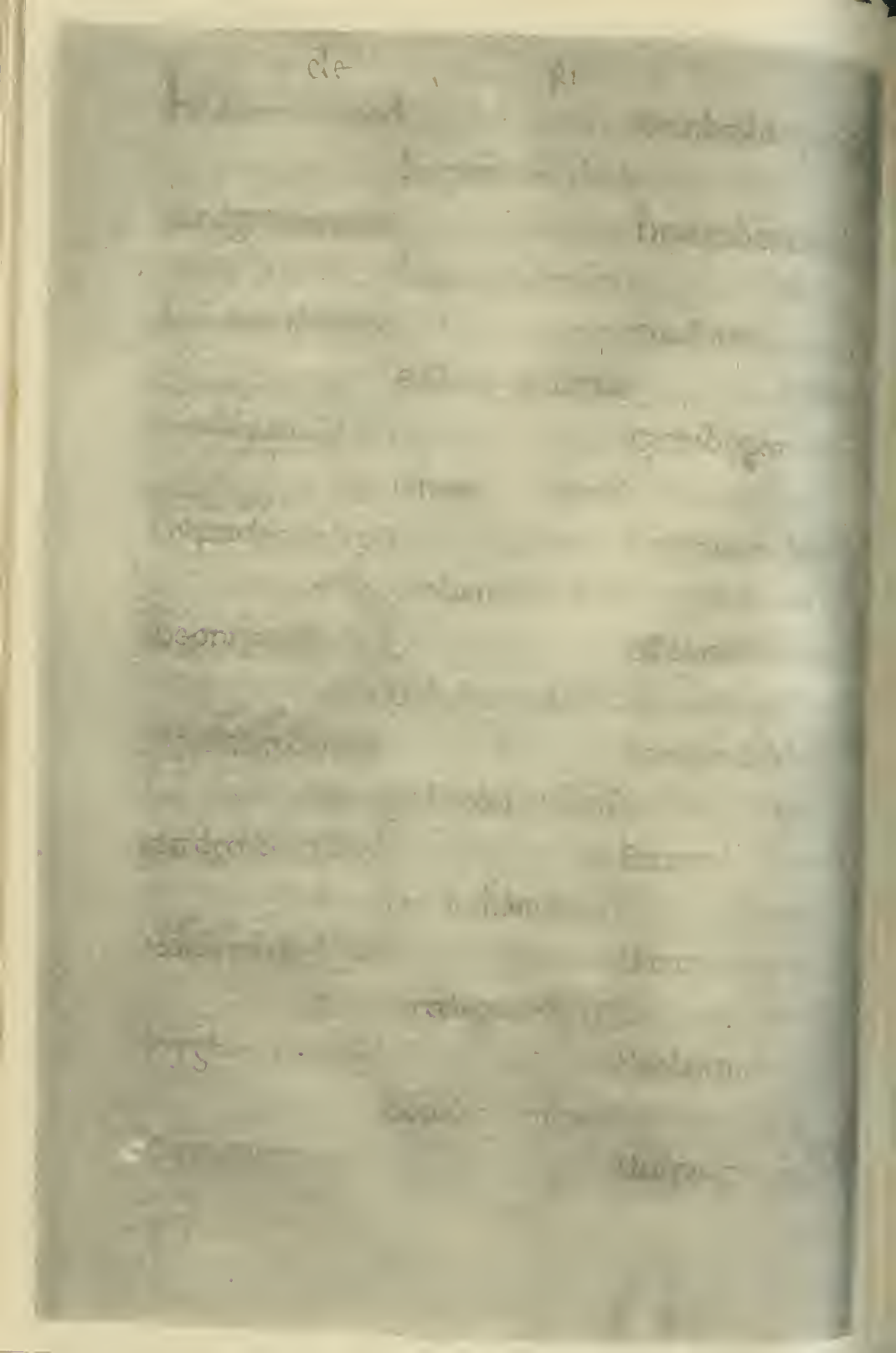
Cuthric



[illegible]

Coena

[illegible]



heruns

ercht

aldum

cuthberct

berct

ald

aldberct

hunbald

erdwulf

berctwulf

wulf

rumred

headmund

tilmund

beanred

pleogo

Cuthdegn

berctuulf

berchtuaeth

drechtheri

eadwald

plegualdi

beadudegn

eanbald

aldwulf

aedilwini

cynwulf

ecgberct

aedilfrid

ecilwulf

MVSEVM
BRITAN
NICVM

[illegible] eynnulf.
aldberct, [illegible]
[illegible] bædhun,
berhtred. [illegible]
[illegible] berhtuinn
hygred. [illegible]
adhelm [illegible] bædrigls,
ecculuulf. [illegible]
eadulf eadwlegn,
berhtuulf, [illegible]
adilbert [illegible]
osberht, [illegible]
eadberht; eadulf.
aldulf, [illegible]
[illegible] ælberht,
hæduum. [illegible]
[illegible] uynbald.
beornred, [illegible]
eadberht [illegible] tidferd.
eadulf, [illegible]
hæduum [illegible] eadberht

[illegible] hædum [illegible]
+ead [illegible]
Lefsi. Leuuin. lef[illegible]
[illegible]luuue. Radulfus
filii helgoti. [illegible]
Abbas Wido Goucos abbas
Gerualsi Rainald.
Prasius. Varin.
Walt de Gloec. Alan.
Begra Rogeri Roger
Tali parentes ei.
Rannulf Arnold Bernald
Rogeri tali parentes e
Saiusen Ricard Will Gaudo de hume
Tali parentes eo
Adm. Wi sacdo S hectrid.
Liculf filia aiulf. Gunni
Auchulf. lessera. Aldred. Alan
Wadrheof. Raulf. Ricard. Ucca.
Hucarild. Maala. Acerech. Gun
nild. Affoc. Alured. David. Ulf
Daniel. Sunniue.
Hetne filii Wilmary. Vi
ue. Conrad. Gregori.
Grimbald, Ricard Addoc
oeid. Addoc. Tunnoc. Gledew
Iuere. Longlif. Liulf. Vlf.
Ricard. Robt clerus. Rogeri
hugo. Aldun. Emma. Biliald.

Pro Ricardo [illegible] monachi de eboraca [illegible] Ingelwardo
de monasterio sc̄i Augustini [illegible]

Pro Emaldo monacho de eo. monasterio sc̄i Augustini [illegible]
facient [illegible] missas [illegible] plenaria officia

Pro monachis de monasterio sc̄i Carilefi [illegible]
de Wetemonasterio [illegible]

[illegible] officia [illegible]
uenta solueret [illegible] missas
[illegible]

[illegible] monachi [illegible]

[illegible] nō. Hec est cuentio que cessa est domino Gregorio seniori de bermundesia [illegible] cōuentionis cōgaudoe scilicet ut pro eo. vii. plenaria officia in cuntis [illegible] unusquisque sacerdotum [illegible] missas facient. Ceteri uero de psalmis quantum ad hoc pertinet [illegible] idem facient.

Hec. e. conuentio inter dunelmense cuentum et wilfrenii canonicorum ecclesie S. Pauli London[illegible] ut pro singulis monachis defunctis dunelmensis ecclesie [illegible] XXX. missas. Et pro eo defuncto singuli monachi dicant. XXX. missas. Hec. e. cuentio inter dunelmensem cuentum et psorense ut pro singulis defunctis fiant [illegible] plenaria off. incuentu.

BRITISH

Sundalch

Oswaldi ceep

Ydwesi abbi

Iwelina

pacelli

berchelm.	[illegible]	[illegible]
	aldhelm.	[illegible]
cuna	[illegible]	uilberch
	hunuald.	[illegible]
torchelm.	[illegible]	eadlac
	uldc.	[illegible]
bosa. hugo.	[illegible]	uilchard
	heregeopn	[illegible]
biuulf	[illegible]	[illegible]
	eadlepl	[illegible]
eaduuald.	[illegible]	eadgar
hugld	frudumund	[illegible]
ceolfrith.	[illegible]	cynimund
	pleghelm	[illegible]
cynidegn.	[illegible]	eadnum
	baduuald.	baduffrith.
hleouuald.	[illegible]	hacma
	tatfrith	[illegible]
torchaeth.	[illegible]	uilfrith.
	curhelm.	[illegible]
edilum	[illegible]	uynfrith

Roguul. Ranulfus. Ranulfus.

[illegible] bilhaech [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] uodli. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] hygbeor
hildiuedi [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Walt. Ibal de [illegible]
[illegible] hygbeor [illegible]
[illegible] cymbeor [illegible] Rotro
[illegible] plegils [illegible]
[illegible] hleobeor [illegible] Alguid
[illegible] [illegible] [illegible] Adam Simund.
[illegible] helpric [illegible] Joh.
cynimunch [illegible] [illegible] Ricard de loc
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Willi & [illegible] Margarera.
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Ada. Willi.

K

Rotbert filius [illegible] et agnes. Willi monetarij & nous castello. & uxor eius de filijs.
Walt. & [illegible] Emma. uxores eorum de filiis. Ricard orsun. Turold. Ger-bebrun. Chamblenc. & K
[illegible] Turold. [illegible]

Sceum	[illegible]	[illegible]
[illegible]	helmucid	[illegible]
beornmund	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
bocum	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
eanum	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
holmum	[illegible]	[illegible]
[illegible]	beornum	[illegible]
Unifrith	[illegible]	[illegible]
[illegible]	eadhere	[illegible]
beccosig	[illegible]	[illegible]
[illegible]	eadhelm	[illegible]
chopu	[illegible]	beccum
	Uynbert	[illegible]
Ulfrith	[illegible]	eanum
	Higred	[illegible]
beccunig	[illegible]	daegberht
	Cuthelm	[illegible]
berchr	[illegible]	hunfrith

[illegible] abbas. dugan por [illegible] por [illegible] hugeal. [illegible] Corned. [illegible]
Rolfin. [illegible]. adam. Waldef Sulan huelme

cymundp

uulfrech. capital.

[illegible]

[illegible] dum

plegberr. [illegible]luferch.

uermund. [illegible]nberr.

[illegible]ald.

[illegible]luberr

uirtus. cynferch.

[illegible] cuthgls

[illegible]berr. [illegible]bonferch.

[illegible]mum

tidberr. [illegible]dum

Sniðgis	Wulf	beræ.
	Cynibræt.	
hæcræduini.		hræædlac,
	Ældwulf	
Curhdegn.		Unibræt.
	Cynwulf	
cattuini.		Wulfræg.
	dæg	
Sigbræt		hysiæ.
	Tidwulf	
bædwini.		Ældmon;
	Suidbræt.	
beorn.		Æcolred.
	bræthwulf.	
pectgils		bocmund.
	Wulfhere	
Cynidegn		eapræmm
	hædwulf.	
pobbidi		Æd. Uhelm
Ælbræt		hygbe

Duncan' comes. Adā. ostre. mlo. hugo. Gilles.

	Ungſrich.	
Sæduum.	Sædhæfd.	ælduulf.
	Cyngls.	
hygbald.		eadwulf.
	eccamulf.	
Sigwulf.		Uimund.
	eadwulf.	
hæduulf.		bildegn.
	eadwulf.	
beornred.		eanbald.
	alberæt.	
ſoenæ.		berchſrich.
	eadæ.	
hygbald.		Cuduulf.
	cyhred.	
edilum.		ælduulf.
	heædured.	
heregls.		eanbald.
	Uulfsig	
Suidwulf.		hæduulf.
	Cynidern	

hyguini — Seldred.

berch
rolie
eow.

Cynuulf.

Ceolred. hugo agnes
rolie matildis
uarul
alicia
cephora
cecilia
ingolia
lercia
margarea
beatricia

badusprich

eadegar

baldulf.

urgbald.

eadmund.

eadberct.

Tidberht.

eadbald.

hadulf.

eadprich.

Wilfegn.

eadprich.

Cynimund.

beornred.

eadbald.

adhelm.

baldprich.

beornuini.

osuulf.

eadred.

beornred.

edilberct.

Ceruini.

Magistr Rogerii cantuariensis. Willi. Robti laurentii. Godefridi.
Magri Walti de halange. Gilebti de talei

[illegible] berchro [illegible]

eguulf [illegible] [illegible]

[illegible] berch

Ceseculf [illegible]

[illegible] berch

[illegible] [illegible]

[illegible] eordred

Aldulf [illegible]

heorpperch [illegible]

Beorpred [illegible]

[illegible]

Sigred. Hulpheard [illegible] ſigred.

[illegible] Walter abbas

[illegible] [illegible]

[illegible] villa eud

[illegible] villa

[illegible] Hulpheacred hugo brandū

petrus walkū

[illegible] [illegible]

[illegible] stephan [illegible]

huaeqred. [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible] Warin.

eanuulf. [illegible] Cynifferch.

Ingbald [illegible] ſordred.

Stephan diac.

leodperh.	[illegible]	aldgls.
	hyg[illegible]	[illegible]
leopern.	bur[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
eanc[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
hum[illegible]	ha[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
eadr[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
bep[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
eanum[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
beopnum[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	ald[illegible]
eadr[illegible]	[illegible]	bed[illegible]
	[illegible]	[illegible]
dæghelmæl	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]
aldred.	[illegible]	egbert.

baldred.	[illegible]dred.	eadwulf.
[illegible]	cyngar.	[illegible]
cuthred.	[illegible]	[illegible].
[illegible]wulf.	cynwulf.	[illegible]
eadberht.	[illegible]bald.	[illegible]ain.
[illegible]berht.	[illegible]wulf.	[illegible]
eadwig.	[illegible]nn.	eanred.
[illegible]	[illegible]	[illegible]adub
tatwulf.	[illegible]d	cuthlac.
ælfbald.	[illegible]wulf.	[illegible]adu
cuthwulf.	[illegible]du	tidhelm.
eanrich.	tuphelm.	[illegible]
beornwulf.	[illegible]	eanwulf.
[illegible]wulf.	badwulf.	[illegible]
ælfbald.	[illegible]	cyga.
[illegible]ordhere.	[illegible]	[illegible]
eanberht.	[illegible]m.	cuthred.
almonn.	beorred.	[illegible]
eadwulf.	[illegible]	ulfberht.
[illegible]ybald.	headured.	[illegible]
beretwulf.	[illegible]m.	beorrich.

		baduulf.
aldred	aldred	
		eadred.
ælfwold	bocgrim	
		eanfred
beornuulf	heacbeorn	
		cynuulf
eanfred.	hoebeorht	
		cuthe
ofa.	hrgod	
		ælfred
cuthheard.	aedilmund.	
		heardred.
eanfered	hungis	
		aldun
cynfered.	hereberht	eac
		unwo
heacduulf.	siguulf	hed
		tilberht
aldred.	badured.	aldun
		uilmund.

Magist[er] Johannes fecit.

[illegible]	[illegible]
cuduulf	ediluulf.
osuulf.	
ildegn.	eaduulf.
aldred.	
hleoum.	headuberht.
beadugils.	
edum.	eonuulf.
eadred.	
berhtuulf.	eonuulf.
eanred.	
hunberht	ilberht.
cuduulf.	
ilberht.	ingmund.
cynifeard.	
uulfheard.	eaduulf.
cudred.	
uilburg.	heodured.
uilmund.	
eadu.	cynigils.
tatuulf.	

ad. [illegible] eadred.

uulphred

Sigred [illegible]

hygberct.

tidwulf. hunred.

eadred,

hygwini ofa.

hadwuini,

eanberct, berhtred.

hadwulf,

eanred. urgfred.

herefred,

ebbe, eadwulf,

hrodwulf,

berhtwulf, tidberht,

bede,

acwulf, aldwulf,

botwulf.

eadberht wilmund,

friodwuini,

[illegible]ered edwin

[illegible]

[illegible]ulf, [illegible]

beornhard,

eadbald, [illegible]

badumund

eanulf, [illegible]

[illegible]uduulf,

[illegible], [illegible]

hygerd,

cuduulf, tilberchr,

[illegible]

badumund, beonna,

hunberchr,

hraedberht, [illegible]

[illegible]

tildegn, cuthelm,

beorhtwald

[illegible] [illegible]

[illegible]

cynberchr [illegible]

[illegible]

7 urgod Ubin. selbad

[illegible]

[illegible]ed, [illegible]ybald.

Saeuini. [illegible]

[illegible] [illegible]uini

hepped. [illegible]

[illegible]d. [illegible]dulf

Uillech. [illegible]

[illegible]da. [illegible]ehlm.

[illegible]duulf. [illegible]

[illegible]duulf; aldgls.

edilberht

[illegible] [illegible]uipend.

[illegible]uulf.

[illegible] [illegible]

Siguulf.

[illegible]dred. [illegible]

[illegible]uldraced

[illegible] [illegible]

[illegible]

Willi epi 1083. hvgo epi

Domni Willelmi epi cromiensis. Osbni. Willi degi. Rodlici. hugo. Rodbti. Normanni. Thomas. Gaufridus Dunelmensis epi.

	Gualgerus epi.	Suartebrand.	Gregorius.
	Guillelmus epi.	Gamelo.	Eduuardus.
	Ranulf epi.	Goduuinus.	& Alanus. Gilled.
	Alduuinus.	Wikingus.	& Guillelmus.
	Turgodus.	Goduuinus.	Aluredus.
	Alfuuinus.	Agelricus.	Goscelinus.
	Remfredus.	Seulfus.	Symeon.
	Duuecanus.	Gregorius.	Gamelo.
	Turkillus.	Edmundus.	Anskitillus.
	Leofuuinus.	Rodbertus.	& Walterus.
	Wlmarus.	Osbernus.	& Martinus.
	Guillelmus.	Dunningus.	& Osmundus.
	Eduuinus.	Arnanus.	& Goduuinus.
	Columbanus.	Edmundus.	& Edmundus.
	Alfuuinus.	Kytel	Rogerius.
	Goduuinus.	Romanus.	& Alduuinus.
	Almarus.	Godricus.	Algarus.
	Helias.	Snearn Nicholaus.	Samuel.
	Aldunus.	Henricus.	Odo.

Adam

Romanus. Turstinus. Aidanus. Benedictus. Garin. Ioseph. Papa. Thomas. Petrus. Eadwinus. Lambertus. Thomas. Eveleo. Turaldus. Osbnus. Ricard. Rimulf. Aldred. Laurenti. Absalon. Guillelm. Ysac. David.

Maurici. Rogerius. Benedictus. Lawrenti. Odo. Alan. Gregorius. Gilfredus. Radulfus. Robertus. Hugo. Gerard. Iacob. Adam. Ioseph. Silvestrius. Rainerius. Albericus. Simund. Willelm. Rogerius. Iacob. Rodbrad. Rodbrad. Petrus. Samuel. Iohannes. Renaudus. Laurencius. Theodricus. Radulfus. Helias. Radulfus. Ainricus. Willelm. Ricardus. Durandus. Alnerd. Serlo.

Robertus. Reginald. Hugo. Walter. Robert. Henricus. Hanus. Thomas. Petrus. Robert. Hugo. Iohannes. Guifred. Reginald. Radulfus. Reginald. Ysaac. Turold. Reginald. Iohannes.

Hugo · Ymfred bigod · Osbn · Simon · Geruagi · Ffulbes · eda labe
Stephan · dunacensis · Stan · clerc · Rodbt · pybit · Bramn
Acca · Ichne · Ketil · Malduld · Cristofor · Iohannes Sason
Philippi · Iaa · Vlf · Siward · Aldwit · Ada · Rauf · Walter
Thurfinus · Iocka · Echeber · Wilt · Gudhrun
Turkill · Ivar · Enrecha · Thorger · Kameth · Colbein
Theorbern · Siward · Hinga · Godrich · Thorun · Guardra · Thorberth · Suain · Scremm · Turk · prbr · Ragnild · uxor ei
Raulf filii ei · Sceal filii colbam · Ada · Ragnild · uxor ei · filii ei Arnbeorn
Paul · Kiften · Filie ei Margareta · Vlfhildra · Yngamar · ppnq · Sceal
Margareta uxor ei · Filii ei hacun · Siward · Thurgisla · Thorun uxor ei
Anskil filii · Alfira · uxor ei Ragnild · Arni fr Ansk · Thurgisla filii ei
Ragnild soror ei · Ragnild soror matris ei · Haulga · Ecchedrecha uxor ei · Turstin
Iohis · Leofric · filii ei · Gundw · Oeratin · Sired · Gospatric · Dolfin · Gospatric
Arkil · Cnan · Vitred · Aldan · Vitres · Vlfkel · filii Suhain · Sunqua uxor ei
Gospatric · Aldewif · Elfred · Vlfred · Eilaf · Windeh · Edo · Eilaf · Sired · Orm
Leulf · Elfwold · Aldwine · Eilaf prbr · Wihal · Leulf · Radulf · Silebursh
Gillemarin · Dufan · Alden · Gospatric · Kirm · Germund · Rumo · Aldan · Thorbern · Turk
Ingulf · Gerard · Sceal · Simon · Vlfhelm · Alafr · Ivone · Ketilmorch · Vamar · Ivar · Willic · Amc
Ingulf · Sadlil · Salla · Thorbern · Hall · Beorn · Filii · Kanicha · Ingmer · Wlfag · Tocl · Turcha
Ivar · Olaf · Ask · Colbein · Torech · Turk · Teorlegda · Ivar · Suain · Scremm · Acca · Thor · Ubra
Ventra · Erik · Hagar · Wlnar · Isac · Aiten · Aldranald · Ketil · Ar · Ivar · Kamet · Beli · Iogen · Ivar · Ubra
Aldanulla · Leofbut · Alfhor · Tou · Arni · Tholbag · Arni · Gunner · Thorch · Ivar · Ketil · Ebbon
Ingulf · Steinar · Goudara · Alag · Olafr · Torsten · Beorn · Ballered · Thorgis · Rafan · Gunqualin · Leog
Salcetric · Ingei · erb · Eda ·
Alfqua · Aulf · Alfqua · Sason · Ricard · Leof · Gisla · Agnes · Brigida · Iuliana · Eaxe
Alfqua · Hafid · Orm · Alfqua · Godgifu · Agelric · Aldwin · Ordgeria · Ketilward
Rogeri · Gosfrid · Heruqus · Gillebt · Godric · Leofric · Godwi
Rogeri · Godgeta · Alfegeta · Theodgeta · Leofgeta · Gillebt · Radbt
Adrich · Godgeta · Alfegeta · Theodgeta · Leofgeta · Gillebt · Radbt
Ger · Defreiber · Turgis · Walter · Hereman · Rauf · Gancer · Will · Arm · Ricard · Ringer · Aldred
Vlf · Ilsea · Godric · Bonda · Rembrto · Rogeri · Thorch · Gura · Agnech · Thorulfrich · Alfrun
Thurstin · Gunn · Thorbern · Edna · Turstan · Horman · Seban · Vectred · Reinna
Aured · Boifin · Ioelf · Silali · Sunnuie · Abua · Aldred · Ricard · Radbt
Cecilia · Thurfin · Thomas · Eufam · Willi · Hugo · Willi · Iang · Adhuiza · Rogeri
Gosfrid · Robtus · Roger · Hubt · Aunceul · Ei · Cnt
Ilgia · Fil
Willi · Ansel · Hugo · Fili · Ricard · Willebt · de · Ricard · Sanni · Ei · uxor ei
de · Ebrn · e · Radulf · Willi · Ansel · Ygo · fili · Ricard · Willebt · de · Ricard · Sanni · Ei · uxor ei
Rodbt · Rogeri · de · Ilsea · Willi · Ansel · Ygo · fili · Ricard · Willebt · de · Ricard · Sanni · Ei · uxor ei
Aldred · Hache · uxor ei · Ind · Jarnold · Jarald · ei · Aldred · Ephi · g · Gunfrid · filii
ei · Hiacem · burc · Pace · ei · Gosfrid · mat · ei · Leofcen · fr · ei · Ind
uxor ei · Orch · Hiacel · Iuuch · Armar · pr · ei · Wetbt · Alfred · Cunnoc · Crin
Swart · Orhdum · Ellec · Godfric · Iuc · Swart · fil · God · Wall · Ili · Ki
Ricard · Gunfrid · Hugo · Radulf · de · Albenno · Willi · fil · Willebt · Radulf · pedo ·

Wilt.

Alfer. Seer Manus de Reinald Colbem. Kacenild Egel. Anskel.

Selnod. Seard. Anfred Lodulf. Thurild Ed. Ranulf.

Sigar. Seard. Gunnar. Heud. Gunild Alfgeue.

Gun. Guillel. Turstem. Leofwne. Godgiua.

Forbern. Roger. Osbern. Gunnar. Arkel.

Gun. Heric. Erlingar. Selward. Raulf. Eadu.

Gulf. Turtin. Spem. Edid.

Rogeri. Turstem.

Magnus. Grim. Alu.

Gunner. Wulfgeue.

Alfrem. Aber. Segrim.

Edric. Sundlo. Cran.

Leofric. Leofing. Godric.

Alfgar. Colbem. German. Anthor. Will.

Grim. Anthor. Ric. Alfr.

Brunsax. Kaerdusun. Anscoll. Raulf.

Brunzeue. Edwin. Thurcetl. Rener. Reinf.

Godric. Ronald. Aldun. Raul.

Alfgar. Rodbert. Ascelin. Godr.

Eld. Seiferd. Fafgeld.

Joslen. Sarebern.

Odelme.

Gaufrid.

Iolin. Aeld. Godefrid.

Rodb. Leofric. Leodbald. Rolb.

Odelger. Eduin. Gerard. Fawnis.

Tabrell. Wiburch. Ricard. Sued. Edr.

Vlfkil. Vlfgeue. Reinald. Gilb.

Aldgif. Arcel. Vlfcell. Vlfrel. Wandel.

Wrici. Vlfkel. Lancelin.

Arcel. Sueal. Gaffrid. Gedard. Gilla.

Vlfkil. Godric. Thurbern. Orm. Kerel.

Gozelin. Thurward. Areil. Fornild.

Brithgeue. Arthur. Sarac. Gunt. Beorwulf.

Sert. Arnum. Kenelm. Sumell. Osuse.

Petrfilia. Bruning. Aldgar. Ar.

Gunnar. Ulmer. Gerard. Godwin. Roger.

Ragenild. Purbern. Baldwin. Roger. Ascel.

Barbare. Wulfgar. Walter. bello monte. Thurb.

Spere. Ardun. Athelm. Gunf. Gunr.

Alfinus. Kener. Rob. comes de Laund.

Gesparne. Bertedina. mell. Isabel.

Thurberu. Agelric. uxor ei. Henr.

Lefgar. Wulfgar. comes. Ricar.

Thorkil. Alfand. capell. Rad.

Arcell. Turkill. Turstan. fili ei. Lefgeue. pincern.

Ragenild. Alfun oldus. Wulfgeue. Wartgar. Goff.

Go zo. Turbern. Ricard.

Eadulf. Gunleif. Picot. fili.

Alcelin. Wulcan.

Gilebr. Gilebr. Gilebr.

Eneuro filio suo ultimum. [illegible]

Cadwardi. Cadgari. Cadmundi. Alfredi. Alexander. Dauid. Cadgarth.
Diana. Gerardi. Alfric. Scolfini. Edeuc. Eadmundi. Eastryth. [illegible]
Adolf. Ingo. Ethwolf. Wilfgna. Godgoue. Odelmuri. Willelm
Hedric. Alfred. Rodger. Asa. Thurold. Nigell. Goffrid. Turgan.
Roger bigod. Archelesi uxori ei. Willelm filio eorum. Rodbt. Richard.
Gufrid. Willelm. Richard. harbenuni uxori ei. Rodger filio eorum. Asloc. [illegible]
Willin. Machari. Dering. Agulf. Godric. Ogeri. Godric. Remund. Geuey
Rodger. Rodbt. Elnis. luo. Will. Pigota. Gilebt. Will. Warn
Will. Will. Wulfric. ysbic. Bruning. sacd. Wulfgna. Sugar
Ordric. Leuua. Ketell. Willelm. Rodulf. Reinald.
Gaufrid. Rodbt. Gerlin. Rogeri. Ilbt. Odin. Anskettill.
Gaufrid. Willm. Radenar. Ricard. Gaufrid. Randulf. Main. Wlurc
hubert. Godefrid. herbert. Morel. Rodbt. Vhred. Gillebt. Eudo. Roger. Grim
Eddumi. Odo. Gaufrid. Rodbt. Ricard. Rodulf. Brian. Iohis. Wigan. Gaufrid.
Fulc. Fouerall. Sibard. Rannulf. Rodbt. pitic. Will. domarla. hugo. Roger. Ragnald
Ricard. Rannulf. Gaufrid. Gaufrid. Rodbt. Vbran. Roger. Ser. Gillebert.
Rannulf. Drac. Turold. Rodbt. Rodbt. Will. Roger. hagone. Duncan. Gi. Ulfkili
lepanc. Thor. Godwin. Rodbt. Will. fulco. Gillebt. hugo. Leofwine. hofar.
Gaufrid. Will. Ue. Ulram. Wigod. Ermenfrida. herbt. Will.
Vrcal. Odo. Susanna. Gerbode. Will. Will. Godric.

gra ꝑneolꝑ ꝑon godꝑ lufa. I ꝑon heopa ꝑapla ꝑpaꝑe.
Fiꝑ Eccrapo finid. Tordꝑan Thiꝑ ꝑiꝑ. Teall heopa Bre
oꝑ ꝑꝑpinc bopen. Tunbopen. Tapical. Teole. Teccꝑpid. Gedne
aldhuney dohꝑ. Teallꝑ hamen ꝑe heonā heopa
on hopa mete on pā ꝑelū dagū. ꝑpa hpa ꝑpa hiꝑ apre
hopꝑe ꝑapla. hiꝑeꝑ beꝑpaꝑe. beꝑpaꝑge hine god
Iriheg hiꝑꝑ liꝑeꝑ. Theopon a ꝑicꝑ. Tꝑ he
dād Tepic. aa on ꝑcꝑiꝑe. Teac heo hapid ꝑꝑpeod
hehto hiꝑtoe ꝑcꝑeꝑ paꝑuke. Fiꝑ alꝑpald. Teolbꝑno
eiꝑie. Tgamal hiꝑꝑune. ādꝑed mede pude. Tchꝑied hiꝑ
aculp. Tpunkel. Tolꝑige. hpa he heom ꝑiꝑ. bequa ꝑie
god elmihtig ꝑie heom. Tice Cuthbrih

Hæc sunt nomina hominum qui tempore Edwardi regis
tenuerunt hæc maneria in Sancto Eadmundo
Hunsæcæt on Smiðatune þrie hīda
land. And on Creic þrie hīda. And on
Suðtune an hīd. Þæt hīd æt Dæn
halegan tolæt. And to þæm hīd in Noð
geþrioth a to ecnesse. And se þe þes
gretes hæbbe hit þrisc godgemæne
And þrīd done hal ganger. Ðis ðoðe
sipor: — ⁊ Picot. Beatrix uxor ei. Uriot. miles ei.
hi sold nordman cnul [illegible] cuðberhte
oiscum ⁊ tali ⁊ dan into hopad. ⁊ done pordan
arn at pengeðine: Accelina. Adelina. Leofelina. Alfsi
[illegible] ⁊ mid manum into sce cuðberhte
all ⁊ þes into hopad mid gace ⁊ mid goc ne
⁊ þrede þir apende þr he aseyned þrom godes dæle
⁊ þrom callum halig dome; Leofsine de pirestun.
Goda uxor ei. Aldred Turtul. Aldgith [illegible] Leofwen
⁊ Torwecia Nicol. ⁊ Sunniua. Gosfartha. Lanalina.
Chalger. [illegible] ⁊ Thoutti. Jouin. Hodriun. Thould. Gunritha
Hout. Wesse. Ubcorn Sinbcorn. Haulfin ⁊ Siwarth. Arnulfus.
Gillebe. Radulf. Rabe. Rabald cum uxore sua Cecilia ⁊ duobus filiis
Ulfie Rodbto. ⁊ Gillebto. Abalon. Leofric. Pitric. Pilmel. Willem.
Ricad. Engelbur. Igilfrike. Ladrun. Ustric. Oui. Aldi. ⁊ Ind. Ed
Radulfus canonic. Jordan. Wayng. Ilkilt. Suarnes. Rodb
[illegible] ⁊ Rodbto Bernulfus lecolner. ⁊ [illegible]

Waldef. Smand
uchirn. Dand.
[illegible] Walt. Osinna. Rodb
[illegible] Rucelina. Rodb.
[illegible] Alb. Roger. Gaer.
[illegible] Will. Will. Oldred.
[illegible] Osb. Walt. Grela.
[illegible] Narannrha. Wina
[illegible] Wala. Emalina. Tova.
[illegible] Hugo. Aldric. Ednu.
[illegible] Will. Gunnild
[illegible] Wimund. Lina.
[illegible] harhum. Will. Hugo.
[illegible] Ricard. Emma. Leo
[illegible] Goda. Alnar
[illegible] Welafrach.
Gaufrid
presbiter.
[illegible] Rainer.
[illegible] Robt
[illegible] Ricard

Medio noctis. vii. ī hiemis ⁊ glanc. filius p̄ mare ē pīre nudis pedibus
⁊ laceris pstratus. qī humanū nullum erat auxiliū. qīcīt di
uinum. comēs gōsfridū. de ēra nīa de ailrum. sdo unoq; anno
.iii. modii. de braisl ante natalē dñi deferūt leprosis sēp. ⁊ ad pauper
costen dabīt est. .i. modiū frumēti; Roger. philipp. ⁊ socii eius.
Anno ab incarnacione dñi. m. c. lxxvii. xvi. kl augū. ī festo sī kenelem
martyris. ē hurstin archiepē eboracēsis. ⁊ Ranulfus epē lincolniensis
⁊ Rodbē epē sēi andree. ⁊ iohis epē glasguensis. ⁊ Gosfrid abbas
de sēo albano essent simul in Rochesburch ē rege dd. id Rodbē epē
cōuocauit algar pōrē. ⁊ Rog. subp. aū hostiū ecclē sēi iohis euan
gelistē dicens ⁊ cōcessis se nullam calūpniā nullā consuetudinē
clāmasse sup ecclam de Coldinghā. pt qd sicī omis ecclē tocī lo
deuicie genalī debent obedire epo sēi andree. Sz uelle. ut ipa
cecla libera ⁊ q̄eta eēt ab omni seruitio q̄ ulla alia cecla. ī lo
deuicie. ipē amorē fratrū suoq; Dunelmensiū monachoq;
Iste iuue adeūt pslentes ē h dicēt. Rodbē clericī. fī eid epī. Blaban
pslbr de lincū. Ardulf pslbr ⁊ aldhāltoche. heurīc pslbr. de leuenhale.
Oswo pslbr. de hoton. Osbn pslbr ⁊ edenhā. iohis pslbr de legerdesuide.
Godwin. dapifer eid epī. Godwin camarī. et. ⁊ baldsan. ⁊ alii multi
q̄ rebel fuerūt. pslentes. eī h. dicēt episcopus.
Eadwinus monac. Admund monach. Seruiū ⁊ sēī Cuthbert. sunt
nomina eorū. in libro vite;

Godefridus.	S Wartebrund.	Alanus.	Hauegrim.	Habewisa.
Hodric.	Sungeva.	Achelina.	Arngrim.	Edgeva.
Achelbrict.	Sebern.	Godsan.	Arnwes.	Edelylda.
Adwardi.	Wlfger.	Wilis.	Werfleda.	Warin.
Gudmund.	Elstan.	Wlfric.	Elfred.	Elfwine.
Willis.	Buua.	Wlfgua.	Alli.	Cuengeva.
Askcull.	Arnger	Wlfgua.	Aldan.	Seogeva.
Elfgeua.	Alfled.	Radulfus.	Ulfkill.	Modgeva.
Hurgis.	Alfwin.	Willis.	Brunung.	Egelnar
Godiua.	Maisent	Liberius.	Sefled.	Stanburch.
Arniua.	Hoche.	Elwold.	Alfwin.	Robt Sturcuil
Svan.	Brudgeua.	Hutred.	Wegessent.	Beatrix uxor eī
Boulda.	Aseln.	Arnm.	Elman.	Robtus.
Griny.	Faitre ha.	Alfleda.	Elfgeoue.	Graulfus.
Ilan colstan	helemi dunsd	Ulgrim.	Basilia.	Willis filius eorū.
Arildo colstan		Herp colstan		
Ind colstan				
⁊ colstan				

Emma.	Robt.	Edgiva.	Lefwin.	Ricard.	Wiech.	Wills.
Robt.	Muriel.	Gilebt.	Grimkill.	Petrus.	Godiua.	Ricard.
Wills.	Edwin.	Robt.	Leiura.	Wills.	Elfriua.	Johs.
Roger.	Aldgith.	Archill.	Radulf.	hugo.	Berg.	Radulf.
Gaufrid.	Durand.	Forne.	Isebur.	Paulin.	Robt.	Coleman.
Aliza.	Leriua.	Fretin.	Sauari.	Walti.	Arnulf.	Wint.
Emma.	Odard.	Sefled.	Muriel.	Robt.	Ricard.	Crinoch.
Roger.	Andreas.	Wlfwin.	Alice.	helias.	Gladwin.	Michel.
Odo.	Pinceon.	Picot.	Radulf.	Alerand.	Richer.	Rauen.
Wills.	Edward.	Aldegar.	Sauan.	Radulf.	Eluuia.	Elsi.
Roger.	Johs.	Eusanc.	Roscelin.	Martin.	Maholt	Duuoch.
Alfri.	Stephan.	Emma.	Ricard.	Sibald.	Borild.	Suthene.
Angeuin.	Stephan.	pagan.	Goldewin.	Johs.	Eduild.	Langlis.
Wills.	Gotbia.	Adach.	Godsela.	Wills.	Betric.	Ruch.
Wills.	Suellig.	Agnes.	Luce	Robt.	Richer.	Langlis.
Wills.	Suan.	Thurstin.	Agace	Sigard.	Gode.	Gerchgern.
Gulbd.	Vlfus.	Ranulf.	Muriel.	Johs.	Archer.	Horman.
Gaufrid	Godgeva.	Goslin.	Godsela.	Walti.	Lefwin.	Raginald.
Radulf.	Vlfkill.	Radulf.	hugo.	Sywin.	Eluuie.	Ricard.
Wills.	Herolf.	Maurici.	Ranulf.	Godwin.	Lefgeue.	Gillenuie.
Robert.	Elfri.	Roscelin.	Radulf.	Edric.	Bernolf.	Fered.
Bruuig.	Gunilda	Vlfkill.	Elfan.	Walkelin.	Aldwin.	Brictmud.
Aldgeva.	Wenellic.	Morker.	Vlfkill.	Godgeva.	Aldich.	Elfwine.
Wlfgar.	Wlfric.	Edric.	Colewis.	Lefsi.	Rogi.	Godiua.
vssa.	Elfleda.	Wlf.	hurred.	Wiltun.	Albia.	Alerand.
Wlfric.	Wlfram.	Leofli.	Wills.	Roger.	Ranulf.	Godric
Wlfgeru.	Walter.	Gellan.	Wills.	Aldgic.	Robt.	Asketill.
Wlfgeru.	Werulf.	Ederza	Deoch.	Elsi.	Ricard.	Fered.
Spraclig.	Edwin.	Lefgeva	Bened.	Svan.	Ricard.	Crinoc.
Reginald.	Elfwin.	Olein.	Martin	Svartin.	Odo.	Cospatric
Gledewin.	Goltrid.	Wlfgeru.	Johs.	Baldrin.	Olbt.	Raganild.

Alicia nomalis de Helham. — Isti sunt milites de honore de Gedling.

Bernulfus nihil punitur de 7 militibus quorum sunt omnes dies vite sue, xii. Seil. 7 uxor sua obiit.

Heraldus. Magistr Robert. Decan. Henric Cantor & Cicestre. Johes. Lescelin.
Willelm. mar. Henric. Teobaldus Thomas. Johel. Willes. Walter. Walter.
Odenell. Greg. Mathe. Rich. Gaufrid. Inger. Hugo. Gaufrid. Robert.
Simon. Willes. Willes. Incer. Gerard. Hychared. Valter. Tustin.
Eyard. cum. Robert. Osmod. Warengerd. Turnoc. alan. Walter.
Gerardus. Homa. Simon. Johes. Smudut. Ada. Johes. sibilla. Them. Wal.
Simundus. Rogi. Henric. Jordan. Scot. Willes. Ada. Margaru. Andreas.
Simundus. Petr. Thomas. Willes. & Lat. Luz. ca. turnoc. Walter.
Radulfus. Richard capellan. Simud Scott. Eudo & Moneer. Willes. Archid. Shoureh. Turgis.
Rogerus. Gerardus. de Willes. de Kerr. Hadwin. Archid. Willes. lib.
Willes. & Bola. Ingelrann. Robert fil Anke. Radulf. capell. Radulf. Hen.
Udelric. pr. Sgin. Henricus. Jeco de Ferrariis. Lodowin. Hugo. Johes. Willes. Ada.
Petr. & Bola. Petrus. Radulf. Lucas. Johel. Richard. Henric. Richard.
Odo. pbr. Hebolanus. Robert. Radulf. Saya. Paula. Robert capellan.
Johannes. Hamund & Valeines. & Lamu.
Juliana. Herveus clericus. Alan. & Rad.
Alan. Godfrid. Alan. Adam. Willes. Damerca.
Gerard. Gert. & Willes & Honed. Oda. p. Matildis. Ramulf. & Geddig.
Laurent. Gaufrid. Rikeri & Walsin. Ward. Robert. Roger. & Adde.
Juliana. Mathe. & Rad. clerus. Acmulfus.
Jordan & Hamelo. Willes. Offech. Lan. Joh. Lath.
Alexander fil. Leodegar. Willes. Offech. Lan. Joh. Lath.
Radulf. fil. Rad. Ibn & Latin. Roger de Spinga. Chit.
Alex. Ibn. Lumeiere.
Willes. Rad. fil. Willes de Fisker. Rad.
Agnes. & Willes. Willes de Ive. Robert fil.
Robert & Broc. Godwin. Aluza. Willes. Phun Sumuly.
Ricard de Arlere. Willes fil. & Jordan fil. & Willes Secundevilla. Alan.
Johanas. Thoma. & Beate. & Ciche Sor. & Berg. & Jordan. Alan.
Rogul & Broc. Ada. Nicol. Bernar. Philip. & Robert. Joh. & Hen.
Robert. Radulf. Wahalt. Johes fil. & Ricard. Jones. Emma.
Walter & Warha. Helias de Warwich. Brandard. Scopts. Regnald.
Robert. Margareta. Berengari. Lucia. Henric. Andreas de Bedigan.
Johes Cumin. Odo. Widener. Gunild. Ricard. Mathe.
Ricard. Cecilia. Lea. Ricard. Wal. Gunild.

Robert de Grimesby.
Hugo de Hunstan.
Robert de Hayda.

Walter de Gosewyk.

Simon de [illegible]
Arthur de Boughes
Geffrey de Ashfordby

Ricardus de Ulcton.

Dns Thomas [illegible] miles.
et Alicia [illegible]. Victorius de [illegible]
Johes Ffoyde. Alicia [illegible]

[illegible]
Remigor. Johes [illegible]
Hastlok. [illegible]
Due [illegible] Johes Clapelino

Cepleto [illegible] exilio redeuns Gwillis epe. [illegible] reamaticoe an
o. xc. iij. pontificat sui. xiij. adiuet monachos. xi. iij. id augu
feria v. cu Turgoto pore q sedis p eu erat i ecla cu cecis fribus
pinos in fundamto ecle lapides posuit. Ha paulo ati. idus. iij. kl
augti. fie vi. fundamtu [illegible] rodere. Co tepe memoratu pore
Turgotu an tot cpar pos. poluces. sicut et ante aldunu pore
et p decessore fecat. uices suas hinc sic y illi ecia sup illos ei
munerit. ut scilic; p ar[illegible] officiu tot rpiantatis curā
p tot a[illegible] tra stantis ut qcuq; illi successores fuerit in
pioratu. [illegible] cedat et in archidiaconatu. Qd no sit auctori
tate ut [illegible] fuerit. Legit enim in uita sci Cuthbti qd beat Basil
cu ecc. [illegible] de monastio fieqnt erue. y popto p
care cotuit [illegible] defunctu discipli ei beati scilic. Cuthbti
successit i [illegible] idus. potis ostiou. Ha q nc por. a beato Bene
dicto [illegible] monasteriu appellat. Et ecia q ibi pleni septa fu
Quapp [illegible] fuit ei de fundator ecle. tra i ppetuu co strauisse
diuos [illegible] qcuq; sci Cuthbti i ipsi ecla successores i poratu
fuerit. [illegible] erat i pdicatois officiu. y i sumu archidiaco
nat ministrat. cura agrestes tot rpiantatis. p epatu Dunel
mesi ecle. et [illegible] succederet.

Cedam sce Marie y sci Oswini in Tinemuthe. Walcheofinus comes Northh
imbrie cu cyorekaro puero y consobrino suo diuino seruitio cu cyonachis
i Gyruum informado. aldunio pori y monachis ibi conseruib. psente
Walchero epo i elemosina dedit ppetua. ta illis q oib ei succederib.
Cui donatione Walcher epe [illegible] lena synodo petente y psente ipso Comite
Walcheswo cu oi Clero suo [illegible] confirmauit. Ibi monachi sci Oswini
ossa ad s. i Gyruu transferetes. in ecla sci pauli secti no parua tepe huerit.
q pmolu ad pore locu reuelerit. [illegible] erde Willi epi tepe. translatis i Dunelm
monachis cp. auctoritate. comitis Albri Northhabrio hoc bonu renouauit.
ipsa q; ecla cu suo prbro ecle sci Cuthbti ppetuo possidenda adiecit.
Que cu iam [illegible] annos uelut deserta sin recto duraset. ea monachi oi
mine ipo renouatur. et [illegible] p tres annos possederet. Spe eratu
Gwillis epe [illegible] pdicta sui auctoritate monachis sci Cuthbti i ppe
tuu confirmauit. y oms [illegible] ido Cuthbto ut monachis ei seruientis
i posterū auferret. in synodo ppetuo anathematis condepnauit.

Turkstan

Hæc est cōdicio Willelmi dunelmensis epi. & domni uitalis abbis.
si aliqs eorum obierit fiat pro illorum monasterio sicut pro uno de
monasterii epo uel abbate. Cum u aliqs dunelmensis monachus
obierit. fiant pro eo apud West monasterium .vii. plenaria officia
mēcuentur. & unusq: sacerdos cantet pro una missa. ceteri u fres
cantent pro unusq: unum saltrium. laici u q saltrium nesciunt.
cantent unusq: centies & quinquagies Pater nr. Et hoc idem faciant
dunelmenses monachi pro monachis de West monasterio. Et hui
cōdicioni sit particeps Turstan dunelmensis archidiaconus.
Johes Bon [illegible] Ebrela [illegible] Ebr. alma [illegible]

Pro monacho [illegible]
[illegible] .vii. plenaria officia mēcuentur. & .vii. diebus. Verba [illegible]
[illegible] Lincolniensis quisq: fratres sacerdos .x. missas. & alii cantent
[illegible] autem. sicut pro monacho uno. hoc est .xxx. plenaria
officia. Hoc [illegible] uenerunt & domnus Walkelinus Wintoniensis
[illegible] pro monacho defuncto .vii. plenaria officia mecum
[illegible] mea. Pro Godrico. & Edrico. & Ordmero.
[illegible] Pro eduico monacho de couentreo unusq: frm .iii.
missas. In mēcuentu autem. sicut pro aliis eiusdem loci fratribus.
Hoc est cōuentio. quę me domnus Willelmus episcopus dunelm. & domnus Willelmus abbas fecimus. de utriusq: congregatione facta est. Pro episcopo defuncto tantum fiet
[illegible] quinquaginta pabbates mortuo. & pabbate. pro eiusdem episcopi quinquaginta pro
utriusq: congregatione .vii. officia plenaria mēcuentur. Radulf. Gaufrid. aldrich
Godwin. Aleua. Jacob. Jordan. cedricha. Will. Grandone. Sibilla
[illegible] hugo. & Will. & Lanf. filii eius. Ada. & Will. Iefrem. Willelmus [illegible]
Simon. & Adelard

Willelmus
Vital.
hugo Abbas. Willelmus
Willelmus
Jordanus

Hec est cuentio mte dni [illegible] de egregacione cenobiorum sci stephani [illegible]
vii. missis in cuentu. [illegible] de dono Gungrio sic de monacho mo.

[illegible] cuentio mte conventus repi [illegible]
[illegible] dunhelmitis ecclie vii. plenaria officia utriq; fiant in uentu
&xxx. diebus uba mea. Quisq; aut sacerdos [illegible] missas [illegible]
ceros u singuli psalt cum i.

Hec est cuentio qua cuenit sci cuthberti a calcolo regi scottorum
& omnibus regnis filiisq; eius & filiabus se ppetue seruare pro-
misit. Sed uel ut pro rege & regina dni iuuent uni coniuge pari
mutuat. & duo tre pauperes in cena dni ad comune mandatum
pedes lubeant. & una collecta adiectum & admissa habeant.
Sed utriq; in hac & p hanc uita ta illi qua filii & filie
participes sint omnium que fiunt a clericis dei in monasterio
sci cuthberti. missarum uidelicet. psalmorum. elemosinarum.
uigiliarum. orationum. & cetera huiusmodi. Singulariter u pro
rege & regina a die obitus sui in cuentu triginta plenaria of-
ficia mortuorum. & coniuge uba mea fiunt. Uniusq; aut sacerdos
triginta missas. Ceteros uniusq; x. psalteria canent. Anni
uersariumq; eius festum sic regis celebretur singulis annis
celebrere. [illegible]

Hec est cuentio mte egregacione dni [illegible] de egregacione de [illegible]
illi. missis in cuentu. Uniusq; sacerdos [illegible] Clerici. l. psalmos.
laici u quinquagesies pater nr. Pro defuncto faciant fres de gesta [illegible]
ad u pabulum mortuo. & tanti fres pabulum ad sci cuthberti [illegible]
pro. [illegible] de laico [illegible] fiat sic pro [illegible]

Conuentio in mon dni de [illegible] monachos de hibernia [illegible]
[illegible] sic p monacho ecclie [illegible] de ipse proli. Pater aut [illegible]
frib. de gesta [illegible].

go Willelm sedē episcopat sci cuthberti gra di adepto ~~ornatu~~ illu
pene desolatā inueni. Locūq: quē sacri corporis sui psentia illustrat.
neglegentiori quā ei decerat sci tatis seruitio despicabilit destructū
conspexi. Nam neq: sui ordinis ibi monachos. neq: regulares
reperiui canonicos. Vnde graui merore confectus. dm & scm
cuthbertū sedulo & supplicit rogaui. ut mihi adeundandū
quemin conuenientia indera consulendo succurrerent. &
succurrendo pficerent. Igit senes & prudentiores tot episcopii
homines qualit inuitio apud scm agere cuthbertū ame
exquisiu. sedē illi episcopalē in insula lindisfarnensi fuisse.
monachosq: tā uiuo quā ibidē sepulto uenerabilit seruisse
respondert. quaqs quoq: assertioni uitę illi libellus. & ecclesi-
astica gentis anglorū concordat hystoria. Longo dehinc tēpore
transacto: crudelis barbarorū manus nonhunc solū sed & alia
circunquaq: loca uastantes. nobile illi cenobii cetū ausu
sacrilego neci tradidert. Sed non impune. Hā omis iubrem
iusta di uindicta tribulit percussi: ac temporalib adectna crucianti
cornūta st prepti. Hisego pceptis pristinū adilli sacrū corpus
restaurare gnuiuns seruitū. neqs quę mei soli moliminis fe-
cissem irritanda putare. dni mei regis Willelm. & cūgis suę
Mathildis regine. & lanfranci cantuariensis archi epi consiliū
petiui. Rex itaq: ut exomni parte tā uralis cilii robortet con-
sensus adpapā Gregorii. tam debis eū consiliarū quā de aliis
quę mandauerat sibi locuturi me misit. Cui dū debeam paris
cuthberto sentate quedā licet pauca dixisse: uirū poma sibi
placuit cilii. ut uideli cet monachos quos in duob episcopat
mei locis Wiramuthę & Gyrwe inuenera: in unū con-

[illegible] corpore seruituros cōgregare. quia episcopat parrochias
ideria non sufficere monachorum cenobia hoc quoq: aplica
deuotissime cōfirmando auctoritate suas pme litteras regi
& Lanofranco archi pōsuli direxit: sua exparte dni & sci petri
benedictione illis omibq: huiusmodi propositū adiuuare
conantib' largiens. eos uero siqui nisu cōtrario talia debili-
tare pōsumerent. ppetuo eorundē exparte anathemate
nisi digna satisfactione resipiscerent. ferens. Tale nāq:
pape cōsensu rex cū andissē nonmediocriter gauisus. sub testi
monio Mathildis regine. Lanofranci archi epi. ceterorūq:
baronū suorū adhoc pagendū licentiā dedit. immo ppetuo
pagere michi precepit. In sup eadē leges sci cuthberti. qs
ipse coram sco illius corpore sicut unquā meliores sub aliquo rege
priorū fuerūt. fideliū sancierat. denuo tunc renouando
confirmauit. & Billingahā cū omib' suis appendiciis. qd mali
mali pri' homines inde abstulerant. ad nutrimentū mihi ser-
uientū restituit. Sub hac quoq: condicione Scotti alstani
filii panimp sup redēptione conseruientib' sibi filius omibq:
amicis Aclea cum suis appendiciis tribuit. qd ego addita quadā
uilla nomine catun amplificaui. unā illi parte Arnaldredo
data sibi uilla quinloctun cambiendo. aliā uero ab Ead-
mundo Alstani filio pecunia emendo. Et ego Gyrwum exqui
lonalem Wiramuthā cū suis appendiciis monachis stati in
primis tradidi cōgregatis. nec non & reinuintun. duo prain-
dunas. haseldene. Dalton. Mærinton. Cennecliff & Lure
ut ibi. xl mercatorū domos monachi ad usum ppriū habeant.
qui prorsus a omni epi seruitio sint liberi. nisi forte

Dunelm.

[illegible] non mai quā de tot
ciuitatū mercatoribus pus abbas exigat. Vltra amnē tina
duas uillas wirlintun. & Wallesende cū suis appendicis.
Duas quoq: ecclias Lindisfarnensē scilicet quę sedes primitus
fuit episcopalis cū uilla sibi adiacente nomine Fennum.
& Norhā quā ipse ibi corpore quiescendo illustrauerat.
cū sua ecclā uilla nomine Scoreswurthin. Ad hoc ecclā rex
idem willelmus in Snotingahā scire in Normantun duorū
& dimidiū trā. & i. molendinū cū saca & socne dedit. In
bunningatun. x. boum trā cū sacna & socne. In kynestan
tun. iii. aratrorū trā cū sacna & socne. In gatbā duoq: ara
trorū terrā cū saca & socne. Et in lincolne scire ego willelmus
eps rege eodē hoc laudante. In bliburch duoq: trā aratrorū
quā rex habere pri habuit, tribuo. Et in eburacā eboraca ecclam scē
trinitatis cū tribus domorū possessionibus tribuo. Hęc cū suis
appendicis rex ide litteris sigillo suo signatis cōfirmauit. hęc
ego willelmus eps psaluteria corporis quā animę eiusdē dni
mei regis willelmi. & suę coniugis Mathildis reginę. & filiorū
filiarūq: suarū pariterq: mei. omniūq: ante cessorū successorūq:
meorū eporū. Scō cuthberto suisq: seruitoribus sedm qd sup
scribitur equaliter tribuo & ordino. cunctos istius ordinationis
fautores gratia dei omipotentis patris. & filii. & spis sci bene
dictione benedicendo benedicens. omis autē si quis hanc pro
fanare uel quoquo inde nisi forte in melius mutare psumpserit
exauctoratę principis apli. & domni pape psati Gregorii
a scę cs ortho ecclę anathematizando sequestro. & di iudicio
pennis cū diabolo & angelis ei puniendos ignibus reseruo.

Ego will' di gra rex anglorū hereditario iure facē: do & concedo
do omipotenti. & sanctissimo cānonico cathedro. & epo dunelmēsi
willo. & omib; successoribz; eius. & ecclesiam appendi
cius suis. cū silua & socna. & omib; reb; & ecclesiis omib; ad eā pti
nentib; in bene. & in aqua & in pleno sicut unqm supdice cānonici
aliqd eius suas melius & ampliū tenuit. ut tenet.

Ego will' di gra hereditario iure rex anglorū fecē. do & concedo do &
sanctissimo cānonico cathedro. & epo dunelmensi willo. & omib; successoribz
eius. hoc manerium. saluo et honorifice cū omib; appendicib; suis.
& omib; reb; ad hoc manerium pertinentib; in bene. & in aqua. & in
pleno. sicut unqm supdice cānonici aliqd eius suas melius & amplius tenuit
ut tenet

Hæc subscripta sunt hoc sēt cānonici cathedralis in Lucerniam scire. ex dono regis
& principis antiquorum. Saluo in Brisibi: iii. carrucatas terre. in Bucune:
v. carrucatas. in Berlesche: v. in Brocune: xx iiii. in Osmundesbi: iii.
in Alrebec: iii. in Sforcune: iii. in Stocune: v. & ecclam: in Burchebi.
in Siggestune: ii. bouetas terre. in Cheuecune: viii. carruc. in Aluercune
scire. & ii. carr. in Bruchewerdie scire: in Cencie: v. carr. in Seggeg: v.
in Bombecbi: iii. in Horne: xii. in Helm. vi. in Flotcune: vi. in Ho
graue: ii. carr. hoc omia ab antiquitus fuerunt ad dnicā tabulā sāpdicti

Post hoc moderno tempore. Will' scēs cānonicus fecit. dedit. do & sco cathedro
& will' epo & successoribz; suis in perpetuū possidendū. hoc manerium
saluo et honorifice Aluercunā cū omib; suis appendicib;. excepto hoc qd comes
Alan habuit in sua castellaria et alia parte wiscot. ita sicut comes Si
uuardus in tota sua pdicta manerium melius & amplius tenuit. In
Aluercuna: xii. carr terre. in Romundabi: iii. unde Iluing & colbrand
& Leising. unde ei habuerat. & duodecima ad dnicā in Aluercuna
iacuit. In Orencuna: ii. carr. qs colbrand. & Iluing tenuerat.
In Laisingbi: ii. carr. qs turkil filius quild tenuit. In Brecebi: vi. carr.
In Ludes muchecune: v. carr. qs tenuit Thoakil filius thoreldi. In

decrasale. iij. carr. q̃ſ Ciman filius forne tenuit. In truncune: vi. carr.
quas Leof filio achele ten. In ireby: iii. carr. q̃ſ askil ten. In themeleby:
iii. carr. q̃ſ alchor ledaneis tenuit. In colesby: iij. carr. q̃ſ halthor ten.
In stagestune: iii. carr. in land. In kirkeby: i. carr. in land. In sourby:
vi. carr. in land. In coceim: iii. carr. in land. In landemore: iii. carr.
in land. In leche: ii. carr. & ad ecclam tra in land. In berebi: iij. carr
in land. In keppewiche: i. carr. q̃m kille filius eschelu ten. In crossebi:
iii. carr. q̃ſ aldred filius suuardi ten. In Griscthorpe: v. carr.
q̃ſ thurkil filio thoraldi ten. In kelunetune: viij. quas scelfriche
& frithegist magno ten. In thorpetuna. v. carr. q̃ſ swartebrand ten.
In ingewehusu: iij. carr. Ingellus tollard tenet. q̃ſ arkil filio thurbilli
tenuit. In Sonotrinetune: vi. carr. quas ingello tenet. In Reuenesthorp:
iii. carr. ingellus tenet. In altrebec minori: i. carr. in land. q̃m tenuit
askil filio thurkil. In wetebes hale: i. carr. & dimidia. q̃m tenuit
hebrand filius fami. & modo tenet wilt ingelra. In smithetuna: iij.
carr. q̃ſ oselgric & duda tenuerunt. & ecclia de smithetuna e.
ppa sci cuthbti cu. ii. carr.

Turstinus

Cnut rex danor. Botild regina. Toui. Goder uxor toui

Alf. Sunapas. Anander. Thor mumtokes sune. Vlf dust

Torkatell mul. Osbern. Eotkell. Askell. Turkell. Wal

cho. Gerbrun. Rannulf. Mahald. Ricard. Rannulf de

mese filii eor. Lucia uxor Rann. Gilebertus. W. decanus.

Roger. luc. Raulf. Martin. Goder sune. Thor filius ing

Dacher filius eilaf. Turstin. Ragerich. Carlescheined.

Rodbt. Waldeof. Turstein. Aldstein. Raulf. Beornard.

Lefgreue. Arnold. Ragenild. Thor. Ouden. brit.

Spegen. halle. Botulf. Naruete bergle. Ricard.

Robt de laei. Ric cap. Murid. Ricard. Cecil. Robt fiddon.

Joh. Brecher. Scupi. Wlf Thurkil. Tou. Toth.

Botild. Gunsten. Osbern. Thurwin. Ketel. Riculf.

Boda. War. Berki. Esel. Pere. Osbern. Peter. Liculf.

Thore. Sure. Thurure. Eskil. Peter. Loech. Godefrid.

Quessing. Thure. Thore. Therebert. Oregia. Athelold.

Godric. Aelne. hedne. Aefric. Arnwine. Godwine. Botild. Reinold. Estrid.

Colbrand. Theirchi. Thorulf. Thorburch. Buna. Aldpit. Aelfr. Grene.

Gaufred. Vitpoys. Hormann. Aldred. Labt. Albrecht. hold.

Raulf. Maald. Anfrech. Eua. Ithe. Sueta. Thorlaci. Thor.

Alfsi. Quenild. Gerun. Osmund. Aldrich. Thurbern. Eua. Domesday.

Edward. Walt. Robb. Aelf. Rolb. Raulf. Jachica. Raulf. Waldpatch. Aldred.

Hereuuard. Sigerich. Botild. Willm. Ketel. Raulf.

Aldgeat. Heinr. Angelaf. Aldnelo.

Gamelo. Oswald. Oswerd. Lifgeua. Godgeue. Edgeue.

Alured. Ranald. Vitt. Aluric. Vlf.

Pincerna. Alfred. Radulf. Archillus. Snaedisa.

Gamelo. Aelfeua. Wallem. Aric. Aruth.

Horbe. Balt.

Turchel.

Swarthofche. hutchill. lane. rannald.

do. Robert — Hugo de Walter de boluog

Robert — Willelmus de Meulinl hermer

illelmus — Radulf hericu.

illelmus — Gilebt halsard. Andreas del meugnil

illelmus — Willelmus pist. dnus Gilbert de bolu

Robert — Willelmus decan. Gunne de brai. Bernard

Robert — Radulfus. Willelmus del meulinl heriu

Ikillus — Daniel. & Wilfrid. Angelcal. Agnes. Cristina

Wale capellan. na. Robert. Robert. Thomas.

olbanus — Willelmus de Stanf. Radulf. Robert

Robert. Robert. Gilebt de Cellario.

Henricus — Clemens. Gilebt. Roger. Ingelrad. Willelmus. Ingelrad. Adam. Robert. Agnes

Willelmus. Hildebrigus. Sabina.

Gaufridus — Bernald por Gnebure. Agnes

Radulfus — Augustin. Andreas. Willelmus Bartholome.

Leofwin. — Willelmus Bartholome. Willelmus Emma.

Gaufrid. — Hugo Willelmus. Aldrida.

Rogerius — Thomas. Radulfus. Gunstan.

Rogardus — David Quenilda. Robertus.

Gautierd de villa pensa. iiij. d.
Luerard pat. Berod. Lucid.
Sibilla. ~ alia Lucia. duz. Mayra.
Wido. Conradus. Gilebert de novo castello
iiij. d. Hoolaus. duz. Willes. Simon
Daniel. Gallus. Anyais. Mabaut.
Lynne. Rogr de Underwell. Willes de Lunegd.
Bertinus. Horandin. Willelm. Willes nepos Willi. G. pos
Samuel. Willes. Richonde. Margareed. Rogrs. Lynnder.
Henric. Iohannes. Robert de Lydaure. Robert de Lanay. Haranday. Gilebert Langen
Willes de Lonellire. Hubert. Hubert. Sond. ~ ayl
Iohes Spenan. Lexeldond. debet dimidiam
Iohes de Hiron. Angnes
Iohes Cuchedo. iiij. bisturnia. i. de sci Cuthbert. i. Lynd
Iepred. Willes de Peter. Una Iohes Lexe. sui
Wido Speaan. debet. una libra. Cinnamus
i. de sci Cuthbert. i. Iepred. Reynerus. Iohes
Simon. Ric de Berdine debet. iij. stotad. cynnamus
ad duas ferias sci Cuthbert. Ido de Neste
Iepred. sci Willi de Longaville. xxd.
Gabriel. iiij. d. dimidium.

Gillemichel. annais Robertus Witt-
llot nicolot edred
Robertus. Isabel. Iuldan. Florencia. ada. regina. Willis Florencia
margareta. Willis filii Roger. Sim fr eius. Hunfr
Surtha. agnes. Robert alis iohanes
Richard. Edelina. Thomas. Edmund. Formai
Cecilia. Cecilia.
Samson. Lub de cera.
Philipp & filiugete Robertus. Osbertus. Margareta
Nicholaus.
Iohan. Iordan. Peronilla. Cecilia.
Eustadia uxor Willi de bruc. Robert de bruc filii eius.
Gerardus. Robert de clesbi clericus
Simon de Kanest. Iocelin filii Ric. Ricard
Iocelin. Radulfus fit Rad. Rog de fonteb. Rog
de eundem. Willis. Robert. Willis Rog pauper
Robert de chote. Magr Mart filii heruei.
Iohe capit. Nerlesham. Andoit.
Iudenus. Adam. regina. Cecilia. Amabilis. Hede. Gre
Willis Rog capit. angeuer. Willis. Willi. amer. Iohe neuri
Hugo lupi. Amable uxor eius. Robert filius Radulfi
Rog mudmable. uxor eius. Rog tem. Walter
Gaufrid de fe-Iohe. Thomas. Rob. Gilet.
Laurencius capitan. Robert matthynson et bryan

Thomas de Bendinges
Bartholomeus Peche.
Walterus de Langleam [illegible]
Willelmus de Beines [illegible]
Ricardus de essedune
Galfridus Robertus
Alanus [illegible]
Petrus de novo castello
Willelmus de [illegible]
Willelmus de drax
Magister Johannes Alegeri
Gilbertus Marescallus.
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible] Marescallus [illegible]
Rogerus garnet de Hamton
Rogerus [illegible] Rainer de Burgh
Quenilda filia Ric. filii Rogeri
Benedictus filius eius
Johannes [illegible]
Willelmus [illegible]
Willelmus [illegible] Wrenge.
helena [illegible]
Alanus colstan
agnes colstan
[illegible] colstan
[illegible] colstan

[illegible] Walterus de [illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Simon de [illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
Aliz [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Johannes de [illegible]
Walterus filius [illegible] de [illegible].
Robertus filius [illegible] de [illegible]
Michael [illegible]
[illegible] Salomon.
[illegible]

Ranulphus de [illegible]
Willelmus [illegible]
[illegible]

Hamerec. Alan pbr. WILLELM Arnald.
Hyldrius. Augrin. Alanus. Gaufrid. Henricus. Walterus ber
Ricard. Arnald. Walterus. Stephanus. Rogerius.
Fulco. Robertus. Radulfus. Willelmus. Henricus. Walterus
Radmulf. Alanus. Augellus. Ricard. Henricus. Gualter
Willelm. Vivo. Alanus. Henric. Rogerius. et
Walterus. Robertus. Helyas. Willis. Rogerius.
Robertus. Robertus. Gilebertus. Gaufrid. Johannes. Gaufrid
Willis. Radulfus. Gilebertus. Petrus. Willelmus. Robert filius
Alanus. Reginald. Johannes. Ricard. Andreas. Bernard.
Oslerus. Thomas. Silius. Helyas. Thomas. Walterus
Simund. Rogius. Johannes. Radulf. Andreas. Landin
Willis. Angellari. Radulfus. Gaufrid. Henric. (Rinalbis
Gelfrid. Radulfus. Willis. Walter. Rogerius. Godefrid. inan cum
Petrus. Godefrid. Simund. Thomas. Helias. Gilebert.
Willis. Robertus. Rogius. Thomas. Robertus.
Helyas. Symeon. Hugo. Henric de Tyrenne. Bartholomeus. Hatrand
Robertus. Walterand. Ambrosius. Professus. Henricus.
Arnald. Rogius. Turchbrus. Petrus. Robertus.
Willis. Helyas. Walterus. Gilebertus. Arnaldus.
Simund. Salomon. Thomas. Radulfus. Willelmus.
Walterus. Petrus. Ricard. Ugelred. Simundus.
Jacobus. Silius. Radulfus. Gilebert. Willis.
Alanus. Willis avonet. Laurent. Johannes. Simund. Galfrid.
Gaufrid. Berlo. Nicholaus. Gilebert. Saimund. Willis.
Walterus. Robertus. Walterus. Alanus. Robertus.
Waldeinus. Johs. Willelmus. Gilebert. Radulfus de Ayscbe.
Angelrain. Johs Gerc. Petrus. Matheus. Willis.
Radulfus. Thomas. Helias. Homal. Radulfus.
Berenger por. Hugo. Albanus. Willelm. Radulfus de Cerch.
Urbanus. Willis. German. Johannes. Hugo Belle.
Gernalis. Arnald. Radulfus. Robertus. Homal de Cold.
Robert. Thomas. Baldwin. Thomas. Willis.
Hormany. Rodny. Gaufrid. Alanus. Willelmus.
Willelmus.
Hugo.
Henricus.

Magr Simo prior Dunelm. et conv.
Gaveta ...

Willm de
geremue.
Johis fili
Adam.
Ysabella.
Radulfus
monachus
de monomo
nasterio

Adam.
Robert'.
Nichola'.
Rogerus.
Willelmus.
Galfrid'.
Willelm'.
Walterus.
Walterus.
Robert'.
Robert'.

Frater Helyas de Kirkham

Johannes	Ricardus.	Robertus	[illegible]	Willelmus
Willelm'.	Stephan'	Walterus	Henricus	Rogerus
Rogerus	Henric'.	Johannes	Willelmus..	Thomas
Thomas.	Adam.	Johannes	Rogerus.	Willelmus
Robertus	Robert'	Stephanus	[illegible]	Ricardus
Adam.	Robert'	Willelmus	[illegible]	Adam
Galfrid'	Henric'.	Willelmus	[illegible] de	Willelmus
Symund'	Radulfus	Henricus	Ingeram	Ricardus
Johannes.	Adam.	Henricus	Ricard'	Rob Coolacle.
Andreas.	Nichola'.	Adam	[illegible]	[illegible]
Henricus	Rogerus.	Galfridus	Rogerus	Gilbert [illegible]
Nicholaus	Galfridus de Lewknor	Johannes	Robert	Rob Langeley
Willelmus	Johannes	Henricus	Ricard'	[illegible]
Willelmus	Galfr'	Stephanus	Gilbert	[illegible]
Ricard'.	Rob'	Robert	Simon.	[illegible]
Johannes.	Stephan'	Ricardus	Petrus.	Robertus
Ricard'	Adam	Ricardus		Willelmus
Robert'.	Willelmus	Bertinus	[illegible]	[illegible]
Willelm'.	Symund'	Radulfus	Adam de [illegible]	
Jordanus.	Rogerus			
Magister Alan	Willelmus			

Petrus
Rob'
Michael
Margaria
Henricus
Johannes clericus
Willelmus
Adam
Thomas
Johannes

Clemens
[illegible]

Robert.
Johannes.
Johannes. cold
Laurencius.
Willelmus [illegible]
Adam.
Willelmus.
Johannes.
Robertus.
Willelmus.
Ricardus.
Willelmus.
Ricardus.

Henricus.
Johes
Rogerus.

Willelmus de Ayleby.
Rob de Kylburton.
Joh de Wymgton.
Willm de Estuille.
Ricardus de Newlmo.
Rob de Gatbrid.
Willm de Mallet.
Ingelrm de Salvi
Joseph de Gisse
Albe de Stoud
Joh de Cudford
Rogus de Colwell
Rogul de Mond
Willis Vrac
Willis de Burnwell
Willis de Les cad
Willis de Derlingt
Willis de Leuric
Galfrid de Calt.
Rob de Her.
Will de Cast.
Richard de Brancon.
Roger de Stanop
Richol de Lanc.
Pagenul de Ebeystoc.
Pagenul de Seggefelt
Thomas de Burgeu.
Johes de Salnet
Ingerm de Fairebi
Radulfus de Haulen
Ricardus de Gremelbi

Willelmus Junior
Willm Oringham
Johes Lerner
Willm Longebey
Willm de Gislay
Michael de Chilton.
Nicholaus Ebor
Henricus de Bedeat
Rogus de Cast
Robert de Caldecot.
Gregorius
Johes de Ellner
Reginaldus de Lapri
Theobaldus
Robertus
Rogus de Ardeg
Willis de Cossesch
Rogus de Frauenc.
Willm de Ardington
Radulf de Calpo.
Willis de Midlinc.
Gilbert de Fosset.
Thom de Wellyet
Ric de Scrupe.
Rog de Cast.
Joh de Seldy.
Thom de Lambburg.
Willelmus de Boton
Adam de Horton.
Willm de Castro.
Joh de Guildon
Joh de Wluston
Nicholaus de Bowchetby
Willm de Ardechesflet

Thomas de Bernuiston.
Matheus de Schmon.
Willelmus de Eggesclif
Galfridus de Brosse
Henricus de Lucby.
Reginaldus de Honeden
Willelmus de Cors
Willis de Ellenbuck.
Adam de Cauford
Thomas de Dundeno
Joh de Beverlo
Joh de Pedmin
Thomas de Aldwl
Rog de Scholdes
Simon de Sennebi.
Galfridus de Lyeby.
Joh de Stanfield
Gaufrid de Lordeu
Joh de Bryddeton
Ada de Sedlingham
Willis de Cilburn
Nicholaus de Stafford.
Ric de Cynduk.
Joh de Aveningtou
Eric de Weston.
Galfridus de Burdon.
Joh de Lyrden.
Rob de Boycheby.
Ada de Boynule.
Willis de Gredham.
Ric de Ermuton.
Eric de Aldreby.
Thomas de Belsel
Rob de Dichebur
Joh de Swetuston.
Joh de Wluston.
Hugh Russel.

[illegible]
Willelmus de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Rob de [illegible]
Ric de [illegible]
Willelmus de [illegible]
Robertus de [illegible]
Thomas de [illegible]ton
Rob de [illegible]ton
[illegible]
[illegible]
Joh de [illegible]
Galfrid
Johs
Johs
[illegible]
Johs
Johs
Petrus
[illegible]
Johs
[illegible]

Willelmus de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Willelmus de [illegible]
Johs de [illegible]
Petrus de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Rob de [illegible]
[illegible]
[illegible]
Johs de [illegible]
Thom de [illegible]
Johs de Howeden
Johs de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Ricardus de [illegible]
Johs de [illegible]
Willelmus de [illegible]
Willelmus de [illegible]
Rob de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Ricardus de [illegible]
Willelmus de [illegible]
Ricardus de [illegible]
Ricardus de [illegible]
Rob de Bamburgh
Johes de [illegible]
Johes de [illegible]
Johes de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Thom [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible]
Thomas de [illegible]
[illegible]
[illegible] barber [illegible]
Willelmus de [illegible]
Thomas de [illegible]
Thom de [illegible]
[illegible]
[illegible] le [illegible]
Willelmus [illegible]

hugo [illegible]
[illegible]
[illegible]
Duo [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

13

Willelmus de Seo ayrdude. annuatim ad nativitatem Sci Jacobi. iiij. sol.
Gunild ayrdrei. Alexand. Robertus hugelar annuatim ad festum Sci Johis. vi. d. Ric
Willelmus de barrora dabit annuatim sua. iiij. d. ad festum S. cuthberti
in septembr. Willelmus de lech. Robertus fit ei. Robertus pitter.
Gilebertus haunsard dabit annuatim in uita sua. iiij. d. Seo cuthberto
Laurencius de infirmo dat annuatim. ij. libras cere.
Ostreus Giffard. Roginus de liseuis. Willelmus deu. henricus de Cauch.
Galfridus. Willelmus. Arthurus de deipord. i. libram cere. Kenelmus de
lundon. i. lib cere. Vlkil fullo. i. lib cere. Willelmus de cama
i. libram cere. ad festum Sci cuthberti in septembr. huchredus rud.
Philippus fit Johis. Gaufridus prior.

Henricus prior de Carlcolo
magister Alanus de lenna.
Nicholaus de bellum.
Osella uxor eius. Johannes
Nicholaus fit eius. Hic Nicholaus dabit singulis annis seo cuthberto
Magister Willelmus de seggefeld:
Laurencius: fratres. Willelmus monachus
Walterus de [illegible] Willelmus
Gernerus [illegible]
Johannes de bilewin.
Petrus fit ei.

magister thomas de bilbel
Petrus saracen
Thadeus Stephani aymerinus
Benedictus ayan
Gaufridus
[illegible] ye. d. [illegible]
Simon. Robertus filius
Willelmus monachus
Eluius et Walterus de Eschem
Gilebertus abbas de Kelchou. Willelmus. Willelmus
Galterus fit Johis. Petrus de Horton.
Daniel Alwine. Henricus de Lindsey.

Hominal gondehoz do succurrend. Walo de Grokesle. Gilebert. xx.d.
Chouset. Johs. atte. s. Alb. philipp. Wala. Rad. Radulf. xx.
Stephanus. heres. Jacob. de padna. Willo. de bruer. Robert. x.d.
Adam. Laurenc. etc. Gerard. etc. bruter. x.d.
Robert medic. Ricardus. de [illegible] Robert.
Ricard Dunc. Jordan. atte. s. Jonec. Ric. de pad. Jurdan. Berein.
Willt filii reg. Ric. de Wiscant. dunc. m. Edward. s. Gerard burd. xx.d.
Willt hanfare. Ada. canon. Petr. can. fil. Ric. etc.
Robert Heren. Odger. Laurenc. de Kat. [illegible] Geoff. Cantlay. x.s.
Simund. de butt. Brian. Hug. c. de Ketehou. Paulin. Jon. Jacob. x. libra cere.
Ankerill. etc. Hy. fil. de Bycester. Ba. de [illegible] Willt. x. libra cere.
Ad. etc. [illegible] Willt de Wessner. xx.
[illegible] Sacdos. Rigellus. Ogilo de Tinecoy monachi. Robert filius
[illegible] Abbatis. Magr. Alexander de Dorkere. Henric. de Lagerii.
Gerard. Brad. Alerad Rogerius de Coutterel. xx.d.
Radulf. pfour. de Dustapl. [illegible] Reginaldus. et Geoff.
Adam Doncett. Super. de Tinesque. Robert. de [illegible] Rob. Godard. Dul.
Willt. Shefellet. Marmaduke Darel Radulfus de Lacestre Gilebert.
Alanus. Gaufrid de Candelme. [illegible] Silvan de Belvelle Robert de
Johs filius Robert. [illegible] Berecrofen Radulf de Sutton Mattheus. y
Henric de Mudp. [illegible] Agnes maius. Emund
Colin de Mencubilla [illegible] Cristina [illegible]
Willt. barrett. [illegible] Ric. de Susanna Tumulus
Gilebert filius Gilebert. [illegible] Walter. Adelina Aldan
Willt. baraille [illegible] Bergeu. Cecilia Addoc Willoughby
Roger de [illegible] [illegible] Emma. Dns. Petrus abbatis
Hugo Goffaline [illegible] Adam Serlo Canonic.
Walter [illegible] Willt. [illegible] de Sedes
Hugo clerc. [illegible] Willm. y chaplinez
[illegible] de Aberne [illegible] abel. Willtus pistor. y Emma uxor ei.
y Sara ei Margeria [illegible] Willt de milbechin. [illegible] Willelmus [illegible]
Annuldi xii d. Juliana de chip [illegible] y Agnes uxor ei
[illegible]

Walterus nepos G. prioris. Ricardus frater Simeonis. Simon faber de
grenes promisit annuatim de consuetudine dolio uini .i. d. Radulf' de depe.
Johannes de plumelund. Thomas. Willelmus. gillebert de edene debet annuatim beato Cuthberto .vi. den. in die [illegible] marie [illegible]

Willelmus de chaumont. Magister Thoma de [illegible]
Nicholaus de Stapelton. Magister Johannes de melle. Johannes [illegible]
Willelmus de malia.
Robertus. Johannes. [illegible] Robert de lamar [illegible] Magister [illegible] de Wotthe
[illegible]
Adam de [illegible] magister Walter de [illegible]
[illegible] Willelmus de bil[illegible]
Willelmus de [illegible] Alan de [illegible]sam
[illegible] de [illegible] Adam et Henricus fratres.
Johannes [illegible] fil. Johannes. Magister Walterus de Tancy
Willelmus de [illegible]
Willelmus [illegible] Johannes [illegible] de houeden.
Wido de [illegible] Magister Hubertus.
Willelmus de Brimingham Willelmus pollard
frater Robertus de [illegible] [illegible]
Wilfridus Archidiaconus [illegible] [illegible]
Nicholaus clericus. Willelmus [illegible] miles
[illegible] clericus. Willelmus fil. [illegible] de Ludd[illegible]
[illegible] clericus. Robertus fil. [illegible] de [illegible]
Willelmus clericus. Walter fil. Odonis
Willelmus de sancta fide. Robert de [illegible]
[illegible] de [illegible]. Willelmus [illegible] de [illegible]
[illegible] de [illegible].
[illegible] Willelmus le [illegible] Henricus [illegible]
Alexander de [illegible]. Alexander clericus [illegible]
Willelmus de hay[illegible] [illegible]
Magister Thomas [illegible]
[illegible]

Rob. Gosce Henricus. Rob. de pichat. Walter fit Rob. Robert fit Rad.
Rad fit Rob. Ric. de bech. Rob. de pichat. Walt. cont. Ma uxor ei. Rob. Walt.
cristiana. Ranulf. Joh. fit oim. Adam. Willm. fit. Ralmerca filia. Luca. Add.
Hen. Matilda. Ada. Adam. Rob. de [illegible] uxor ei. Gilebert.
Hugo. Walt. Robert fit Radulfi. Helwisa uxor ei. Rad. fit Radulf
Henricus. Willm. fit ainel. Walt. fit ei. Willm. piperne. Frat. Jordan
Matilda. Aldusmit. Margarita. Aliza. Simon. Beter.
Willm. de Glocest. Walt. de Stanesbi. Matildis uxor ei. Willm. fit
Willm. de clipsto. Simon de veel. Walt. fit Rob. Willm. pastin
Swan capell. Rob. fit Bruin. Aliza uxor ei. Willm. fit. Willm. de
Hen. fit. Alan de Wilt. Matilda uxor ei. Emma soror ei. Willm. fit. Hen.
cristiana uxor ei. Walt. fit Willm. Matilda uxor ei. Joh. de Aliz.
Reginald. Gerard. Ho. Serc. Willm. de Lond. Hugo de Lucy. Rob. capell. Rob. capell. fit
Ricard de Hunter. Ela uxor ei. Rob. Joh. filii eor. Alice Jandin.
Johanna filia eor. Ricard de Saundeville. Comes Willm. de Salesbir.
Gundre comitissa. Joh. fit Radulfi de Hodene. Robert andree. Regin.
de esch. Matilda uxor ei. Joh. Cond. Rog. Robert fit ei. Meldred
Joseph. Hob. de Pidele. Rog. porcelet. Jordan de Sancto. Darina uxor ei.
Radulf fit ei. Joh. de Gradmesnil. Joce uxor ei. Rog. Annet uxor ei. Willm.
Gayera fit. Hum. de Pidet. Aliz. Ybet fit. Alan. [illegible] Insel
Daniel. Radulf. Willelm. Matildis. Agnes. [illegible]
Reinald. Robert de Sancto [illegible] vi. Robert. [illegible]
[illegible] memoria [illegible]

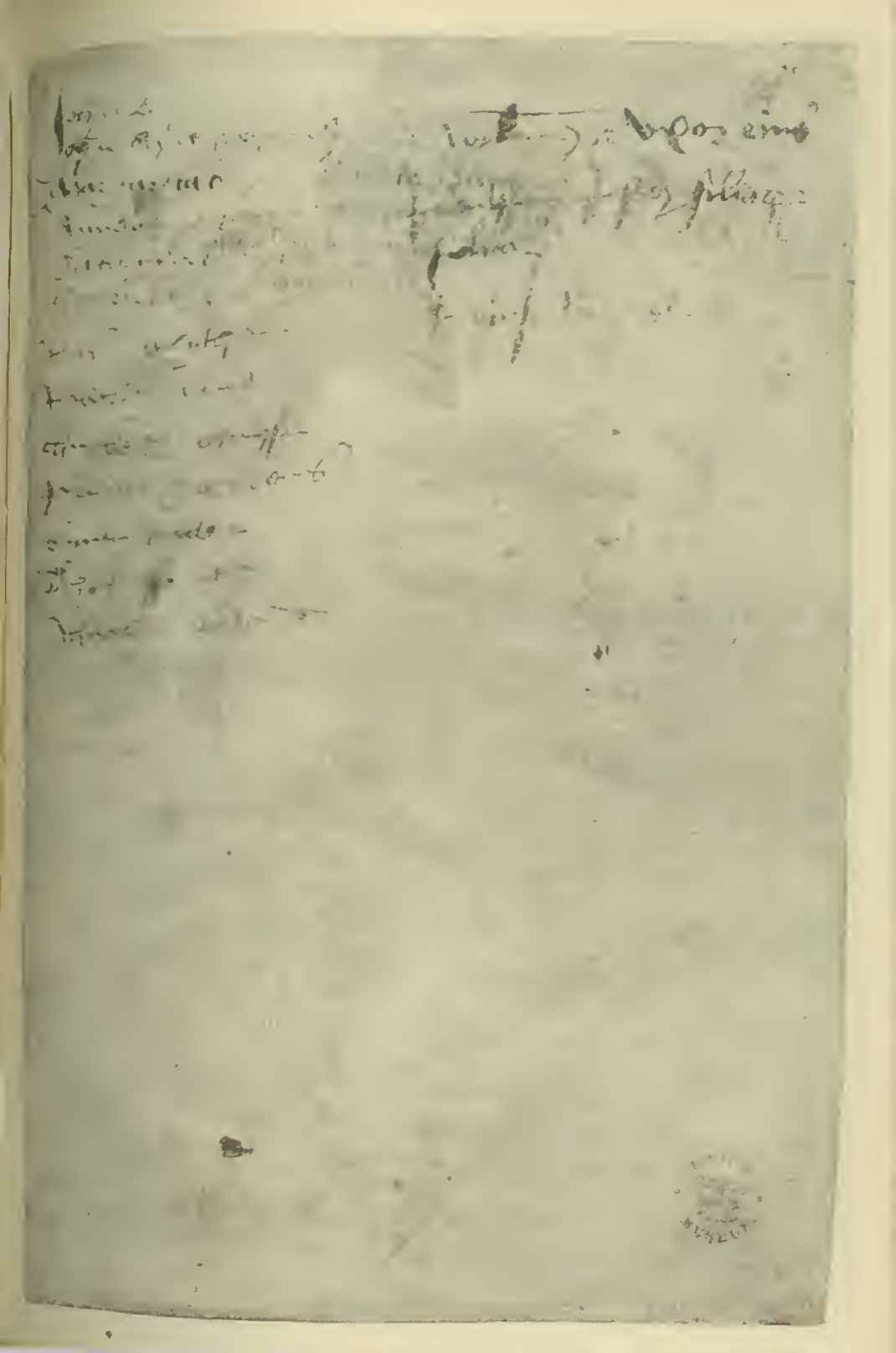
Askerij. Ricardus. Henricus de Pinchedeo. Girardus de Vebuy. Hugo Burg.
Johes Cum Archiepo de Dublin. Hugo ap sci Albani. Stephanus pbr de Stokes.
Thomas canonicus. Jus de Cheneu. Symon Bret. Gilbtus. Simon de Horndon
ap abilla. Gilebtus Robtus Bret. Walterus. Theostolinus. Henricus papedo Nicholaus.
Stephanus Merlebrid. Henricus de Leva. Lucas fr eius. Hugo. Vlfkillus p hos sepe
dimos. de cheu. mysd. nisi equaleneid. Petrus aurifaber. Goufridus pater eius
Godfridus. Ranulfus. Robtus Burlind. Thomas Burd. Alanus. Willus pinchardus.
Fulredus. Willus filius Jesse. Juetha uxor eius. Gernidus. Ranulfus. Reginaldus.
Alex. Henricus. Leo. Andrgerie. Andrdus. Andria. Andrgareta. Alizd.
Thomas. Godric. Ricardus. Celmna. Stephanus. Eustakius de Baillol. Hugo.
Ingelramus. Bernardus. Henricus. filius eius. Robtus de Insula. Rogerus de Glestes.
Eduardus. Robtus. Vno. Willus. Rog. Ber. Walter. Judas. Petrus. Gamelin.
Petrus. Ainfridus. Rolland. Bigenan. mysd ad cheu ad festum sci Cuthbti.
Radulfus barbarox. Martinus. Walterus de Boraco. fr Robti.
Balduinus. Osbtus. Radulfus.

Robtus de Pelhes. Rob fil eius. Ayrald uxor eius. Gogavin. Ricardus. Gilleb.
Johes. Radulfus. Adam de Prendergach.

[illegible]

Johanna capa. Mariona alterius soror. Joneo inchiriesson agnes
uxor eius. Gervasius [illegible] M. uxor eius. Dns Walterus [illegible] capa.
Dns Walterus Johanna. Dns Thomas capa. Dns Willus Petrus
Georgius. Petronilla uxor eius. [illegible] Johes. [illegible]
[illegible] Johes. [illegible] agnes.

Comes patricius. Patricius dunegals et secunda uxor illius. et Willelmus filius eius.
Gilebertus fraser et Christina uxor eius. et Johannes filius illorum. Ketel et Ada uxor eius.
Anbelaynus clericus. Simundus capellanus. Gilebertus filius Samuelis. Gaufridus.
Gilebertus filius Alden. Bernardus. et Simundus nepotes et Clemencia mater Roberti.
Magister Radulfus de Sancto Albano. Johannes le palmer. Lancelinus uxor eius.
Matildis. Ada. Samuel. Bernardus Ballod. Alnod uxor eius. Johannes. Thomas.
Johannes filius Radulfi. Robertus del pech. Radulfus de lascett. Ada filia Ulf.
Radulfus filius Hodge de Skynningham. Kynnesi. Alswith uxor eius. Garnet
le lung. Matildis uxor eius. Willelmus de Aucegeges. Clemens. Reginaldus.
Hubo. Hernulf. Gaufridus. Arnisi. Leppa. Radulfus de Bettiges. Aliza uxor
eius. Willelmus per Godfridum Geddeni. Ada. Gaufridus. et Robertus filius Radulfi de Geddeges. Hay
mar. Absalon. et Willelmus. Willelmus filius Petri de Prichadin. Spardyneuch et uxor eius quinque.
Adam. Robertus. Azza clericus. Cecilia. Osbernus. Reginaldus filius eius. Bridus de Shalk
Henricus. Alanus de Lorein. Alfredus. Gilebertus. Simundus. ii. ad f. e. Fulco. i. Matheus
fitz Brian. Willelmus. Robertus. Flab. Alan Lozfat. Robertus. Radulfus Gilesh. Augustinus. Robertus.
Malcolm filius comitis Athodue. Herlada filia Lochred uxor eius. Sunno filius
Henrici fitz eius. Duncan filius eius. Bedoch soror eius. Kelehachonin fitz eius. Christina soror eius. Margare
ta soror eius. Constantinus nepos eius. Willelmus cum. Christian cum. Edenel cum. Ada cum.
Willelmus clericus de Slides. Gilebertus. Walterus Hochal. G. Brydin. Walterus fitz Ad. Gaufridus. Osfredus
Walwich. Ricardus. Hecoun. Gilef. Aldgrim. Willelmus de Dyell. Petrus et Bernardus de Stanf.
Robertus de Lutcuell uxor eius. Anselmus filius eius. Willelmus de Pellia. Robertus. Goscelinus. Michael.
Thomas de Insula. Bernardus de Kochlet. Hupchill. Petrus de Scamna. Willelmus de Stadspes. Walterus de Nemora.
Willelmus Loz. Aliza. Odo. Lucas de Locca. Matildis uxor eius. Robertus.
Alan. et Willelmus filius eius. Beatrix. Cassandra filia eius. Walterus. Infrid. Goscelin.
Radulfus Freser. Andreas clericus. Adam canonicus. Petrus de Ketelby. Ulgerus.



Willm de bolebech. Sibilla uxor eius. Walt de bolebech filius eius. Helyas
mater eius. Hugo de bolet filius eius. Walt ⁊ huos filii eius. Hugo de mulcey. Tustanus filius
Rageri. Radulfus clericus eius. Jordan capellanus. Radulfus filius Rogeri. bonda uxor eius.
Reginaldus Malcerd. Johes pr eius ⁊ petronilla mr. tomas suus. ad[illegible] prest. moises de[illegible]. Ric
de hauo. Hegre. Robt. Ralf clic. ⁊ Wilchelm. Johes spec. Rog parc. Aliz ux R. Radulf.
Thomas. Robt. Simd. Robt. Rog. Osanna. Helias. Willm. Gaufrid. de lund.
Ric Arnulf. de neouill. Willm coll. Ric. Scoptis papd. hugo medic. Ricard. clic.
Thomas de Lancecestre. Adam eius. Willm le francois. Winnueur.
Willm filius eius. Simd de sancto Andrea. hr ⁊ filius eius. Edward filius comes cospatric. Waldeuin.
filius eius. Sibilla mater eius. Johes filius walt. duiza uxor eius. Gaufrid aur. Ada uxor eius. Johes faber.
Robt de alben. Willm. philipp. Willm chepe coc de coldeigh. ogardis uxor eius. Eda filia.
Hen. Skes. Allot. uxor eius. Gilebt filius eius. Johes. Robt. filius Isoudo. Aliz. Sige
[illegible] filius. Alrici. Aldric. Edric. Ric. Willm. Robt. Johes filius Willm cum. Thomas de lecum.
Willm. Thomas. Willm. Seyle. Robt filius Rugwich. ogargreta uxor eius. hug filius Emma filia.
Robt canonic de bolon. Osilo de ogarnill. Johes cuiff. hegebt pr eius. Walt filius mabel.
Adam hegre. Simd hegre filius eius. Gaufrid de [illegible]. Robt filius eius. hugo filius walchelmus.
Walt uxor eius. ⁊ filii ⁊ filie eius. Hugo. Radulfus. Aliz
Thomas. Eda uxor eius. Aliz ⁊ uxor eius. ogadchias. Ricardus de [illegible].
Addus Richard. hugo. ⁊ alii ⁊ [illegible] progg. [illegible] Cospatric
Willm. Thomas d Anundaiz. Willm pat eius. Emme
mater eius. Ipelewis uxor eius. ⁊ filii eius ⁊ filie. Ricard.
Robt. Walt. Willelm. Augrin sacd. Adam. Anke. [illegible]
Anke. ogabille femina ad ogargreta. alich. malot. [illegible] emme
[illegible] deus habet ⁊ ogarg mat. ⁊ rat ⁊ Bertholomeus. edus alich. alich
henric papedi. hamund. Deudunus. Gaufrid col. ogardis uxor eius
filius Gaufrid. ⁊ hog. hugo filius [illegible] pecc sacmelig. Robt
Willm. Rodolf. [illegible]

Dns Thomas de Arundel Epc Cantorbr.
magistro Roberto Pellyngthale
vicario suo et Alicia uxore eius. Item Thomas Elwyk militi
[illegible] Cantorbr. [illegible] et [illegible] uxore eius Alicia
Johanne Forster. Item Thomas Warlbyk et uxor eius
[illegible]
Johanna Crolton. Item Ric Crolton. Item
Thomas Crolton.

Bernard' bar. Bernard' fil' et. Ingelram' leb' fil' et. Wid. et Ingram' filius
Matilde mat' et Matilidis et alia Matilidis. et Emma. Agnes de pricheuerum
nemus burgh. Rog' fil' Hugonis nepos et. et Johes fil' Rogeri. Rog' de
Gernetun. Rob' de Borele. Gilebert' de Hecam. Hichel' de Hedun. Ric. capel
Wid' de Beuperum. Helias de Mirem. Gil' de Buz. Pet' de Wambuz. Ber
le Spesey. Johes. Willm' Rad' Bagenun. Thomas fil' magistri Hugonis
G. de Chartis de Chaun. Agnes uxor et. Johes fil' Jordan' fil. Agatheudis filia
Ricard' Banastre. Ricard' filius Simon. et Agatheudis uxor eius
Reginald'. Magistri Rudes de Stod. Gilebert. Adam. Reginald. Emma.
Magistri et. Stephes. Cecilia. Stephes. Emma. Johes. Ric
de Helias. Richard. Emma. Rob. Matilis. de Robert de Midel. Ro
ger. ctie filia Hugon. de Mirecon. Rog. et Ermengard. Matilidis
uxor sup' a Robert filii eius. Berenger Daniel. Ric. de Ma
Walter. Robert Fretin. Willm ctie. Robert ctie. Simon et.
Willm filio. Matilidis uxor eius. Reginald. Agnes. Robert. et Ermengard
Ericus. Isabele. Thomas filii Hugon de Mirecon. Robert de Mon. Hug
fil' et. Magistri et. Ernald' de Fresne. Maiz uxor et. Hugo fil' et
Rad. pluligi. Robert. Stephes. Hubald. Maiz. et Matild. Ern. Willm. Jordan
Helias de Fetigam. Simon. Reginald. Walter. fil' et. Adam de Jotun. Gre
gor. Ingram. Agnes. Alora. Emma soror eius et. Thomas de Jotun. Regin
ald. Theobald. Robert de Theyne. Robert. Hugo. Ric Rad. Reg.
Rad de. Willm de Wakeyt. Agnes. Agnes. Emma. Adam.
Wis. Gundrie. Cecil. Robert de Jotun. Robert. Johes. Magistri et.
Gaufrid. Reginald. Hugo. Gernas. Robert Heneten. Ingelram et.

[illegible] Rodland filia Ric. q dat [illegible] Cuchtico i Sept. iij. d. Cospatricus
Adam. Coche. Walt. Gerard fil Leofwini. Osona de Crochesley. [illegible]
[illegible] duos bisantios ad ecclesiam Fraeday. Robbaym. [illegible]

Adam. xiij. d. Ricard capellan. xij. d. Wayn & clunetland q
Galiena uxor eius. iij. d. Joh de Lamaye q Juliana uxor eius.
Robt de pochou. j. d. Walterus & alnemuchi. Alanus.
henric. q Willelm. servientes de cocta. q Thomas de
cogni. Rod. q. de diffait. Gaufrid scor. fil eius. Willelmus Egbri de
[illegible] iij. d. Robtus Watson. Elizabeth Dauforth. [illegible]
[illegible] Johna Aranbo. Katrina. Alicia. Agnes. [illegible]
[illegible] Robtus Watkinson. Elizabeth Watt. Thomas Polland
[illegible] Robtus. Agnes vi. Agnes filia eius. Alicia. Willelmus
[illegible] Willelmus filius. Thomas. [illegible] Adam. Jacobus. Elizabeth
[illegible] Robtus. Thomas. Adam. Jacobus. Elizabeth
[illegible] Willelmus. Mabilia [illegible] Agnes.
[illegible]

Cath. filia Hugonis dabit sancto Cuthbero singulis annis i dia depositionis eiusdem sancti
[illegible] cere. Gilebertus de Abingedyche. Roger[illegible] fil. eius. iii. d.
Alfred. Godwin. Robert. j Robert. iii. d. Geline & dimidiam d.
Willelmus de Lundonia de Denbico. dimidiam sancto Cuthbero. xij. d.
ad unum cereum. Robert de Clipestone. dimidiam. iij. d.
Garsfrid de Forsedke qui dat dimidiam beato Cuthbero.
[illegible] libram cere. ad pensandum super candelam
circa [illegible] feretrum. Homagia de quadam unia duas ad
[illegible] trium. ad op[illegible] Cellar. [illegible]
[illegible] cere. [illegible] ad op[illegible]
[illegible] Willelm. Adam. Robert. Samuel. Nicholaus. David filius David
[illegible] Willelm. Walterus de Dyffeld dabit dimidiam sancto Cuthbero i die festivitatis eius
[illegible] ad unum cereum faciendum. Henricus ad luminare. [illegible] ad pensum.
j [illegible] ad [illegible] magnum. ad [illegible] Gunfrid de [illegible] [illegible]
Gilebertus Infirmarius. [illegible] Geline. iii. d. [illegible]
Thomas de Rocheforde. iij. d. Gaufrid [illegible]
Willelmus dimidiam libram cere. [illegible]
Walterus fil. Andree de Rokesburch. i. pecium cere.
Edmundus de Rokesburc. dimidium pecium cere.
Henricus de Rokesburc. iij. d.
Ricardus filius de Rokesburch. dimidium pecium cere.
Hugo de Hoth. iij. d.

Magistrum Cay

Wauffrid decanus de forsete. dt annuatim .s. l. xiij. libras cere. ad p[er]ic. .uu. p[er]
sup[er] candelabr[um] .... iuxta feretrum. Thomas de fors. duas. ad cand[elas] .iij. ad op[us] cett
.... nepos. G. decani. .i. ad op[us] .... ad .... Walt[er] sacrista. .i. ad op[us] cellar.
Robertus fil[ius] hug[onis]. dt annuatim .s. l. inde .... .i. libram cere. Rog[er] fil[ius] ....
.... bigerastre .vi. d. Rob. .iii. d. Walter .... de tulaco. .vij. d. dat .i. ....
.... ad p[er]ic. .... Walt[er] .... Walt[er]
.... .iii. d. Petr[us] fr[ater] .... fleccutor
Robert[us] de .... .iiij. d. die s[an]c[t]i .... insequent[e]
.... bigot. .... uxor ei[us] .... Hug[o] ....
.... Eli[as] ....
.... Basilia.
.... Margareta. .... ux[or] ei[us] ....
.... berd. Gundolan[us] de s[an]c[t]o ....
Will[elmu]s de .... Hugo mathe. .... fr[ate]r de
.... Walt[er] de .... de ....
Will[elmu]s de Sardefeld. .... .iii. d. Reginald[us] ....
Henricus comes de heref. Marg[areta] ....
mat[er] ei[us]. Matilda uxor ei[us]. Hug[o] ....
Rob[er]t[us] fili[us] hug[onis]. Gilebert[us] de ....
Walt[er] de ber[n]u[n]. Unfrid[us] de ....
Rob[er]t[us] Cachet. Matildis.
.... uxor ....
Rogerius Burchardus. Imania uxor ei[us].
....

Dompni . Robertus episc Roffensis . Hugo par eiusd . & Adam ante eum
& Odo & Willis & Walter filii eius . Hugo . Willis par eius
& Petrus ante eum . Johes clericus . Ricardus & alteri par & ante eum .
Ricardus abbas de Kelim . Ralph posted . Rob . de Hugeth .
Walt de Ebenba . + Rob de Redigthis
Willms de Langed . Joh de Grokett . R de Isped .
Willis It Baudum . Gilbert Lemm
Cit fit gesta . cu omib socis suis
Simon . Ralph . Baudin de Baudin . Hugo de
Gilbert de Lundel . Walter
Edmund Dolo . cum suis . Thomas
Thomas Muttuldsing
Eus Jordanus de Balden ante Robertum Engeni
Petrus ad Flete . Petrus de Balden
Galfrid Bruchefill capellan Johannes Bruchefill mil cum
Robert Hammingtingh Eus Raymundus Dispeth
Roger Hammingtingh capellan
Richard Hammingtingh
Willelmus Spell
Johannes Bockingh Robert
Walter Walter
Petronilla Burnubi
Johes Stone
Johes Stwart
Adam Stwart

ANIL
SEUM

[illegible] Ricard[us]. patan[us]. Rog[er]us. warin[us]. [illegible]

[illegible] Jungeadin. Edus. hugo fili[us] Walchelin[i]. & Matildis uxor ei[us]. [illegible]

[illegible] fili[us] ei[us]. & o[mne]s pueri ei[us]. Robert[us] silvanus. Casaildis. Will[elmu]s liger. [illegible]

Rog[er] [illegible]. [illegible] Ricard[us]. [illegible] [illegible] [illegible] nes. [illegible] [illegible]

Will[elmu]s de vilers. Basilia [illegible] Ric[ardus] Aliz Mabilia. prior hospital. Joh[ann]is de [illegible] xii. d.

Ric[ardus] de [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] ii. d. Rob[er]t[us] de cogeshale.

Reginald[us] burel. [illegible] de [illegible]. vi. d. annuat[im]. i[n] festo s[an]c[t]i [illegible]

Symon [illegible] [illegible]. Ricard[us] [illegible] [illegible]. vi. d. ad [illegible]

Will[elmu]s de scans. Andreas de chanceus. Mag[iste]r [illegible] [illegible] betton. xii. d. ad cera[m] i[n] festo s[an]c[t]i martini.

Will[elmu]s de lechelin. Will[elmu]s cumin. Ricard[us] fili[us] ei[us]. [illegible] [illegible]

Thomas de [illegible]. hugo [illegible] [illegible]. Rob[er]t[us] [illegible] [illegible]

Lucas de [illegible]. Alan[us] de bolesoures. Rob[er]t[us] p[re]b[er]t[us] de [illegible]

Rob[er]t[us] [illegible]. [illegible] Ricard[us] hay. Alan[us] de [illegible] [illegible]

Simon de [illegible]. [illegible]. Alan. [illegible]

[illegible] de [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

Wilelmus [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] & Emma uxor ei[us]. Willelmus [illegible]

Margareta [illegible] [illegible] capella

Thomas [illegible]

Thomas etc. capell dni Albini Cpi. de hitwin. Drogo hs. etc. Philipp de Cay.
Rob. de pessalle. Rog de hec. Aliz. uxor eius. Rog de Cpled. Emma uxor eius.
Gaufr. d. fit Ric. Gaufrid filius eius. Rog de heto. Walt de fey tuo. Walt de bosco.
Galiena. Ric. Margeria. Agnes. Helena. Iulis. Hundrac. Rob. Johs. Walt.
Thomas. Agnes. Willis. Gaufrid. Alan de Meuigo. Willis fit. Sewam. Rad. par Willi.
de Coit. Johs. Hugo de Jory. Basilia de Jory. Rob cuinn. Rog senz mance. Bnd
Rob. Syert. Gerard de heto. Agnes uxor eius. u. sol. Het scot. magr. Costan.
narat. Gilo borel. Godefrid. Maudain. iiij. ad fest. S. E. Ric de Machem
iiij. d. ad eid dni.

Gaufridus de par. iiij. d.

Willelmus de audre = Constancia uxor eius
Rog de audre fil de audre Radulf hagat
Ralf de audre

Reginald episc de Sco Asaf. Thomas de Lacelle. [illegible]
Waltrus. Agnes de Ereuilla. Robt cue. Warin. iiii. d. ad festu. Sci
Gilebt fit Roger. Helelbis uxor eius. Johes filius eius. Richd
de Ayrisco. Lambt. Thomas. Henric de Fetunc. Adda
uxor eius. Johe de Vaus. Ada de Pas. Robt de Vaus. Willm de Vaus
Agatha uxor eius. Johe filius eius. 7. iiii. fres eius. 7. iiii. sorores eius
Walt de Lindesheie. Hosmund. Sym Clerc. Willm. Willm.
Burc Chie de Pikering. Gymo. Robt Ridulfus. filius eius. Hisild.
Albrea. 7. Aries Thomas. Alan. Henric. Johnes de Ryhill
Harrere. Helkere. Ada de Asmundes. Willelm. Aydrun
Walter de Ereuilla. Warin. Roger. Willm. Gaufrid. Willm. Joh. Berm. Ric Rob
Emma de. Margarea. Costancia. Cecilia Isabel Ereuilla. Juetta. Rob. Roger
Henrid de Ereuilla. Adam Vitega. Willm. Rudulf. Conghure. Thomas
Richard de Hufeuilla. Dimidia aurea. Argenta. Furcman. Vi
Cumulata. Waltrus. Richard. Richard. Willelm. Roger
[illegible] Richaldus. Cancellar. [illegible] 7 [illegible] Berm. [illegible]
[illegible] Joh. Mays. Otto. Id. Gilb. Id. Johanna. Thom.
Constancia. Hilum. [illegible]

Willmus Pakett chiu Cetyfsam [illegible]
Elena Alicia 7 Agnes [illegible]
Richard Pakett chiu Garyohn
Johes Pakett clericus / Eps
Sarum [illegible]

Thos Lindsey
Gilbt Lindsey
Dns Willmus Cockayne
Hugo Gammesay
Willm Thyrwhitt

Ricard de Henere. 7 Robert filius eius. 7 Ricard de [illegible]
[illegible] capp. 7 Aliza uxor [illegible]
Johannes clericus. Thomas filius [illegible]
Robert de Gray. Gilb. Ranald. [illegible] Thomas filius [illegible]
Hebrat de Breble [illegible] Rog de [illegible] Walt le [illegible]
[illegible] Adolf. [illegible] Johes [illegible]
Ric de [illegible] Hichot le Specer. 7 libum de [illegible]
[illegible] Thomas fit Alan d'Apreli pro [illegible] Alnwat. 7 [illegible]
7 [illegible] Fulco. Hugo. Johannes de Brock. 7 libram cere
Thomas de Steunderope Simult. de festu [illegible] Churchil
7 Serunt [illegible] fit [illegible] de [illegible] fit Henric. [illegible]
[illegible] fit [illegible] Gaufrid fit [illegible]
7 Gaufrid fit Gaufridi de Hodene. [illegible]
Adam 7 Egile de Hovo castello. [illegible] lib. de [illegible]
Ascer de Benert. [illegible]
[illegible] Hollin 7 [illegible]
[illegible]
[illegible]
Wilbr. Jordan. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Bruce de Wideth. xij. d. ⁊ Gerasius frat eius. vij. d.
Pagra capell. de Lanet. ⁊ singulis annis canonic. xij. d.
ad pentecost. Laurentius. Johannes filius hugonis. michael filius
hugo de mirtune. Henno abbas de beillande. parcuis filius lauren
Oton filius michaelis. Lernergoil. Perpetua. Anna. Maria. margo
od. ✝ ✝ Hugo de bobi. Nicolaus. Johannes. Adam. Thomas. Radu.
✝ Johannes guboud. Robt capellan.
helias capl de arcos. iii. s. Robert de mandat iiis
mandard filia Luce de Sden. Ed. filius. quidam abb de
Lanuffus mon de Fres. thurstan de cymington. willi
bert de milay. Robert filius willi. matilde domina agnes
eius. gerard de scolacty domina uxor eius primam filia eius
pdo. willi. Rogus willi fres filii primam matilda prioddaps
eius. ✝ Willmus de Crapulton. ✝ Johannes de Crapulton
✝ Adam de Bermuch. ✝ Johes de Crapulton
✝ Hugo Bychard. ✝ Henon de
✝ Willmus de Walbrigill. ✝ Gilb de
✝ Johns de Beychouer. ✝
✝ Johns de Roton. ✝
✝ Thomas Clymang. ✝
Ricard de Bluston.
✝ Johes de Hampstones
Margaretta vele
uxores familia
✝ Luc de Lucelb
✝ Johns de Cherlanston
✝ Ricardus de Bussel
✝ Johes de Ladlane.
Robertus de Pybron
Henricus de Janell
Johnes de Wrettin

Willelm de harpham. bodefsius pat' eI. Auina mat' sua.

Ranulf fr eI. Witts heren. herue. magr Walerus.

Magr Ma'archid. Radara. Gregori. Emma. [illegible]

[illegible]

Laurentius. Agnes Orfraand Robertus. Gilbertus. Robertus. Eudo. Aliad.

matildis. Elena. Agnes. Emma. matildis. [illegible]. Gilbertus.

[illegible] Emma. Regina. Johes. Rogus. Aliad. Isabell. Willms. Hugo. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Magr Henric de Bello monte

[illegible]

[illegible] de [illegible]

Thom de [illegible]

[illegible] de [illegible]

[illegible]

de [illegible]

de [illegible]

de [illegible]

Robert Cortes armig

[illegible]

[illegible]

Dns Johes de [illegible]

Dns Gilbus Beauchampe

Dns michael del Pole

Dna Ketina [illegible]

Hugo Lancaster

Thomas Wacker

Willms Saltbery

Johes de Batho

[illegible]

Dns Thomas Gilwerth

Katerina Bullhepedale

Johes Bullhepedale

Dns Thomas [illegible] capellanus

Thomas Belkus

michael del pole

michael del pole

Willms del pole dns Southfolk

Dna Alicia [illegible]

Johes del pole filius [illegible]

[illegible]

Johnes [illegible]

Semblaces

Johannes de Walworth.
Jacobus de [illegible].
Willelmus de Whitenorthwode
Walterus de Boton
[illegible] de Wlmerbourne
[illegible] de [illegible]
Petrus de ffenytecher
[illegible] Page.
Willelmus de Cristanes.
Thomas de Walworth.
Walterus de Walworth.
Thomas de Rucsley.
Robertus Oubrey.
Adricus de Schafeld.
Petrus de Pascha.
Ricardus de [illegible]
Johannes Dunn.
Johannes de Apilby
Johannes de Bayard
[illegible] de Secton.
[illegible] de Lumley.
Archidiacus de Lumley.
Gerardus de Elmesdene.
[illegible] de [illegible].
Thomas de Worsley
Willelmus de Wigley.

[illegible]
Johannes [illegible] filius
[illegible]
[illegible] Hoy.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] de [illegible]
[illegible]
[illegible]
rex Willelmus de [illegible]
rex Johannes Phelipp
rex Robertus de Clif[illegible]
rex Johannes de Schaf[illegible]
rex [illegible] de Fulco.
Dominus Henricus rex
Prior de Oxford
Thomas Modeby
Johannes [illegible]
Johannes Fox.

Johes de ...
Ricardus de Bolton
Thomas de Allerdon
Willms de Marchint
Petrus de Hunctin
... de Ockton
Robtus de Brafnute
Johes de Amefin
Rogius de Alton
Johes de Nemon — Willms pat eius Johes / Matildis mater eius / Johanna fil...

Willms de Athalton. Agnes uxor eius. Robtus
Symon. Willms. Hugo. Johes & Johes filii eorum. Flora. Matildis
Alianora & Agnes filie eorum

Petrus Sarrin
Ricardus ...
Thos ...
Johes ...
Johes ...
Willms ...
Petrus ...

Johes de ... Robtus de ...
... de ...
... Fryngton
Willms de Louth

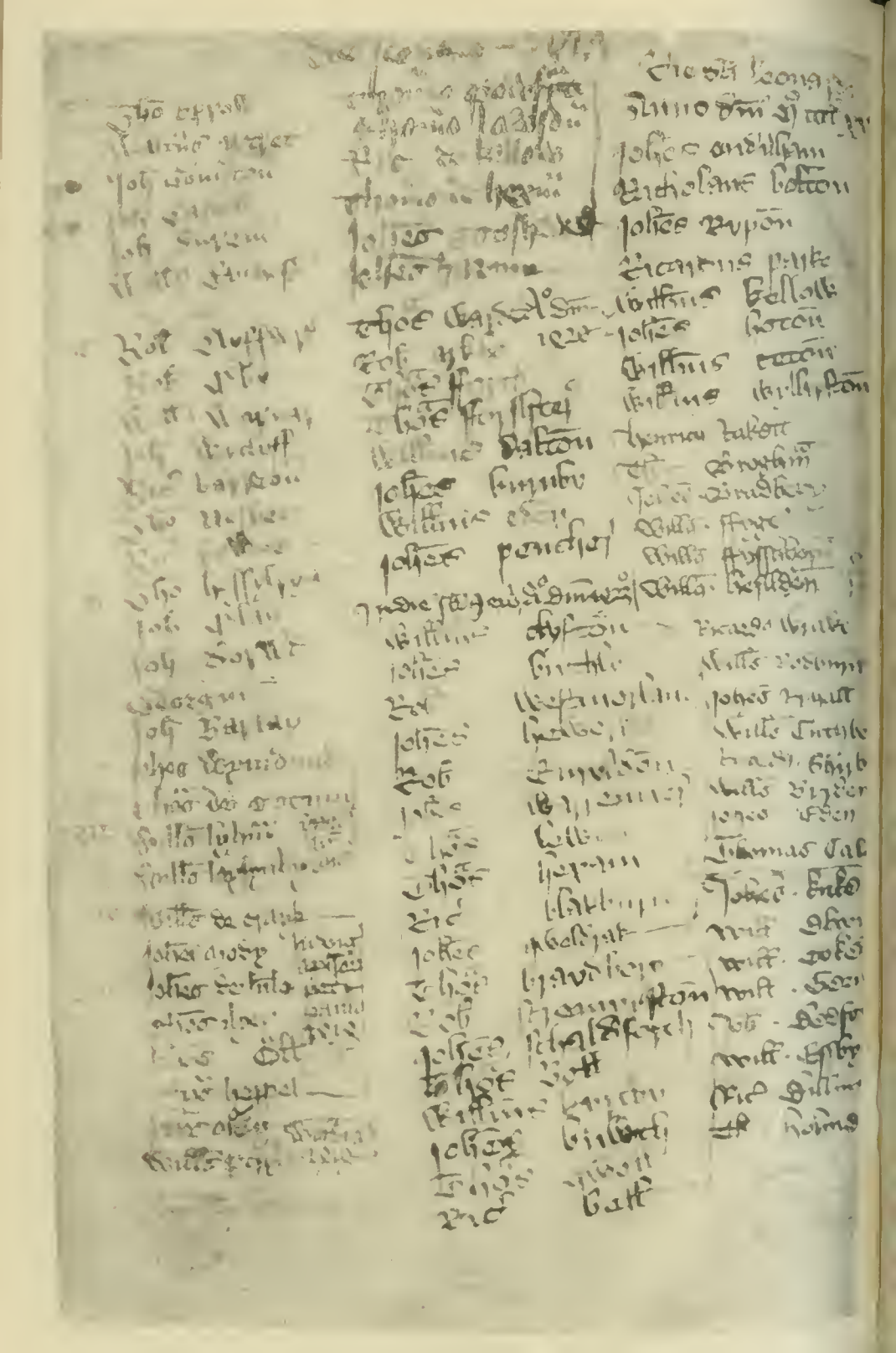
BRITISH MUSEUM

... anno ... liij

Willelmus de Hron.
Willelmus Dyolfe.
Reginaldus de Bellonglim.
Johannes de Chatyleton
Thomas de Coldingh.
Thomas Emyn.
Thomas de Lathe.
Johannes de Bryton.
Adam de Engelbynsh.
Robertus de Hyron.
Roger de Hybynesford.
Robertus de Clyff.
Johannes de Hyron.
Johannes de Renburne.
Johannes de Hybell.
Thomas de Neuchep.
Baldwinus de Chesedale.
Willelmus de Eldyleston.
Willelmus Dallos.
Ricardus de Chesp.
Johannes de Horton
Johannes de Cabrync
Thomas de Sbrton.
Willelmus de Gonsetale.
Thomas Hamsteyldyne
Willelmus de Kynilly.
Thomas de Stanelyn.
Willelmus de Cadbode
Willelmus de Potelynton.
Willelmus Crystynes.
Willelmus de Whytebyr.
Johannes Heyle.
Thomas Elyson et Lyron et Fuy et filius et omnes alii heredes eorum Dominus Thomas Elyson et Robertus Hyrnibn

Thomas de Bome.
Johannes de Chynesme
Thomas de Estree.
Willelmus de Kirchbyter
Ricardus de Baston.
Willelmus Wylo
Johannes Aubland
Robertus de Cinvelton
Robertus Chaffham
Adam de Bryem
Willelmus de Kybleshbory
Robertus de Essy
Johannes de Hosyten
Johannes de Eurton
Robertus de Wolton
Stephanus de Lyon
Willelmus de Cressyappe
Johannes de Lytlyn
Willelmus Bayly
Ricardus de Cressetell
Johannes de Cressyngton
Johannes de Sussbon
Johannes de Ffystyldent
Johannes de Ffystybon
Johannes de Cajoise
Hugo de Westworth
Johannes de Gyrmanny
Willelmus de Bryem
Robertus de Kinchester
Johannes de Kenesheyde
Johannes de Ffystybon
Benjamin de Goyse
Thomas de Cayton
Johannes de Kyrkeno
Thomas Helle
Thomas Hartfelde
Henricus de Fresyn
Ricardus de Kesthbery
Henricus Hellewell
Robertus Hopnibn

P



Dus robertus de vuftamuile comes de angus.

Dus thomas germanus suus.

Hugo de Sapulton

Willmus de Saburn

Thomas de Glan

Johes de Hastings

Willmus de Bel

Robertus de Bel

Thomas de Bel

Johes de Bel

Willmus de Bel

Johes de Bel

Robertus Wyatt. et margareta uxor eius. Katerina. Wyatt
Johanna. Thomas. margareta. Robert. Isabella. Johe
Alicia. et Henricus. filij eorum. [illegible]

Thomas Rybale

Robertus Rydlesy

Robertus Cokke

Johnes Schorett

Johnes Hepping

Johnes Charleton

2

Dna Johanna de Nevyll comitissa de Westm[illegible]
[illegible] Ric de Nevyll comes de Salisbury & dna
Alicia comitissa de Salisbury uxor eius

Dna Elizabeth comitissa Westmerland [illegible]

Dns Robertus [illegible] miles [illegible]

Johes Rakett & Margareta uxor eius [illegible]

Dns Alexander [illegible] dns de [illegible]

Dns Johes [illegible] [illegible] regis Scot

Willms [illegible] filius dni [illegible]. Willms [illegible]

Robertus [illegible] nepos [illegible] Elizabeth uxor eius

[illegible] Elizabeth uxor eiusdem

Willms Hoton. Johanna uxor eiusdem

Johes [illegible] [illegible] Eliz [illegible]

Thomas [illegible] armiger & Elizabeth uxor eius

Katerina [illegible] comitissa de [illegible]

Willms [illegible] & [illegible] uxor eius

Johannes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] dns [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Johes [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Thurstan rector de [illegible]

Ricardus Modirby et Agnes uxor eiusdem.

Dns Robertus Betheron capellanus Dns Robertus [illegible]

[illegible] Johes Ffurnasse Ric Rakett

Dns [illegible] Rakett Dns Johes [illegible] [illegible]

de Wortington [illegible] Thomas [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Thomas lee Johanna vxor eius et filius Alicia Agnes
Nicholas Johes Johanna Margareta Emma Johes et Robertus
filius Rowland Robert William Nicholas Rowe Alicia vxor eius
Johes filia Isabella William Johanna Johes Emma Elizabeth vxor
Johanna Johes Nicholas Agnes vxor eius et filius Robert William
Johes Alicia Elizabeth Johes Edwarde et Emma vxor eius
Johes et William et Agnes et Alicia vxor eius et filius Robert William
et Alicia et Johes Bradbert Robert Billingsley Johes Parker
Katerina nat eius Johes et Agnes Thomas Ayre et Johanna vxor
eius Robert et Johes Elizabeth Isabella
[illegible] Robert Bates Johes Ayre
Johes Sayer Johes Leech William Knyght Thomas Lawsy
William Gaskyn Thomas Brown Thomas Wate William Walwe
Dni Johes [illegible] William [illegible]
William Chamber Johanna vxor eius Robert Parker
Dni William Bayrone Thomas Edward Robert Thomas
Isabella Elizabet Johanna Petrus [illegible]
[illegible] Elizabeth Agnes Johanna
[illegible] Alicia vxor eius [illegible]
[illegible] Alicia [illegible] Johes
[illegible] Agnes [illegible]
[illegible]

Johes Wallsow
Wittmo Agyl
Johes Cuylett
Petro Wossyngton
Iniigo Lettu
Ath Apulby

Galfrid Foscet
Robert Cassett
William Emmyson
William Davell
Henry Dalton
John Hampstay

Robert Cage
John Chester
John Clayton
John Cocke
William Simes
Henry Wilson

William Hawkwell
Thomas Holmes
Thomas Wyke
William Walker

Robert Batt
Robert Jurny
Robert Wayt junior
William Drysdale
John Gyatt
John Jose junior

Thomas Shalwell
Henry Tyler

John Sawrey
John Newton
John Johnson
Alicia.

Dns Galfrid Foscet
William Burgh
John Johnson
Alicia Margeta
Johnes Alicia Margeta Johanna
William Brown
John Wynter
Robert Bolington
Holome
Robert Hoggington
Richard Hoggington
Robert Hoggington

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Nicholaus Stawton Elizabeth uxor eius

Thomas Tunly. et Margareta uxor eius

Dominus Thomas Cazze. et Dominus William Cazze

et eorum parentes fratres et sorores

Dius Germanus Creyghton Roger Butterfield

et matre eius Joanna

[illegible]

Dominus Thomas Foster / Ellinora Robynson

Agnes Robynson Dominus Johes Babington

Elisabeth mater eius [illegible]

Johes et Margareta. Robert Matylda.

Elizabeth. Agnes. Roger. Johanna. et

Johes. Elena. Margareta Johanna. Alice

Agnes. Katerina. et Rolandus Kirkby

et omnes fratres [illegible] [illegible]

Robertus Fitzhenry. et [illegible]

[illegible]

Robertus ffemynge Agnes uxor eius

Ric(ardu)s Thomas Johannes et Robertus

ffilii dicti Roberti [illegible]

Johannes Parkynson et Ricardus filius eius

[illegible]

Anno Dni 1[illegible] nonagesimo tertio

Willm Richardson et		
Agnetis uxor eius		
filius et filiarum		
John	Egidius Fallo	
Willm	uxor eius Agnes	
John	uxor eius	
Janet	Margareta	
Willm	Robertus	
Thomas	Johes	
Annes	Willm	
Elisabeth	Mariona	
Stephen	Agnes	
Robert	Hawe	
Stephen	Jenneta	
Robert	Willm	
Johanna	Johes	
Patrick	Willm	
Janet	Reginald uxor	
Margaret	Maude et uxor	
	eius Johanna	
Janet	Reginald	
Nicholas	Willm	
Johes Falco	Helena	
et Johanna	Elisabeth eius	
uxor eius	ceteros	
Johes	Simon	Margareta
Robertus	Edwardus	Helena
Thomas	Agnes	Janeta
Willm	Katerina	

Reginald		
Robert		
Gilbertus		
Johes		
Annes		Annes Dickson
Annes		Elisabeth
Margareta Kat et		Johanna Marjorie
		Isabella
Margareta Criste		Elizabeth
		Margareta
Hawisia Johes		Margaret
Johes Walpus		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		Johes
[illegible]		Matilda
[illegible]		Nicholas
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		[illegible]
[illegible]		Johes Matilda
[illegible]		Galfridus Angnes
[illegible]		Robert Johes
[illegible]		Elisabet Johanna
[illegible]		Johes Elisabet
[illegible]		Robert Rolandus
[illegible]		Rolandus Willm
[illegible]		Angnes Hawis
[illegible]		Johes Willm Lancelotus
[illegible]		Angnes Robert
[illegible]		Alicia Robert

Dominus Henricus Walbotte Dns Willelmus Swalwell
Dominus Johes Swalwell Dns Thomas Swalwell doctor legum
Dns Johes Elmer Dns Johes Swane Dns Johes Wilcockeans
Thomas Jackson et Margeria uxor eius omnes cum filiis et filiabus
Dns Johes Willelmus Johnson et Thomas Aydrowne et Agnes
Dns Thomas Wans Johannes Barnes pri cui Johanna nuper eius
Robertus Adam Thos Appelby Johanna Emmota Margareta Johanna filia
Margareta Willelmus Johes Alina Willelmus Thos Appelby
Dns Johannes Hamsley et Thomas et Alina parentes eius
Johes Hode et Elisabetha uxor eius omnes vicarii
Radulphus Stones Thomas Stephenson Thomas Sayer et Johes
Ad Agnes et Isabella et tunc magistri Robertus
Dominus Robertus Spynk cum prole et uxore eius
Dns Thomas Carryched uxor Margareta cum filiis et filiabus
Dns Johes Strodlen cum parentibus filiis et filiabus
Dns Petrus Lee cum prole et uxore eius filiis et filiabus
Dns Willelmus Lee cum prole et uxore eius filiis et filiabus
Dns Johes Castell cum prole et uxore filiis et filiabus
Thomas Kynder et Agnes uxor eius

Galfridus Thirlkeld et Agnes uxor eius Willelmus Agnes
Robertus Rolando Henricus et Isabella Katrina et Johanna et Anna
Robertus et Dorothea uxor eius Robertus Lamplow
Willelmus Hartyspell pot
parson et Margareta uxor eius Johes Dawson Thomas
Angnes Katrina et Angnes Johes Warcop
Leo Waydell et Angnes uxor eius Johes Angnes
Johes Johanna Thomas Adrodd Matilda et Elizabeth
[illegible] Isabella Beatrix
[illegible] Katherina Isabella
[illegible] [illegible]

George Cuthbert esq
Agnes de Popham — Cons. fol. 79.
John Cuthbert
Isabella Cuthbert — fol. 42 + double
Thomas Gray — ~~fol. 59 Omitted~~
Alexander Gray
Jacob Gray
William Cuthbert esq
Roger ob
Thomas Cuthbert
Margaret Cuthbert
Thomas Gylton armiger et Roger ob
William Gylton et Roger ob
Gerard Lanson et Roger ob

Jacob Gray
John Gray
William Gall et Roger ob
John Cytharson et Roger ob
Robert Cytharson et Cytharob
William Lanson et Roger ob
Thomas Lanson
Agnes Lanson
Leonard Cuthbert
William Cuthbert

MVSEVM BRITANNICVM

THE SURTEES SOCIETY.

REPORT FOR THE YEAR MCMXXII

THE SOCIETY'S VOLUMES ARE PUBLISHED BY
ANDREWS & CO., SADLER STREET, DURHAM;
BERNARD A. QUARITCH, 11 GRAFTON STREET, W., LONDON.

THE SURTEES SOCIETY.

REPORT FOR THE YEAR MCMXXII.

The past year has been somewhat uneventful in the history of the Society. Owing to the maintenance of the high cost of printing we have been obliged to confine our publications to a single volume, the Percy Bailiffs' Rolls, edited by Mr. Crawford Hodgson with that solicitude which he devotes to all his contributions to Northumbrian history. In the matter of publications, however, we are able to look ahead without apprehension for some years. Mr. H. M. Wood's volume of *Protestations from the County of Durham*, a work of value to genealogists, is ready. Next year we look forward to the appearance of a series of Newcastle deeds, edited by the Town Clerk of Newcastle, which will add substantially to our knowledge of the early history of the town; and our President promises us in 1924 the first volume of Archbishop Corbridge's register, a work of much more than local importance. Other works are in store; and that difficult problem, the editing of the Durham *Liber Vitae*, may be considered to be satisfactorily settled. The work involved in it, however, is so arduous that it may be some years before the book can be issued to subscribers.

While one may look forward to the future with some degree of optimism, it cannot be denied that the Society stands in need of further support. During the year we have added only five names to our list of members, a number small in comparison with the losses due to deaths and resignations. We want more individual members and an increase of local interest in the Society's doings. I think that, looking back on the eighty-eight years during which the Society has existed, we may take a pardonable pride in the work that it has done for historical research and in the number of important contributions which it has made to almost every department of historical and antiquarian study. The number of libraries which subscribe to it is a sign that there is a demand for its publications far beyond the limits of the district to which its actual operations are confined. Yet, though interest in the sources of history which

it has been its special task to bring to light is far more widely spread than was the case when the Society was founded, the dissemination of this interest is noticeable chiefly in a class from which the Society has neither drawn nor is able to expect many new members; while the leisured class on which it formerly depended for most support, has lost much of its opportunities either for leisure or for the patient and minute toil with which many of its individual members have utilised those opportunities for the Society's good. Although we have a reserve fund upon which we can draw, it is necessary to remind every subscriber that this year, for the first time in our history, our current account has been overdrawn. With a necessarily diminished number of annual publications, we can hardly, in fairness to our members, raise our annual subscription from the present modest sum; but I may be excused for saying somewhat emphatically that it is the duty of all to whom the welfare of the Society, at the present time and in the future, is of importance to press its claims on those who can afford to join it, and yet, whether from ignorance of its existence or mere *incuria*, stand outside it.

A. HAMILTON THOMPSON.

THE SURTEES SOCIETY.

Established in the Year 1834,

In honour of the late Robert Surtees of Mainsforth, Esquire, the author of the History of the County Palatine of Durham, and in accordance with his pursuits and plans; having for its object the publication of inedited Manuscripts, illustrative of the intellectual, the moral, the religious, and the social condition of those parts of England and Scotland included on the east between the Humber and the Firth of Forth, and on the west between the Mersey and the Clyde, a region which constituted the ancient Kingdom of Northumbria.

New Rules Agreed upon in 1849; Revised 1863.

I.—The Society shall consist of not more than three hundred and fifty members.

II.—There shall be a Patron of the Society, who shall be President.

III.—There shall be twenty-four Vice-Presidents, a Secretary, and two Treasurers.

IV.—The Patron, the Vice-Presidents, the Secretary, and the Treasurers shall form the Council, any five of whom, including the Secretary and a Treasurer, shall be a quorum competent to transact the business of the Society.

V.—The twenty-four Vice-Presidents, the Secretary, and the Treasurers shall be elected at a general meeting, to continue in office for three years, and be capable of re-election.

VI.—Any vacancies in the office of Secretary or Treasurers shall be provisionally filled up by the Council, subject to the approbation of the next general meeting.

VII.—Three meetings of the Council shall be held in every year, on the first Tuesday in the months of March, June, and December; and the place and hour of meeting shall be fixed by the Council and communicated by the Secretary to the members of the Council.

VIII.—The meeting in June shall be the Anniversary, to which all the members of the Society shall be convened by the Secretary.

IX.—The Secretary shall convene extraordinary meetings of the Council, on a requisition to that effect, signed by not less than five members of the Council, being presented to him.

X.—Members may be elected by ballot at any of the ordinary meetings, according to priority of application, upon being proposed in writing by three existing members. One black ball in ten shall exclude.

XI.—Each member shall pay in advance to the Treasurer the annual sum of one guinea. If any member's subscription shall be in arrear for two years, and he shall neglect to pay his subscription after having been reminded by the Treasurer, he shall be regarded as having ceased to be a member of the Society.

XII.—The money raised by the Society shall be expended in publishing such compositions, in their original language, or in a translated form, as come within the scope of this Society, without limitation of time with reference to the period of their respective authors. All editorial and other expenses to be defrayed by the Society.

XIII.—One volume at least, in a closely printed octavo form, shall be supplied to each member of the Society every year, free of expense.

XIV.—If the funds of the Society in any year will permit, the Council shall be at liberty to print and furnish to the members, free of expense, any other volume or volumes of the same character, in the same or a different form.

XV.—The number of copies of each publication, and the selection of a printer and publisher, shall be left to the Council, who shall also fix the price at which the copies, not furnished to members, shall be sold to the public.

XVI.—The armorial bearings of Mr. Surtees, and some other characteristic decoration connecting the Society with his name, shall be used in each publication.

XVII.—A list of the officers and members, together with an account of the receipts and expenses of the Society, shall be made up every year to the time of the annual meeting, and shall be submitted to the Society to be printed and published with the next succeeding volume.

XVIII.—No alteration shall be made in these rules, except at an annual meeting. Notice of any such alteration shall be given at least as early as the ordinary meeting of the Council immediately preceding, to be communicated to each member of the Society.

PUBLICATIONS OF THE SURTEES SOCIETY,

WITH THEIR RESPECTIVE SALE PRICES.

N.B.—Of several of these Volumes the number of copies on hand is very small; some will not be sold, except to Members of the Society under certain conditions, and all applications for them must be made to the Secretary.

1. Reginaldi Monachi Dunelmensis Libellus de Admirandis Beati Cuthberti Virtutibus. 10*s*. Edited by Dr. Raine.
2. Wills and Inventories, illustrative of the History, Manners, Language, Statistics, etc., of the Northern Counties of England, from the Eleventh Century downwards. (Chiefly from the Registry of Durham.) Vol. I. Edited by Dr. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)
3. The Towneley Mysteries, or Miracle Plays. Edited by Mr. J. Gordon. The Preface by Joseph Hunter, F.S.A. (*Only sold in a set and to a Member.*)
4. Testamenta Eboracensia: Wills illustrative of the History, Manners, Language, Statistics, etc., of the Province of York, from 1300 downwards. Vol. I. 20*s*. Edited by Dr. Raine.
5. Sanctuarium Dunelmense et Sanctuarium Beverlacense; or, Registers of the Sanctuaries of Durham and Beverley. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine. The Preface by Rev. T. Chevalier.
6. The Charters of Endowment, Inventories, and Account Rolls of the Priory of Finchale in the County of Durham. 10*s*. Edited by Dr. Raine.
7. Catalogi Veteres Librorum Ecclesiæ Cathedralis Dunelm. Catalogues of the Library of Durham Cathedral at various periods, from the Conquest to the Dissolution: including Catalogues of the Library of the Abbey of Hulme, and of the MSS. preserved in the Library of Bishop Cosin at Durham. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine. The Preface by Beriah Botfield, Esq.
8. Miscellanea Biographica: a Life of Oswin, King of Northumberland; Two Lives of Cuthbert, Bishop of Lindisfarne; and a Life of Eata, Bishop of Hexham. 5*s*. Edited by Dr. Raine.
9. Historiæ Dunelmensis Scriptores Tres. Gaufridus de Coldingham, Robertus de Greystanes, et Willelmus de Chambre, with the omissions and mistakes in Wharton's edition supplied and corrected, and an Appendix of 665 original Documents, in illustration of the Text. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine.
10. Rituale Ecclesiæ Dunelmensis: a Latin Ritual of the Ninth Century, with an interlinear Northumbro-Saxon Translation. 12*s*. Edited by Rev. J. Stevenson.
11. Jordan Fantosme's Anglo-Norman Chronicles of the War between the English and the Scots in 1173 and 1174. 5*s*. Edited, with a Translation, Notes, etc., by Francisque Michel, F.S.A.
12. The Correspondence, Inventories, Account Rolls, and Law Proceedings of the Priory of Coldingham. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine.
13. Liber Vitæ Ecclesiæ Dunelmensis; necnon Obituaria duo ejusdem Ecclesiæ. 5*s*. Edited by Rev. J. Stevenson.
14. The Correspondence of Robert Bowes of Aske, Esq., Ambassador of Queen Elizabeth to the Court of Scotland. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Stevenson.
15. A Description or Brief Declaration of all the Ancient Monuments, Rites, and Customs belonging to, or being within, the Monastical Church of Durham, before the Suppression. Written in 1593. Edited by Dr. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)
16. Anglo-Saxon and Early English Psalter, now first published from MSS. in the British Museum. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by the Rev. J. Stevenson.
17. The Correspondence of Dr. Matthew Hutton, Archbishop of York. With a selection from the Letters of Sir Timothy Hutton, Knt., his son, and Matthew Hutton, Esq., his grandson. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine.
18. The Durham Household Book; or, the Accounts of the Bursar of the Monastery of Durham, from 1530 to 1534. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine.
19. Anglo-Saxon and Early English Psalter. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Stevenson.
20. Libellus de Vita et Miraculis S. Godrici, Heremitæ de Finchale, auctore Reginaldo, Monacho Dunelmensi. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Stevenson.
21. Depositions respecting the Rebellion of 1569, Witchcraft, and other Ecclesiastical Proceedings, from the Court of Durham, extending from 1311 to the reign of Elizabeth. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Raine.

22. The Injunctions and other Ecclesiastical Proceedings of Richard Barnes, Bishop of Durham (1577–87). Edited by Dr. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

23. The Anglo-Saxon Hymnarium, from MSS. of the Eleventh Century, in Durham, the British Museum, etc. 7*s.* 6*d.* Edited by Rev. J. Stevenson.

24. The Memoir of Mr. Surtees, by the late George Taylor, Esq. Reprinted from the Fourth Vol. of the History of Durham, with additional Notes and Illustrations, together with an Appendix, comprising some of Mr. Surtees' Correspondence, Poetry, etc. Edited by Dr. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

25. The Boldon Book, or Survey of Durham in 1183. Edited by Rev. W. Greenwell. (*Only sold in a set and to a Member.*)

26. Wills and Inventories illustrative of the History, Manners, Language, Statistics, etc., of the Counties of York, Westmorland, and Lancaster, from the Fourteenth Century downwards. From the Registry at Richmond. Edited by Rev. J. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

27. The Pontifical of Egbert, Archbishop of York (731-67), from a MS. of the Ninth or Tenth Century in the Imperial Library of Paris. Edited by Rev. William Greenwell. (*Only sold in a set and to a Member.*)

28. The Gospel of St. Matthew, from the Northumbrian Interlinear Gloss to the Gospels contained in the MS. Nero D. IV, among the Cottonian MSS. in the British Museum, commonly known as the Lindisfarne Gospels, collated with the Rushworth MS. 7*s.* 6*d.* Edited by Rev. J. Stevenson. (*The four Volumes which make up this Series will be sold together for* £1 1*s.*)

29. The Inventories and Account Rolls of the Monasteries of Jarrow and Monkwearmouth, from their commencement in 1303 until the Dissolution. 10*s.* Edited by Dr. Raine.

30. Testamenta Eboracensia; or, Wills illustrative of the History, Manners, Language, Statistics, etc., of the Province of York, from 1429 to 1467. Vol. II. Edited by Rev. J. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

31. The Bede Roll of John Burnaby, Prior of Durham (1456–64). With illustrative Documents. 7*s.* 6*d.* Edited by Dr. Raine.

32. The Survey of the Palatinate of Durham, compiled during the Episcopate of Thomas Hatfield (1345–82). 10*s.* Edited by Rev. W. Greenwell.

33. The Farming Book of Henry Best, of Elmswell, E.R.Y. Edited by Rev. C. B. Norcliffe. (*Only sold in a set and to a Member.*)

34. The Proceedings of the High Court of Commission for Durham and Northumberland. 12*s.* Edited by Mr. W. H. D. Longstaffe.

35. The Fabric Rolls of York Minster. Edited by Rev. J. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

36. The Heraldic Visitation of Yorkshire, by Sir William Dugdale, in 1665. Edited by Mr. Robert Davies. (*Only sold in a set and to a Member.*)

37. A Volume of Miscellanea, comprising the Letters of Dean Granville, the Account of the Siege of Pontefract by Nathan Drake, and Extracts from the Rokeby Correspondence. Edited by Rev. George Ornsby, Mr. W. H. D. Longstaffe, and Rev. J. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

38. A Volume of Wills from the Registry at Durham; a continuation of No. 2. Edited by Rev. W. Greenwell. (*Only sold in a set and to a Member.*)

39. The Gospel of St. Mark, from the Northumbrian Interlinear Gloss to the Gospels contained in the MS. Nero D. IV, among the Cottonian MSS. in the British Museum, commonly known as the Lindisfarne Gospels, collated with the Rushworth MS.; a continuation of No. 28. 7*s.* 6*d.* Edited by Mr. George Waring.

40. A selection from the Depositions in Criminal Cases taken before the Northern Magistrates; from the Originals preserved in York Castle. Sæc. XVII. Edited by Rev. J. Raine. (*Only sold in a set and to a Member.*)

41. The Heraldic Visitation of the North of England, made in 1530, by Thomas Tonge, with an Appendix of Genealogical MSS. Edited by Mr. W. H. D. Longstaffe. (*Only sold in a set and to a Member.*)

42. Memorials of Fountains Abbey. Vol. I. Comprising the Chronicle relating to the Foundation of the House, written by Hugh de Kirkstall; the Chronicle of Abbats, etc.; and an Historical description of the Abbey, with Illustrations. Edited by Mr. J. R. Walbran. (*Only sold in a set and to a Member.*)

43. The Gospel of St. Luke, from the Northumbrian Interlinear Gloss to the Gospels contained in the MS. Nero D. IV, among the Cottonian MSS. in the British Museum, commonly known as the Lindisfarne Gospels, collated with the Rushworth MS.; a continuation of Nos. 28 and 39. 7*s.* 6*d.* Edited by Mr. George Waring.

44. The Priory of Hexham, its Chronicles, Endowments, and Annals. Vol. I. Containing the Chronicles, etc., of John and Richard, Priors of Hexham, and Aelred, Abbat of Rievaulx, with an Appendix of Documents, and a Preface illustrated with Engravings. pp. 604. £1 10*s.* Edited by Rev. J. Raine.

45. Testamenta Eboracensia; or, Wills illustrative of the History, Manners, Language, Statistics, etc., of the Province of York, from 1467 to 1485. Vol. III. 15*s.* Edited by Rev. J. Raine.

46. The Priory of Hexham. Vol. II. Containing the Liber Niger, with Charters and other Documents, and a Preface illustrated with Engravings. 7*s.* 6*d.* Edited by Rev. J. Raine.

47. The Letters, etc., of Dennis Granville, D.D., Dean of Durham, from the Originals recently discovered in the Bodleian Library. Part II. 5*s*. Edited by Rev. George Ornsby.

48. The Gospel of St. John, from the Northumbrian Interlinear Gloss to the Gospels in the MS. Nero D. IV. (A continuation of Nos. 28, 39, and 43.) 7*s*. 6*d*. With Preface and Prolegomena. Edited by Mr. George Waring.

49. The Survey of the County of York, taken by John de Kirkby, commonly called Kirkby's Inquest. Also Inquisitions of Knights' Fees, the Nomina Villarum for Yorkshire, and an Appendix of Illustrative Documents. pp. 570. 10*s*. Edited by Mr. R. H. Skaife.

50. Memoirs of the Life of Ambrose Barnes, Merchant and sometime Alderman of Newcastle-upon-Tyne. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. H. D. Longstaffe.

51. Symeon of Durham. The whole of the Works ascribed to him, except the History of the Church of Durham. To which are added the History of the Translation of St. Cuthbert, the Life of St. Margaret, Queen of Scotland, by Turgot, Prior of Durham, etc. 10*s*. Edited by Mr. John Hodgson Hinde.

52. The Correspondence of John Cosin, Bishop of Durham. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. George Ornsby.

53. Testamenta Eboracensia. Vol. IV. From 1485 to 1509. (A continuation of Nos. 4, 30, and 45. 10*s*. Edited by Rev. J. Raine.

54. The Diary of Abraham De La Pryme, the Yorkshire Antiquary. 10*s*. Edited by Mr. Charles Jackson.

55. The Correspondence of John Cosin, Bishop of Durham. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. George Ornsby.

56. The Register of Walter Gray, Archbishop of York, 1215–55. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Raine.

57. The Register of the Guild of Corpus Christi in the City of York, containing a Full List of its Members. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. R. H. Skaife.

58. Feodarium Prioratus Dunelmensis: a Survey of the Estates of the Prior and Convent of Durham in the Fifteenth Century. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. W. Greenwell.

59. Missale ad usum insignis Ecclesiæ Eboracensis. The York Missal. Vol. I. 15*s*. Edited by Dr. Henderson.

60. The same. Vol. II. 15*s*. By the same Editor.

61. Liber Pontificalis Chr. Bainbridge Archiepiscopi Eboracensis. The York Pontifical. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. Henderson.

62. The Autobiography of Mrs. Alice Thornton, of East Newton, Co. York, Sæc. XVII. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. Charles Jackson.

63. Manuale et Processionale ad usum insignis Ecclesiæ Eboracensis. The York Manual and Processional. 10*s*. Edited by Dr. Henderson.

64. Acts of Chapter of the Collegiate Church of SS. Peter and Wilfrid, Ripon, 1452–1506. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

65. Yorkshire Diaries and Autobiographies in the Seventeenth and Eighteenth Centuries. 15*s*. Edited by Mr. Charles Jackson.

66. Cartularium Abbatiæ de Novo Monasterio (Newminster). 5*s*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

67. Memorials of Fountains Abbey. Vol. II, Part I. Comprising the Royal Charters and some of the Papal Grants, etc. 5*s*. Edited by Mr. J. R. Walbran and the Secretary.

68. Selections from the Household Books of Lord William Howard, of Naworth Castle. 10*s*. Edited by Rev. George Ornsby.

69. The Chartulary of Whitby. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. C. Atkinson.

70. A Selection from the Poems of Lawrence, Prior of Durham, Sæc. XII. 2*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Raine.

71. The York Breviary. Vol. I. 15*s*. Edited by Hon. and Rev. Stephen Lawley.

72. The Chartulary of Whitby. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. C. Atkinson.

73. The Life and Correspondence of the Rev. William Stukeley, M.D., the Antiquary. Vol. I. 10*s*. Edited by Rev. W. C. Lukis. (*The three volumes which make up this series will be sold together for* £1 1*s*.)

74. Memorials of the Church of Ripon. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

75. The York Breviary. Vol. II. 15*s*. Edited by the Hon. and Rev. Stephen Lawley.

76. The Life and Correspondence of Dr. Stukeley. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. W. C. Lukis.

77. Yorkshire Diaries. Vol. II. 5*s*. Edited by Mr. C. Jackson and Mr. Margerison.

78. Memorials of Ripon. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

79. Testamenta Eboracensia. Vol. V. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Raine.

80. The Life and Correspondence of Dr. Stukeley. Vol. III. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. W. C. Lukis.

81. Memorials of Ripon. Vol. III. 10*s*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

82. A Selection from the Halmote Court Rolls of the Prior and Convent of Durham. 10*s*. Edited by Messrs. W. H. D. Longstaffe and John Booth.

83. The Chartulary of Rievaulx. 10*s*. Edited by Rev. J. C. Atkinson.

84. Durham Churchwardens' Accompts. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Barmby.

85. A Volume of English Miscellanies. 3*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. Raine.

86. The Guisborough Chartulary. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. Brown.

87. The Life of St. Cuthbert in English Verse. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. J. T. Fowler.

88. Three Northumberland Assize Rolls. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. Page.

89. The Guisborough Chartulary. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. Brown.

90. The Brinkburn Chartulary. 5*s*. Edited by Mr. W. Page.

91. The Yorksbire Chantry Surveys. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. Page.

92. The Yorksbire Chantry Surveys. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. W. Page.

93. The Records of the Company of Merchant Adventurers of Newcastle-on-Tyne. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. J. W. Boyle and Mr. F. W. Dendy.

94. Yorkshire Feet of Fines during the reign of King John. 5*s*. Edited by Mr. William Brown.

95. Memorials of St. Giles's, Durham, being Grassmen's Accounts, etc., together with Documents relating to the Hospitals of Kepier and St. Mary Magdalene. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. Dr. Barmby.

96. Register of the Freemen of the City of York. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. F. Collins.

97. Inventories of Church Goods for the counties of York, Durham, and Northumberland. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. William Page.

98. Beverley Chapter Act Book. Vol. I. 12*s*. 6*d*. Edited by Mr. A. F. Leach.

99. Durham Account Rolls. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. Canon Fowler.

100. Durham Account Rolls. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Rev. Canon Fowler.

101. The Records of the Company of Merchant Adventurers of Newcastle-on-Tyne. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. F. W. Dendy.

102. Register of the Freemen of York. Vol. II. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. F. Collins.

103. Durham Account Rolls. Vol. III. 10*s*. 6*d*. Edited by Rev. Canon Fowler.

104. Knaresborough Wills. Vol. I. 7*s*. 6*d*. Edited by Dr. F. Collins.

105. Records of the Newcastle Hostmen's Company. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. F. W. Dendy.

106. Testamenta Eboracensia. Vol. VI. 7*s*. 6*d*. Edited by Mr. J. W. Clay.

107. The Rites of Durham. 20*s*. Edited by Rev. Canon Fowler.

108. Beverley Chapter Act Book. Vol. II. 30*s*. Edited by Mr. A. F. Leach.

109. The Register of Walter Giffard, Archbishop of York, 1266–1279. 15*s*. Edited by Mr. William Brown.

110. Knaresborough Wills. Vol. II. 15*s*. Edited by Dr. F. Collins.

111. Royalist Compositions in the Counties of Durham and Northumberland. 15*s*. Edited by Mr. Richard Welford.

112. Wills and Inventories. Vol. III. 15*s*. Edited by Mr. J. Crawford Hodgson.

113. The Records of the Northern Convocation. 30*s*. Edited by the Very Rev. the Dean of Durham.

114. The Register of William Wickwane, Archbishop of York, 1279–1285. 30*s*. Edited by Mr. William Brown.

115. Memorials of Ripon. Vol. IV. 15*s*. Edited by Rev. Canon Fowler.

116. North Country Wills. 15*s*. Edited by Mr. J. W. Clay.

117. The Percy Chartulary. 30*s*. Edited by Miss M. T. Martin.

118. North Country Diaries. 15*s*. Edited by Mr. J. C. Hodgson.

119. Richard D'Aungerville of Bury. 15*s*. Edited by the Very Rev. the Dean of Durham.

120. The York Memorandum Book. Vol. I. 30*s*. Edited by Miss Maud Sellers.

121. North Country Wills. Vol. II. 15*s*. Edited by Mr. J. W. Clay.

122. Harvey's and Dalton's Visitations of the North in 1552 and 1567. Vol. I. 15*s*. Edited by Mr. F. W. Dendy.

123. The Register of John le Romeyn, Archbishop of York, 1286–1296. Vol. I. 30*s*. Edited by Mr. William Brown.

124. North Country Diaries. Vol. II. 15*s*. Edited by Mr. J. C. Hodgson.

125. The York Memorandum Book. Vol. II. 15*s*. Edited by Miss Maud Sellers.

126. The Register of the Priory of St. Bees. 25*s*. Edited by Canon James Wilson.

127. A Volume of Miscellanea. Vol. II. Comprising two Thirteenth Century Durham Assize Rolls, North Country Deeds, and Visitations of the Diocese and Province of York in 1407 and 1423. 15*s*. Edited by Messrs. K. C. Bayley, William Brown, and A. Hamilton Thompson.

128. The Registers of John le Romeyn, Archbishop of York, 1286–1296, Vol. II, and of Henry of Newark, Archbishop of York, 1296–1299. 30*s*. Edited by Mr. William Brown.

129. Documents from the Records of the York Merchant Adventurers. 30*s*. Edited by Miss Maud Sellers, D.Litt.

130. Memorials of Fountains Abbey. Vol. III. Consisting of Bursar's Books, 1456–1459, and Memorandum Book of Thomas Swynton, 1416–1459. 15*s*. Edited by Canon Fowler, D.C.L.

131. A Volume of 17th and 18th Century Northumbrian Documents. 20*s*. Edited by Mr. J. C. Hodgson.

132. Horæ Eboracenses. 30*s*. Edited by Chancellor Wordsworth.

133. Visitations of the North. Vol. II. 30*s*. Edited by Dr. F. W. Dendy.

134. The Percy Bailiffs' Rolls at Alnwick Castle. 20*s*. Edited by Mr. J. C. Hodgson.

135. Durham Protestations in 1641–2. 25*s*. Edited by Mr. H. M. Wood.

Volumes in preparation or under consideration.

1. A Volume from the Liber Cartarum and kindred documents belonging to the Corporation of Newcastle-upon-Tyne. To be edited by Mr. A. M. Oliver.
2. Pope Nicholas's Taxatio and the Valor Ecclesiasticus for Yorkshire. To be edited by Mr. Hamilton Thompson.
3. Papers from various sources relating to the sequestrated Clergy, 1642–1660. To be edited by Professor Jenkins, Lambeth Librarian.
4. The Chronicle of St. Mary's Abbey, York, from the MS. in the Bodleian Library. To be edited by Mr. H. H. E. Craster.
5. A new edition of the Durham *Liber Vitae* in facsimile.
6. The Register of Thomas of Corbridge, Archbishop of York, 1300–1304. To be edited by Mr. William Brown.
7. A Volume of Proceedings in the Consistory Court of York. To be edited by Rev. Angelo Raine.
8. Fasti Dunelmenses. To be edited by Rev. D. S. Boutflower.
9. Visitations of the North. Vol. III. To be edited by Rev. C. V. Collier.

LIST OF OFFICERS AND MEMBERS, 1922.

PATRON AND PRESIDENT.

WILLIAM BROWN, D.Litt., F.S.A., Sowerby, Thirsk.

VICE-PRESIDENTS.

KENNETT C. BAYLEY, Durham.
R. C. BOSANQUET, Rock Moor, Alnwick.
REV. D. S. BOUTFLOWER, Sherburn House, Durham.
THE VERY REV. CANON BROWN, Old Elvet, Durham.
REV. C. V. COLLIER, Langton Rectory, Malton.
FRANCIS COLLINS, M.D., Lyme Regis.
E. W. CROSSLEY, Broad Carr, Holywell Green, Halifax.
F. W. DENDY, D.C.L., Osborne Road, Newcastle-on-Tyne.
R. H. EDLESTON, D.C.L., Rhadegund Buildings, Cambridge.
REV. CANON ELLERSHAW, The Castle, Durham.
J. MEADE FALKNER, Divinity House, Durham.
REV. CANON FOWLER, D.C.L., Winterton, Scunthorpe.
THE VERY REV. H. GEE, Dean of Gloucester.
J. CRAWFORD HODGSON, Alnwick.
J. G. HODGSON, Newcastle-on-Tyne.
REV. J. M. MARSHALL, Croft Rectory, Darlington.
A. M. OLIVER, West House, Cleadon, Sunderland.
COLONEL PARKER, C.B., Browsholme Hall, Clitheroe.
THE VERY REV. H. E. SAVAGE, Dean of Lichfield.
BRIGADIER-GENERAL SURTEES, C.B., Mainsforth Hall, Ferryhill.
MAJOR TURTON, Kildale Hall, York.
THE RIGHT REV. BISHOP WELLDON, Dean of Durham.
REV. CANON WILSON, Dalston Vicarage, Cumberland.
H. M. WOOD, Tankerville Terrace, Newcastle.

SECRETARY.

A. HAMILTON THOMPSON, 1, De Grey Terrace, Leeds.

TREASURER.

JOHN GEORGE GRADON, Durham.

MEMBERS, WITH THE DATES OF THEIR ADMISSION.*

Wilfrid H. Acum, 15, Lordship Lane, Wood Green, N. 7th March, 1911.

Guy Hunter Allgood, Nunwick Hall, Simonburn, Humshaugh. 2nd March, 1920.

Kennett C. Bayley, Durham. 1st December, 1903. (*Vice-President and Auditor*, 1906–1922.)

Sir Hugh Bell, Bart., Rounton Grange, Northallerton. 4th June, 1907.

C. H. Hunter Blair, 57, Highbury, Newcastle-on-Tyne. 1st June, 1915.

* The number of three hundred and fifty members, to which the Society is limited, is generally full. Judging from past experience there will be ten or twelve vacancies every year, and these will be regularly filled up. New members will be elected by the Council according to priority of application, unless the son or representative of a deceased member wishes to be chosen in his place. This list is corrected up to December, 1922.

R. C. Bosanquet, Rock Moor, Alnwick. 4th December, 1917. (*Vice-President*, 1918–1922.)
Rev. D. S. Boutflower, Sherburn House, Durham. 6th June, 1916. (*Vice-President*, 1920–1922.)
Messrs. Bowes and Bowes, Cambridge. 7th March, 1865.
Noel P. W. Brady, Ferryside, Twickenham. 1st December, 1903.
Alfred Brewis, East Ellesmere, Granville Road, Newcastle-on-Tyne. 2nd March, 1920.
W. Parker Brewis, Glenbrae, Jesmond Park, Newcastle. 3rd March, 1908.
Very Rev. William Brown, Old Elvet, Durham. 3rd December, 1889. (*Vice-President*, 1897–1922.)
William Brown, D.Litt., The Old House, Sowerby, Thirsk. 3rd December, 1889. (*Secretary*, 1897–1916. *Vice-President*, 1916–1918. *President*, 1918–1922.)
Rev. R. D. Budworth, The School, Durham. 2nd March, 1920.
E. A. Bullmore, F.R.C.S., 21, North Brink, Wisbech. 6th December, 1921.
W. S. Burton, 24, Elmfield Road, Newcastle.
H. F. Chadwick, Lyndhurst, Dewsbury. 3rd June, 1919.
J. E. Champney, 27, Hans Place, London, S.W. 1. 3rd December, 1895.
G. V. Charlton, Woodford House, Thrapston. 2nd December, 1919.
Charles Clay, 11, Tite Street, Chelsea, London, S.W. 1. 7th June, 1921.
Mrs. Clayton, Chesters, Humshaugh. 2nd December, 1890.
Wilfrid J. Cochrane, Northern Counties Club, Newcastle. 3rd June, 1919.
Rev. Carus Vale Collier, Langton Rectory, Malton. 3rd December, 1897. (*Vice-President*, 1917–1922.)
Francis Collins, M.D., St. Andrews, Lyme Regis. 7th December, 1886. (*Vice-President*, 1897–1922.)
Lady Cowell, Clifton Castle, Bedale. 5th March, 1895.
Right Rev. Bishop Cowgill, Bishop's House, Leeds. 3rd December, 1911.
Herbert H. E. Craster, D.Litt., All Souls' College, Oxford. 4th December, 1906.
The Marquess of Crewe, Crewe Hall, Nantwich. 2nd December, 1885.
Lord Crewe's Trustees, c/o K. C. Bayley, The College, Durham. 2nd June, 1891.
E. W. Crossley, Broad Carr, Holywell Green, Halifax. 5th June, 1906. (*Vice-President*, 1918–1922.)
Major-Gen. G. J. Cuthbert, C.B., C.M.G., Sandhoe Garden Cottage, Hexham. 7th December, 1920.
F. W. Dendy, D.C.L., Eldon House, Osborne Road, Newcastle-on-Tyne. 4th December, 1894. (*Vice-President*, 1897–1922.)
Sir Lewis T. Dibdin, D.C.L., Nobles, Dormansland, Surrey. 3rd March, 1891.
Robert Dobson, Ugthorpe House, Egton Bridge, York. 6th June, 1907.
The Right Rev. the Bishop of Durham, Auckland Castle. 3rd June, 1913. (*Vice-President*, 1913–1919.)
The Earl of Durham, K.G., Lambton Castle. 1st December, 1901.
R. H. Edleston, D.C.L., Rhadegund Buildings, Cambridge. 3rd December, 1895. (*Vice-President*, 1908–1922.)
Rev. Canon Ellershaw, The Castle, Durham. 1st March, 1892. (*Vice-President*, 1918–1922.)
C. T. Fogg-Elliot, Raby, Darlington. 6th June, 1913.
Mrs. Vyner Ellis, Minsterworth Court, Gloucester. 6th March, 1917.
H. G. Carr-Ellison, Rothley Lodge, Cambo, Morpeth. 4th December, 1906.
Col. F. H. L. Errington, C.B., 15, Old Square, Lincoln's Inn, W.C.1. 5th December, 1916.
J. Meade Falkner, Divinity House, Durham. 5th December, 1905. (*Vice-President*, 1920–1922.)
Wm. Farrer, Litt.D., Whitbarrow Lodge, Grange-over-Sands. 3rd March, 1914.
Miss F. Foyle Fawcett, 18, North Bailey, Durham. 6th March, 1917.
Mrs. Hugh Fenwick, Brinkburn Priory, Morpeth. 3rd June, 1897.
David Flather, Bannercross Hall, Sheffield. 3rd December, 1918.
C. D. Forster, Carlcroft, Alwinton, Rothbury. 6th June, 1916.

Rev. Canon Foster, Timberland Vicarage, Lincoln. 5th June, 1912.
Rev. Canon Fowler, D.C.L., Winterton, Scunthorpe. 4th June, 1872. (*Vice-President*, 1872–1922. *Treasurer*, 1883–1888.)
Very Rev. Henry Gee, D.D., Deanery, Gloucester. 3rd June, 1902. (*Vice-President*, 1905–1922. *Secretary of the Society*, 1916–1920.)
C. O. P. Gibson, Bywell Castle, Stocksfield, Northumberland. 7th December, 1920.
W. W. Gibson, 7, Grey Street, Newcastle. 3rd June, 1919.
Rev. A. R. R. Gill, Vicarage, Market Weighton. 1st December, 1918.
John George Gradon, Lynton House, Durham. 3rd March, 1891. (*Treasurer*, 1891–1922.)
Neville Hadcock, Harden, Long Benton, Newcastle. 4th December, 1917.
C. O. Hall, Settrington House, Malton. 4th December, 1900.
Rev. F. Harrison, Minster Yard, York. 7th March, 1921.
R. B. Hepple, LL.D., 3, Meldon Terrace, South Shields. 4th December, 1917.
Norman Hindsley, 802, Riversdale Avenue, Calgary, Alberta, Canada. 6th June, 1921.
J. C. Hodgson, Bailiff-gate, Alnwick. 6th December, 1892. (*Vice-President*, 1899–1922.)
J. G. Hodgson, Northern Counties Club, Newcastle-on-Tyne. 14th August, 1885. (*Vice-President*, 1897–1922.)
John E. Jefferson Hogg, 59, Elm Park Gardens, London, S.W. 1st December, 1903.
Lord Hotham, Bucklands Court, Fareham, Hants. 3rd December, 1872.
W. M. I'Anson, Bardencroft, Saltburn-by-Sea. 2nd December, 1913.
W. A. James, Southwell, Notts. 2nd March, 1897.
Lord Joicey, Ford Castle, Berwick. 5th December, 1882.
Walter J. Kaye, Jnr., Park View, Harrogate. 6th March, 1917.
H. F. Killick, Rawdon, Marlbro' Road, Bournemouth. 5th December, 1899.
Miss Barbara Kirby, Linthorpe, Middlesbrough. 2nd March, 1915.
G. E. Kirk, 14, Carter Mount, Whitkirk, Leeds. 5th December, 1922.
A. L. Knight, Currer Hall, Ilkley. 4th December, 1900.
Thomas W. Marley, Marton Grove, Darlington. 4th June, 1895.
Rev. J. M. Marshall, Croft Rectory, Darlington. 5th March, 1889. (*Vice-President*, 1899–1922.)
James Melrose, Clifton Croft, York. 7th December, 1875.
Very Rev. W. Foxley Norris, D.D., Dean of York. 4th December, 1917.
Lord Northbourne, Betteshanger, Eastry, Kent. 7th March, 1893.
The Duke of Northumberland, Alnwick Castle. 4th June, 1918.
A. M. Oliver, West House, Cleadon, Sunderland. 5th December, 1911. (*Vice-President*, 1918–1922.)
Rev. Canon Ollard, Bainton Rectory, Driffield. 7th December, 1920.
John Oxberry, 21, Grasmere Street, Gateshead. 3rd June, 1919.
Wm. Page, Ashmere Croft, Middleton, Bognor. 1st December, 1885.
Colonel Parker, C.B., Browsholme Hall, Clitheroe. 6th March, 1907. (*Vice-President*, 1913–1922.)
Howard Pease, Otterburn Tower, Northumberland. 3rd December, 1901.
Rev. Edw. Pelham Pestle, University College, Durham. 2nd December, 1919.
Rev. R. H. J. Poole, The School, Durham. 2nd March, 1920.
Lt.-Col. N. P. R. Preeston, D.S.O., R.A. Mess, Newcastle. 7th December, 1920.
Lord Ravensworth, Eslington Park, Whittingham, Northumberland. 3rd June, 1919.
William Richardson, Field House, Willington-on-Tyne. 4th March, 1922.
The Marquess of Ripon, Studley Hall, Ripon. 7th December, 1909.
J. W. Robinson, Brokenheugh, Haydon Bridge. 7th December, 1909.
Col. L. Robson, C.M.G., D.S.O., York House, West Hartlepool. 6th December, 1921.
W. H. Rylands, 1, Campden Hill Place, Kensington, W. 5th June, 1883.
Lt.-Col. Philip Saltmarshe, Saltmarshe, Howden, E.R. Yorks. 4th December, 1894.
John Scott, 7, West View, Ilkley, Yorkshire. 4th March, 1919.

Very Rev. H. E. Savage, Dean of Lichfield. 3rd December, 1897. (*Vice-President*, 1913–1922.)
Slingsby D. Shafto, Beamish Park, co. Durham. 7th March, 1905.
J. B. Simpson, Bradley Hall, Crawcrook, Ryton-on-Tyne. 3rd December, 1901.
Major F. W. Slingsby, Yorkshire Club, York. 3rd December, 1878.
John T. Spalding, 22, Villa Road, Nottingham. 5th December, 1899.
Brigadier-General H. C. Surtees, C.B., D.S.O., Mainsforth, Ferryhill. 5th December, 1911. (*Vice-President*, 1913–1922.)
H. P. Surtees, 6, St. Helen's Place, E.C. 6th June, 1899.
H. Siward Surtees, Somersham, Maidenhead. 3rd December, 1895.
Sir Thomas Lawson-Tancred, Aldborough Manor, Boroughbridge. 5th December, 1922.
Thos. Taylor, Chipchase Castle, Wark, Northumberland. 3rd March, 1902.
Nicholas Temperley, 4, Carlton Terrace, Low Fell. 2nd March, 1920.
Mrs. A. C. Tempest, Broughton Hall, Skipton, 1st March, 1921.
F. J. Thairlwall, 12, Upper Park Road, Hampstead, London, N.W. 3. 3rd December, 1875.
A. Hamilton Thompson, 1, De Grey Terrace, Leeds. 1st December, 1919. (*Secretary*, 1920–1922.)
Legh Tolson, Barton House, Pooley Bridge, Penrith. 7th December, 1886.
Miss Topham, Middleham House, Middleham, Yorks. 5th December, 1922.
Truslove and Hanson, 153, Oxford Street, London. 4th December, 1917.
Major Robert B. Turton, Kildale Hall, Grosmont, York. 2nd March, 1897. (*Vice-President*, 1903–1922.)
Hon. S. R. Vereker, Hamsterley Hall, Rowlands Gill, Newcastle. 5th March, 1917.
Kenneth H. Vickers, University College, Southampton. 7th December, 1915.
Lady Alwyne Compton Vyner, Newby Hall, Yorks. 7th December, 1915.
Rev. P. C. Walker, Lockington Rectory, East Yorks. 1st March, 1921.
William Warde-Aldam, Frickley Hall, Doncaster. 3rd March, 1891.
The Rt. Rev. J. E. C. Welldon, D.D., Dean of Durham. 3rd December, 1918. (*Vice-President*, 1920–1922.)
Rev. C. E. Whiting, St. Chad's College, Durham. 1st June, 1920.
Sir Hedworth Williamson, Bart., Whitburn Hall, Sunderland. 3rd December, 1895.
Rev. Canon Wilson, Dalston Vicarage, Cumberland. 4th June, 1903. (*Vice-President*, 1906–1922.)
Leonard Wilson, 926, Pennsylvania Avenue, Washington, U.S.A. 4th December, 1917.
H. M. Wood, Kinross, Alnmouth. 4th March, 1902. (*Vice-President*, 1917–1922.)
Rev. Canon Wordsworth, St. Nicholas Hospital, Salisbury. 5th December, 1893.
W. M. Wright, Wold Newton Manor, North Thoresby, Lincs. 7th March, 1922.
The Most Rev. the Archbishop of York, Bishopthorpe, York. 2nd March, 1909.

LIBRARIES AND PUBLIC INSTITUTIONS:

The University of Aberdeen. 1st March, 1881.
The Library of Ampleforth Monastery, near York. 3rd December, 1895.
The Johns Hopkins University, Baltimore, U.S.A. 5th June, 1883.
The Enoch Pratt Free Library, Baltimore, U.S.A. 3rd December, 1889.
The Barnsley Free Library. 2nd March, 1915.
The Barrow-in-Furness Public Library. 3rd December, 1901.
The Battersea Central Library. 3rd December, 1901.
The Queen's University, Belfast. 7th December, 1886.
The Birmingham Free Library. 3rd March, 1874.
The Oratory, Birmingham. 2nd June, 1914.
St. Thomas' Abbey, Erdington, Birmingham. 3rd December, 1901.
The Bolton Public Library. 4th March, 1884.

The Boston Athenæum, U.S.A. 1st March, 1870.
The Peabody Institute, Boston, U.S.A. 4th March, 1873.
The Boston Public Library, U.S.A. 7th December, 1886.
New England Historic Genealogical Society, Boston, U.S.A. 6th March, 1903.
The Bradford Free Library. 5th June, 1883.
Bristol Public Libraries. 2nd December, 1902.
Grosvenor Library, Buffalo, New York, U.S.A. 6th March, 1904.
The University of California, Berkley, U.S.A. 5th March, 1903.
Trinity College, Cambridge. 5th June, 1866.
The Dean and Chapter of Canterbury (Rev. Dr. Mason). 5th June, 1917.
The Public Library, Cardiff. 4th December, 1890.
The Carlisle Free Library, Tullie House, Carlisle. 1st March, 1892.
The Dean and Chapter of Chester. 1st March, 1887.
The Chicago Public Library, U.S.A. 1st March, 1887.
The Newberry Library, Chicago, U.S.A. 6th December, 1892.
The University of Chicago, U.S.A. 3rd June, 1902.
University Library, Christiania. 7th March, 1903.
Cincinnati Public Library, U.S.A. 3rd December, 1901.
Downside Abbey Library, Stratton on the Fosse, Bath. 4th December, 1917.
Royal Library, Copenhagen. 7th March, 1905.
The Darlington Public Library. 2nd June, 1885.
The Public Library, Detroit, Michigan, U.S.A. 7th June, 1887.
The Dewsbury Public Library. 2nd June, 1891.
The National Library of Ireland, Dublin. 3rd June, 1884.
St. Chad's College, Durham. 7th March, 1911.
The Dean and Chapter of Durham. 1st June, 1869.
The University of Durham. 16th June, 1858.
The Advocates' Library, Edinburgh. 13th March, 1851.
The Signet Library, Edinburgh. 6th December, 1864.
The University of Edinburgh. 5th June, 1883.
The Public Library, Edinburgh. 3rd March, 1896.
The Royal Albert Memorial Public Library, Exeter. 1st December, 1909.
The Gateshead Public Library. 3rd December, 1889.
The Mitchell Library, Glasgow. 4th December, 1877.
The University of Glasgow. 3rd March, 1874.
The Charterhouse School Library, Godalming. 7th December, 1915.
Stadsbibliothek, Göteborg, Sweden. 7th December, 1920.
The Hampstead Borough Central Library, Finchley Road, London, N.W. 3. 7th June, 1921.
The Public Library, Harrogate. 3rd March, 1896.
The Harvard College Library, Cambridge, Mass., U.S.A. 1st March, 1887.
The Free Library, Hawick, N.B. 3rd March, 1889.
House of Lords Library. 2nd June, 1908.
The Public Library, Huddersfield. 3rd December, 1903.
The Public Libraries, Hull. 5th March, 1895.
The Hull Subscription Library. 14th March, 1862.
Law Association of Philadelphia, U.S.A. 2nd March, 1909.
The Central Free Public Library, Leeds. 7th June, 1898.
The Leeds Institute of Science. 1st December, 1903.
The Leeds Library, Commercial Street, Leeds. 11th December, 1856.
The Library of the Church Institute, Leeds. 7th June, 1892.
The Thoresby Society, Leeds. 7th June, 1892.
The University Library, Leeds. 7th December, 1920.
The Dean and Chapter of Lincoln. 7th June, 1882.
The Liverpool Athenæum. 6th June, 1855.
The Liverpool Free Library. 3rd March, 1874.
The University of Liverpool. 5th March, 1895.
The Society of Antiquaries, Burlington House, London. 1st March, 1864.
The Athenæum Club, Pall Mall, London. 12th December, 1861.
The College of Arms, Queen Victoria Street, London, E.C. 4. 7th December, 1920.
Constitutional Club, Northumberland Avenue, London. 3rd December, 1901.

The Honourable Society of Gray's Inn, London. 2nd June, 1874.
The Guildhall Library, London. 1st December, 1874.
The Honourable Society of the Inner Temple, London. 3rd December, 1867.
The Honourable Society of Lincoln's Inn, London. 11th March, 1851.
The Honourable Society of the Middle Temple, London. 1st December, 1868.
The Law Society, Chancery Lane, London, W.C. 7th March, 1905.
The London Library, 12, St. James's Square, London. 13th March, 1851.
The Library of the Oratory, South Kensington, London. 7th June, 1881.
The Library of the Public Record Office, Fetter Lane, London. 4th December, 1894.
The Reform Club, London. 3rd December, 1895.
The Royal Historical Society, London. 7th March, 1916.
The Royal Institution, London. 4th June, 1872.
Sion College, London. December, 1857.
The Library, University College, London. 7th December, 1886.
The New University Club, St. James's Street, London. 1st December, 1891.
Dr. Williams' Library, Gordon Square, London, W.C. 1st December, 1903.
The University of Lund, Sweden. 3rd March, 1891.
Chetham's Library, Manchester. December, 1857.
The John Rylands Library, Manchester. 4th December, 1900.
The Manchester Public Libraries. 3rd December, 1867.
Victoria University, Manchester. 7th March, 1871.
The Public Library, Melbourne. 4th June, 1895.
Grand Rapids Public Library, Michigan, U.S.A. 3rd March, 1908.
University of Michigan. 5th June, 1904.
The Middlesbrough Free Library. 6th March, 1883.
Wesleyan University Library, Middletown, Conn., U.S.A. 7th March, 1921.
The House of the Resurrection, Mirfield, Yorks. 6th June, 1907.
The McGill University, Montreal. 2nd June, 1914.
The Armstrong College Library, Newcastle-on-Tyne. 1st June, 1915.
The Cathedral Library, Newcastle-on-Tyne. 2nd June, 1891.
The Public Libraries, Newcastle-on-Tyne. 4th December, 1883.
The Society of Antiquaries, Newcastle-on-Tyne. 24th September, 1853.
The Literary and Philosophical Society, Newcastle-on-Tyne. 17th March, 1853.
The Library of Princeton University, New Jersey, U.S.A. 1st March, 1887.
The Brooklyn Library, New York, U.S.A. 4th December, 1883.
The Columbia University, New York. 6th June, 1916.
The Cornell University, Ithaca, New York, U.S.A. 4th December, 1883.
The General Theological Seminary, New York, U.S.A. 7th December, 1910.
Union Theological Seminary, New York. 3rd December, 1912.
New York Historical Society, U.S.A. 7th March, 1905.
The New York State Library, Albany, New York, U.S.A. 1st March, 1887.
The New York Public Library, U.S.A. 1st March, 1887.
The North Riding of York County Council, Northallerton. 4th December, 1906.
The Nottingham Free Library. 1st March, 1881.
The Oxford Union Society. 4th March, 1902.
All Souls' College, Oxford. 3rd March, 1908.
Balliol College, Oxford, per Messrs. J. Parker & Son, 27, Broad Street, Oxford. 7th March, 1912.
Exeter College, Oxford. 5th March, 1878.
St. John's College, Oxford. 14th March, 1863.
Magdalen College, Oxford. 18th June, 1862.
Queen's College, Oxford. 2nd March, 1875.
Bibliothèque Nationale, Paris. 6th June, 1905.
The Free Library of Philadelphia. 5th December, 1911.
The Library Company, Philadelphia, U.S.A. 5th December, 1882.
Dr. Shepherd's Library, Preston. 6th December, 1864.
St. Augustine's Abbey, Ramsgate. 3rd December, 1901.
The Dean and Chapter of Ripon. 3rd March, 1874.
The Rochdale Public Library. 4th March, 1884.

Biblioteca Apostolica Vaticana, Rome. 5th December, 1922.
The University of St. Andrew's. 7th December, 1886.
The Sheffield Free Library. 1st March, 1881.
The Minneapolis Athenæum Library, U.S.A. 6th March, 1917.
The Literary and Philosophical Society, Sheffield. 4th March, 1881.
The North Shields Free Library. 3rd December, 1889.
The South Shields Free Library. 1st June, 1875.
The Abbey of Solesmes, Appuldurcombe, Wroxall, Isle of Wight. 3rd December, 1895.
The Stockton-on-Tees Free Library. 2nd March, 1897.
St. John's College, Stonyhurst. 4th March, 1873.
The University Library, Strasbourg. 4th June, 1895.
The Sunderland Free Library. 5th June, 1883.
The Subscription Library, Fawcett Street, Sunderland. 3rd December, 1889.
The Free Library, Toronto, Ont., Canada. 1st March, 1892.
The Reference Library, Toronto, Canada. 1st March, 1921.
University of Texas, U.S.A. 2nd March, 1909.
The University of Upsala, Sweden. 2nd June, 1891.
The President of St. Cuthbert's College, Ushaw, Durham. September, 1838.
Genealogical Society of Utah, U.S.A. 6th December, 1914.
The National Library of Wales, Aberystwyth. 2nd March, 1920.
The Library of the Congress, Washington, U.S.A. 2nd December, 1873.
The Public Library, West Hartlepool. 3rd March, 1896.
The Library of the Church House, Dean's Yard, Westminster. 4th June, 1895.
The Literary and Philosophical Society, Whitby. 5th June, 1906.
The Wigan Free Public Library. 3rd December, 1901.
The Royal Library, Windsor. 7th December, 1886.
The Norman Williams Public Library, Woodstock, Vermont, U.S.A. 7th June, 1887.
Wisconsin State Historical Society, U.S.A. 1st June, 1909.
The Yale University, Newhaven, Connecticut, U.S.A. 7th March, 1876.
The City of York Public Library. 6th March, 1894.
The Dean and Chapter of York. 13th March, 1857.
The Literary and Philosophical Society, York. 7th December, 1880.
The Yorkshire Archæological Society. 3rd March, 1868.
The Yorkshire Architectural Society. 7th March, 1871.

JOHN GEORGE GRADON, TREASURER, IN

DR. *From January 1st, 1919,*

	£	s.	d.
To Balance from 1918	533	15	3
,, Subscriptions received from January 1st, 1919, to December 31st, 1920	632	2	0
,, Bank Interest	5	0	2
,, Interest on War Loan	40	0	0
,, Sale of Books	12	10	0
,, City of York Donation towards cost of Vol. 129, York Memo. Book	50	0	0
	£1,273	7	5

Examined and found correct. *8th February*, 1921.
(*Signed*) B. NOEL NESBITT, A.I.B.

ACCOUNT WITH THE SURTEES SOCIETY.

to December 31st, 1920. *CR.*

	£	s.	d.	£	s.	d.
VOL. 129. YORK MERCERS:						
By paid Leighton, Son & Hodge, Binding ..	26	19	9			
				26	19	9
VOL. 131. NORTHUMBERLAND DOCUMENTS:						
By paid J. Whitehead & Son, Ltd., Printing	179	10	0			
,, ,, J. C. Hodgson, Editing	45	4	0			
,, ,, Leighton, Son & Hodge, Binding ..	26	1	9			
				250	15	9
VOL. 132. HORÆ EBORACENSES:						
By paid Leighton, Son & Hodge, Binding ..	24	12	6			
				24	12	6
MISCELLANEOUS:						
By paid Very Rev. Dr. Gee for Secretary's Allowance for Two Years to June, 1920	60	0	0			
,, ,, J. G. Gradon, Treasurer, the like ..	30	0	0			
,, ,, Andrews & Co., Rent, Insurance, and Distributing Books	64	7	5			
,, ,, Sundry Tradesmen, Stationery, etc...	3	11	8			
,, ,, Cheque Book	0	5	0			
,, ,, T. Caldcleugh, New Subscription Book	2	10	0			
,, ,, Treasurer, for Postage and Expenses, Two Years	12	2	0			
,, ,, Mitchell & Hughes, Printing Copies of Reports (twice)	30	0	0			
				202	16	1
,, Balance in hands of Treasurer	388	3	4			
,, ,, in War Loan	380	0	0			
				768	3	4
				£1,273	7	5

JOHN GEORGE GRADON, TREASURER, IN

From January 1st, 1921,

	£	s.	d.
To Balance from 1920	768	3	4
,, Subscriptions received from January 1st, 1921, to December 31st, 1922	589	1	0
,, Interest on War Loan	40	0	0
,, Sale of Books	37	17	0
,, Donation from Dean and Chapter of Durham	10	10	0
,, Ditto from Rev. Canon Wordsworth	50	0	0
,, Profit on Sale of £100 War Stock	3	0	9
,, Overdraft at Bank	16	17	1
	£1,515	9	2

Audited and found correct. *February 10th*, 1923.

(*Signed*) B. NOEL NESBITT, A.I.B.

ACCOUNT WITH THE SURTEES SOCIETY.

to December 31st, 1922.

	£	s.	d.	£	s.	d.
VOL. 132. HORÆ EBORACENSES:						
By paid Cambridge Univ. Press, for Printing	246	13	4			
				246	13	4
VOL. 133. VISITATIONS OF THE NORTH. VOL. II:						
By paid A. Reid & Co., for Printing.. ..	262	19	10			
,, ,, Leighton, Son & Hodge, for Binding	25	4	0			
				288	3	10
VOL. 134. PERCY BAILIFFS' ROLLS:						
By paid J. Crawford Hodgson, for Editing ..	21	0	0			
,, ,, Neill & Co., for Printing	143	15	10			
,, ,, Leighton, Son & Hodge, for Binding	17	19	7			
				182	15	5
VOL. 135. DURHAM PROTESTATIONS:						
By paid A. Reid & Co., for Printing.. ..	183	4	11			
,, ,, Leighton, Son & Hodge, for Binding	16	17	8			
				200	2	7
DURHAM LIBER VITAE:						
By paid Artists' Illustrators, Ltd., for Photos. and Reproducing	162	0	0			
				162	0	0
MISCELLANEOUS:						
By paid A. H. Thompson, Secretary, for Two Years, to June, 1922	60	0	0			
,, ,, J. G. Gradon, Treasurer, the like ..	30	0	0			
,, ,, Andrews & Co., on account for Rent, Insurance, and Distributing, etc...	40	0	0			
,, ,, Treasurer, Postage and Expenses, Two Years	8	3	0			
,, ,, Sundry Tradesmen, Stationery, etc...	4	13	6			
,, ,, Minute Book for Secretary	2	7	6			
,, ,, Auditor, £1 1*s.*; Cheque Book, 5*s.* ..	1	6	0			
,, ,, Bank Charge	3	19	0			
,, ,, Cost of Transfer of War Stock ..	0	5	0			
				150	14	0
,, Balance in War Loan				285	0	0
				£1,515	9	2

John Whitehead & Son, Ltd., Alfred Street, Boar Lane, Leeds.